

رئيس التحرير

رنيس مجلس الإدارة

سعدالقرش

غالىمحمد

الإدارة

القامرة ١١ شيارع محمد عرالعرب بك (المتديان سابقا) ت ١٥١٠ (المعلوط) المكاتميات حدد الإقم البريدي ١١٥١١ -الوقم البريدي ١١٥١١ -القامرة ح.م.غ القامرة ح.م.غ تسلكس Telex مساكس 92703 hilal u n فسياكس 92703 أ

ثمن النسخة

مسوريا ١٢٥ ليسرة -لعمان ١٠٠٠ ليسرة -السحونية ١٢ ريالاالسحرين ١،٢ دينارالسحرين ١٢ رينالاقسطسر ١٢ رينالاالإمارات ١٢ بزهمااليسمن ١٠٠ ريالهاليسمن ١٠٠ رياله-

مدير التحرير السنشار الفنى محمود الشيخ سكرتير التحرير صسالاح زيادي مستشار التحرير مستشار التحرير مستشار التحرير محمد رضوان

تصميم الغلاف محمود الشيخ

قدمه الاشتراك السنوى ١٩٠٠م داخل جمهورية مصر العربية تسدد مقدماً بقداً أو بحوالة برينية عبر حكومية - البلاد الدربية ع بولاراً - أوربا وأسيا وأفرقها 10 دولاراً أمربكا وكندا والهده دولاراً - ماقى دول العالم 20 دولاراً

القيمة تسدد معدماً بشيئ معسرتي لأمر موسية دار الهنلال ويرسل لاداره الإشتراكات معطات مستعل كما يرهي عدم إرساق عملات بقدية بالبريد

> الإصدار الأول/ يونيو ١٩٥١ البريد الإلكتروني: helalmag@yahoo.com

و باكبن

طبع هذا العدد بأحبار باكين

د. محمد مشبال

الهوى المصرى في خيال المفارية

الاللال

إهــــاء

إلى أول من احتضن هواي المصري الى سيد البحراوي وأمينة رشيد

"أعترف أنها «القاهرة» استلبتني دون اتفاق، ونافست "فاسا" التي أحببتها دون استئذان، وقد كنت أضيق بهذه الفاس حينما يشتد القيظ فتنكتم الأنفاس، ولا مفر. أو حينما يقشعر الجسد من زمهرير شتائها ولا أمل في دف ولا رحمة في نهار أو ليل. و ألجأ إليها، إلى القاهرة، حينما تنجلي سحب داكنة لتسمح لأشعة ذهبية تطل على استحياء فتجلل الحقول والوهاد والأودية، ألتجئ إلى القاهرة لأضعها بين يدي كتابا أو مجلة أو صحيفة تتحدث إلي هادئة هامسة، أو صاخبة هادرة فتقور مني الدماء متحديا، وتلتهب مني العاطفة فألعن الإنجليز وأصرخ مع الجماهير.. وألجأ إليها حينما يدلهم الليل ويأوي كل أو إلى غرفته يلتمس الدف، تحت ركام الأغطية والبطاطين، تحت سراج باهت أناجيها فأقرأ في كتابها، أناجي كنابها وقد بدأوا يفدون إلي.." (القاهرة تبوح بأسرارها، عبد الكريم غلاب في مذكراته في واخر الثلاثينيات، دار الهلال، العدد ١٩٥، مارس ٢٠٠٠، ص٥-٦)

"كان سفره]حماد [إلى القاهرة جزءا من ذلك الحلم المتدثر بغلائل اللغة والسينما والنيل وثورة عبد الناصر وجامعة القاهرة وشخصيات الكتاب والمغنين". (محمد برادة، مثل صيف لن يتكرر، منشورات الفنك، الدار البيضاء، ١٩٩٩، ص. ١٢١٨)

" وعيت بأني أختص بشيء لا يمثلكه صديقي بنفس القدر من الاحتضان والدفء. إنه يقرأ ما أقرأه من صفحات مشرقية، ونرتاد معا

قسم الصحف والمجلات المحاذي المعهد الرسمي الكن من دون أن يصل به الوجد إلى أن يشم الورق ويميز من خلال الرائحة بين طبعة دار الكتب وطبعة دار الهلال وطبعة دار المعارف وطبعة مكتبة مصر، أو يفرق بين رسوم اللباد أو جمال قطب أو حسين بيكار أو حلمي التوني أو جسور أو سبعد عبد الوهاب أو حسن سليمان أو دياب. كما أن المرحوم لم يتعذب من أجل أن يعيد حميدة إلى الصواب، أو يحلم بقضاء ليلة واحدة في أحضان نور والمخاطر تحفنا من كل جانب، أو أن يعيش ما تبقى من حياته مع عايدة في جزيرة نائية خالية من البشر، أو أن ينعم بالصفاء وهدوء الروح في خلوة مع الشيخ الجنيدي، لقد كان عبد الكريم شرقي الهوى هو الآخر لكن لم يتطلع أبدا إلى كتابة قصة طويلة عن تطوان بإيحاء مصري. (١) محمد أنقار، رواية "المصري". طويلة عن تطوان بإيحاء مصري. (١) محمد أنقار، رواية "المصري".

"يبدو لي أن المجتمع المصري يعيش في عمقه ضغطا هائلا إضافة إلى ما غذته العادات والأخلاق بمفهومها المحافظ وهي تواجه تحولات اجتماعية سريعة نحو الانفتاح العشوائي. هذه الحالة من الضغط الداخلي قابلة للانفجار في أي لحظة، فالتذمر باد على وجوه المواطنين من عامة الشعب، أما العبارات المعبرة عن هذا الإحساس فكثيرة في الحياة اليومية، مثل قولهم: فينك يا مصر، رايحة فين يا مصر، يا ساتر يا رب. وتعمل الحكومة بشتى الوسائل وخاصة على مستوى الإعلام، على تهدئة الوضع بالإكثار من المشاريع الترفيهية وتوجيه التليفزيون

التسلية وعزل الناس عن معرفة العالم الخارجي مع إيهامهم بأن الأزمة طبيعية وأنها في الطريق نحو الحل وتقديم صورة غير حقيقية عن مصر تجعلها أحسن البلدان وأرخصها معيشة وأكثرها تقدما وخاصة بالنسبة العالم العربي. لكن هذا الضغط ينفجر بشكل جزئي يوميا في حياة الناس. فتكثر "الخناقات" والخصامات التي قد تنتهي بمآس[..] لكن في مقابل هذا التذمر يميل الشعب المصري الفكاهة." (يوميات القاهرة الأخرى ١٩٤٨-١٩٨١، رشيد يحياوي، ص. ١١١-١١١، صدر الكتاب في ١٩٩٧)

مقدمة

تغتزن مغيلة الإنسان المغربي صبورا غنية عن مصر والمصريبن؛ فمنذ القرن الثالث عشر حتى اليوم لم تتوقف الرحلات المغربية إلى هذا البلد(٢) مشات العلماء والطلاب والصجاج والفنانين المفاربة حلوا بالقاهرة وغيرها من المدن المصرية يطلبون العلم والفصاحة ومنهجية التدريس والسياحة والمفن والأدب منهم من انتهت به الرحلة إلى الاستقرار والاوبان في المجتمع المصري ومنهم من اختار العودة وتنوين رحلته، ومنهم من اكتفى باستعادة وقائع رحلته في نهنه أو وتنوين رحلته، ومنهم من اكتفى باستعادة وقائع رحلته في نهنه أو حكايتها شفويا للمقربين، وإلى جانب هؤلاء فئة من الناس لم يرحلوا إلى مصدر، ولكنهم تعرفوها في الكتب والأغاني والأفلام، وهم مع ذلك يستطيعون أن يحتثوك عن هذا البلد كما لو أنهم قضوا فيه فترة من حياتهم.

لا يوجد بلد أو شعب أو ثقافة استطاعت أن تتغلفل في وجدان المفربي وتصوغ وعيه مثلما استطاعت مصر والمصريون والثقافة المصرية، لم يقتصر التأثير على تحريك المشاعر وصناعة البهجة والارتقاء بالنوق، بل بلغ التأثير إلى أقصى مدى له عندما أصبحت الثقافة المصرية عاملا فاعلا في تشكيل الرغبة الأدبية والفنية والفكرية عند الإنسان المغربي.

في هذا الكتاب نعرض لأربعة أعمال سردية مغربية تمثل أطوارا زمنية مختلفة في العلاقة التاريخية والوجدانية التي ربطت الإنسان المغربي بمصر والثقافة المصرية؛ يمثل كتاب عبد الكريم غلاب " القاهرة تبوح باسرارها " صورة لهذه العلاقة في فترة الأربعينيات، بينما تمثل محكيات محمد برادة " مثل صيف لن يتكرر " هذه العلاقة في فترة الخمسينيات، وتصور رواية " المصري " لمحمد أنقار فترة الستينيات وما بعدها، في حين تمثل يوميات رشيد يحياوي "القاهرة الأخرى" هذه العلاقة في أواسط الثمانينيات، وتعكس هذه المراحل الزمنية تاريخ العلاقة الثقافية والوجدانية التي ربطت الإنسان المغربي بمصر، كما أن العلاقة الثقافية والوجدانية التي ربطت الإنسان المغربي بمصر، كما أن أصحاب هذه الأعمال يمثلون شخصيات متباينة في الرؤية والأسلوب؛ فعبد الكريم غلاب ينتمي محمد برادة ورشيد يحياوي إلى تيار التحديث في المغربي، بينما ينتمي محمد أنقار فيبدو أنه نحت لنفسه أسلوبا متميزا الكتابة السردية، أما محمد أنقار فيبدو أنه نحت لنفسه أسلوبا متميزا ملامح السرد الكلاسي الرائع.

ولما كانت رواية " المصري " أقرب هذه الأعمال الثلاثة إلى التخييل الروائي وإلى الصنعة الأدبية، فقد حظيت في هذا الكتاب بالنصيب الأوفر من العناية، فإذا كان عبد الكريم غلاب ومحمد برادة ورشيد يحياوي قد عبروا عن تجاربهم بشكل مباشر في أعمالهم المذكورة، فإن محمد أنقار عبر عن تجربته بشكل روائي خالص، وهو ما

فتح أمامنا سبل التأويل النقدي ومتعة القراءة،

خلاصة القول، لقد أردت في هذا الكتاب أن أستوقف القارئ المغربي إزاء حقيقة تاريخية وتقافية وهي أن الهوى المصري يشكل جزءاً من كيانه الثقافي ومخيلته ووجدانه. وقد أن الأوان لكي يتدبر المثقف المغربي مختلف صيغ التواصل الكائنة والمكثة بين الثقافتين المغربية والمصرية، بعيدا عن أخلاقيات الإقصاء والتعالي واللامبالاة.

ولابد أن أنوه في نهاية هذا التقديم بما أسداه إلى من عون مجموعة من الأساتذة الزملاء والأصدقاء؛ الأستاذ محمد أنقار والأستاذ سيد البحراوي والأستاذ عبد الله المرابط الترغي والأستاذ عبد الواحد التهامي العلمي والشاعر إدريس علوش،

لههيد

الحلم المشرقي

كان أبى عندما يريد أن يرغبني في المطالعة وحب الدراسة في طفولتي ومراهقتي يقول لي: "واظب على دروسك حتى تسافر إلى مصركما سافر عمك وأصبح بعد عودته من شخصيات المدينة "هكذا ارتبطت مصر في ذهنى منذ فترة مبكرة من عمري بالثقافة والمكانة الاجتماعية المعترمة، وربما أيضا بالفضاء الساحر الذي تغوق جانبيته أجمل أمكنة العالم. ومنذ ذلك الزمن وقعت في عشق هذا البلد الذي لم تكن صورته في مخيلتي سوى إيحاءات مغرية صنعتها الأعمال الأدبية والسينمائية المصرية التي أدمنت قراحتها ومشاهدتها في مطلع شبابي. وقد بلغ عشقي بمصر مبلغا لم أقو معه على تحمل ما كانت تردده ألسنة الناس من نعوت تخدش صورتها الناعمة في مخيلتي وتقلل من قدرها المتعاظم في نفسي؛ كنت أشعر بانقباض شديد ووطأة تقيلة عندما نتناهى إلى سمعي تلك النعوت الجاهزة والأوصاف النمطية التي لا يكف الناس عن إرسالها عن بلد غير بلدهم ومجتمع غير مجتمعهم في البداية لم يستطع ذهني الفتي أن يستوعب كيف يمكن أن توجد في بلد أنتج أهله كل تلك الصور الأدبية والفنية والثقافية الساحرة، مظاهر الإباحية والتفسخ الأخلاقي والفقر ومساكن القبور والقذارة ويطالة أصحاب الشواهد العليا وغير هذه من المظاهر السلبية التي لا يتردد بعض الناس عن إطلاقها كلما ورد نكر مصر لأجل ذلك حرصت على الاحتفاظ بتلك الصورة الناعمة التي نسجتها مخيلتي عن مصر، وكم تمنيت في قرارة نفسي لو أن تلك الأوصاف كانت ضربا من الافتراء لا صلة له بالواقع الصقيقي لهذا البلد الذي يستوطن بين ضلوعي ناعما وساحرالم أستطع أن أدرك حينئذ أنني كنت ضحية وهم رومانسي صنعته ذاتي الغارقة في أحلام المراهقة، كما أنني لم أستطع أيضا أن أدرك أن الأوصاف السلبية المتكاثرة التي تلاحق هذا البلد، ليست سوى صور نمطية تنتجها الشعوب عن بعضها فيما يشبه التنافس والصراع حول الغلبة بصرف النظر عن وجودها الحقيقي أو زيفها.

لقد استطاعت مصر طوال معظم القرن العشرين أن تصبح رائدة الشعوب والبلاد العربية في مجالات السياسة والفكر والفن والثقافة، كما أنها انفتحت منذ فترة مبكرة على الحداثة في ميادين التعليم و الحياة الاجتماعية وقد جعلها موقعها هذا حلم معظم الشباب العربي المثقف الذي يتطلع إلى مستقبل أفضل ويريد أن يصنع لنفسه ولبلده صورة تشبه الصورة التي صنعها المصريون لأنفسهم ولبلده موقد كنت أحد هؤلاء النين عاشوا حلم السفر إلى مصر منذ والطفولة مدفوعا برغبة قوية شكلها افتتاني بالإبداع الثقافي

المصري وعلى الرغم من أن صورة مصر في ذهني تعرضت في بداية الثمانينات عند التحاقي بالجامعة المغربية، لكثير من وجوه الاهتزاز لأسباب سياسية وتقافية فإنني لم أتردد في حسم اختيار السفر إلى مصر بدل فرنسا، بينما فضل معظم الطلاب المغاربة السفر إلى هذا البلد الغربي الذي كان يعدهم على المستوى الثقافي بأشياء سيفتقدونها من دون شك في مصر،

والحق أن الثمانينيات شكلت فترة ازدهار الجامعة المغربية وانفتاحها القري على المناهج الغربية الحديثة؛ فقد اتجه التصور الأنبي العام في كليات الآداب المغربية وتحديدا في شعبتي الأدب العربي والأدب الفرنسي، نحن استثمار المناهج النقدية الحديثة في مجال البحث الأدبي وكانت هاتان الشعبتان قد أنخلتا في مناهجهما الدراسية مادتين جديدتين سيكون لهما الأثر البالغ في تحديد مستقبل البحث الأدبي في الجامعة المغربية والحقل الأدبي المغربي بشكل عام، وهما "السانيات " و" السيميائيات " في هذه الفترة لم يكن البحث الأدبي في الجامعة المغربية مواكبا التطورات التي حصلت في الجامعات الفرنسية المنسية والتي استفادت منها الجامعة المغربية بحكم التفاعل الأدبية الفرنسية بالثقاقة المنبية الفرنسية وبينما ظل البحث الأدبي الجامعي في مصر تقليديا يجتر ماضيه غير قادر على تجديد نفسه بحكم انغلاقه على نفسه، كان

الباحثون المفاربة يسابقون الزمن لاسترفاد المناهج النقدية الحديثة والاستفادة منها في إنجاز الأبحاث وصياغة التصورات وإعداد المؤتمرات وإصدار المجلات.

كانت صورة مصر الثقافية في هذه الفترة قد فقدت كثيرا من ملامحها القوية التي شكلتها في أذهان المفارية؛ فهذا البلد الذي ظل في تاريخه الحديث مقترنا بالصراع العربي الإسرائيلي يوقع معاهدة السلام مع إسرائيل ويعترف بوجودها على خريطة دول الشرق الأوسط مثل غيرها من الدول العربية المجاورة، هذا الموقف السياسي أوجد واقعا ثقافيا جديدا في مصر، حيث اضطر المثقفون المصريون أن يبدوا مواقفهم من المعاهدة التي لاقت رفضا شعبيا عربيا واسعا، وقد أحدثت مواقف بعض المثقفين والفنائين المؤيدة المعاهدة أثاراً سلبية في اهتزاز مسورة مصر السياسية والثقافية كانت مصر بسياستها الرسمية قد هيأت الأجواء للدخول في عزلة سياسية أبعدتها عن محيطها العربي الذي كانت تجول فيه وتصول من دون استئذان.

في هذه الفترة أيضا كان الفن المصري ممتللا في الفناء والسينما قد شهد انحسارا وتقلصا في الوجدان المغربي؛ فبعد عمالقة الغناء العربي لم يظهر في ساحة الفناء المصري ما يسد الثغرة الكبيرة التي خلفها رحيل هؤلاء النين تركوا المجال فسيحا الظهور ألوان من الغناء الاستهلاكي الذي لم ينجح في التسلل إلى وجدان الناس حتى الأنوعلى الرغم من جهود بعض المغنين المصريين الشباب أمثال محمد

منير وعلي الحجار حينتذ لإعادة الفناء المصري إلى مجدد المعهود ووصل الماضي بالحاضر، فإن الفاروف العامة لم تسعف محاولاتهم الجادة؛ فقد كان المستمع المفريي قد انصرف إلى الأغنية الغربية التي حققت نجاحات باهرة، وإلى المجموعات الفنائية الشعبية المغربية التي استأثرت باهتمام منقطع النظير، وفي ظل العزلة السياسية والإعلامية التي عاشتها مصر كاد المستمع المغربي يفقد كل صلاته بعا كان يجري ألى ساحة الغناء المصري من مستجدات، وساد الاعتقاد بأن الريادة الفنائية قد انتقلت إلى مناطق عربية أخرى، إلى أن حدث ما حدث مع بداية التسعينيات من انفجار ما سمي ب" الأغنية الشبابية " أو الأغاني المصورة التي انطلقت من مصر لتشمل كل البلاد العربية بما فيها بلدان الخليج العربي، وذلك في أجواء ثقافية وإعلامية جديدة،

ولم تكن السينما أفضل حالا من الغناء؛ فبعد أفلام اللونين الأبيض والأسود الرومانسية الساهرة والواقعية المقنعة، توالى ظهور أفلام بعيدة في مضمونها عن الواقع العربي، كما أنها بدت شديدة التخلف تقنيا وجماليا هما كان يتحقق في السينما العالمية من تطورات خارقة، بل إنها تخلفت حتى عن الجهود السينمائية في الأقطار العربية التي حرصت على إنتاج أفلام تعبر عن القافتها في المهرجانات العالمية، مثل الجزائر وتونس والمغرب وفلسطين وسوريا ولبنان وقد كان الشباب العربي المثقف يرى في هذه الأفلام إنتاجا وطنيا وعربيا يعبر عن همومه وطموحه وذوقه، الأمر الذي افتقده في السينما المصرية التي غرقت في

تناول موضوعات مستهلكة بعيدة عن الحياة المقيقية للإنسان المصري والعربي ولم تفلح الجهود الجادة لبعض المضرجين الجدد من أمثال عاطف الطيب وخيري بشارة ورأفت الميهي ومحمد خان ورضوان الكاشف وداوود عبد السيد في تحسين صورة السينما المصرية التي أصبحت تقترن في الأذهان بالضواء الفكري والرداء الفنية والتقنية. ويبدو أن العاملين في الحقل السينمائي المصري لم يرضوا عن الواقع الذي ألت إليه السينما المصرية، فتفتق تفكيرهم أخيرا لإنقاذ السينما المصرية عن لون من أفلام الحركة و الضحك والغناء فيما سمي أيضا ب" سينما الشباب " مستغلين تدني مستوى اللوق عند عموم المشاهد العربي الذي يرتاد دور السينما، وأصحاب هذا النوع من السينما يتباهون بإنتاجهم و يتبجحون بأن لهم الفضل في إعادة الجمهور المصري إلى قاعات العرض السينمائي بعد أن ظل يعزف عنها لفترة المصري إلى قاعات العرض السينمائي بعد أن ظل يعزف عنها لفترة المصري إلى قاعات العرض السينمائي بعد أن ظل يعزف عنها لفترة

ولم تكن السبعينيات وبداية الثمانينيات من القرن العشرين في مصدر، على المستويين الأدبي والفكري، اتشكل حالة شاذة عن حالتي الغناء والسينما؛ فقد عصفت سياسة السادات بأبرز المثقفين المصديين الذين تشتتوا بين المنافي و السجون والتقوقع على الذات، ولم تواصل الجامعة المصرية -خاصة في مجال العلوم الإنسانية - إرسال طلابها إلى الجامعات الغربية للاحتكاك والتفاعل مع مستجدات مناهج التفكير والنقد والتحليل، الأمر الذي ظهرت آثاره السلبية في تراجع البحث

الفكري والأدبى في بلد أنتج أعظم المفكرين والأدباء في الثقافة العربية الحديثة، ويبدو أن مصرلم ترض بتسليم الريادة الفكرية و النقدية للأقطار العربية التي ساعدت ظروفها المختلفة في أن تفرض منافسة حقيقية للثقافة المصرية التي ظلت تراوح مكانها؛ فقد كان ظهور مجلة " فصول " في بداية الثمانينيات تعبيرا عن إرادة ملجموعة من المثقفين المتنورين ورغبتهم القوية في استمرار فاعلية مصر في صياغة الثقافة العربية الصديثة، غير أن الوجه المضيء الذي ظهرت به هذه المجلة الجادة في فترة حيوية من تاريخ ثقافتنا الأدبية المديثة، لم يستطع أن يحجب حقيقة بداية تواري أسماء الباحثين والمفكرين والنقاد المصريين أمام زحف أسماء عربية جديدة واستئثارها باهتمام القارئ العربي أمثال محمد عابد الجابري وعبد الله العروي وطه عبد الرحمن وكمال أبوديب ومحمد مقتاح ومحمد العمري وعبد القتاح كيليطو وسعيد يقطين وعبد السلام المسدي وعبد الهادي الطرابلسى وحمادي صمود وعبد الله الغذامي وفيصل دراج وغير هؤلاء من الباحثين الذين أصبحوا يشغلون معظم بيبليهغرافيات الأبحاث والدراسات العربية المنشورة منذ بداية الثمانينيات حتى الآن.

عندما قررت السفر الدراسة العليا في مصر في منتصف الثمانينيات كانت صورتها في ذهني مزيجا من هذه الملامح السياسية والفنية والثقافية الباهنة ومن الحنين الذي يصلني بهذا البلد ويلح علي بثلبية النداء القديم بالسفر كما فعل كثير من المغاربة الذين سافروا في

الثلاثينيات والأربعينيات والخمسينيات على الأقدام أو في البواخر، وبينهم أفراد من العائلة لا يستطيع ذهني حتى الأن أن يفصل صورتهم المهيبة عن صورة مصر المشرقة في تلك الفترة.

كان هواي المصري أقوى من أن تثنيني أي أسباب أخرى عن تنفيذ قرار السفر إلى مصر مهما رجعت الظروف الثقافية العامة كفة فرنسا التي كنت قد بدأت مراسلة بعض جامعاتها التي استقطبت عشرات الطلاب المفاربة في شتى مجالات العلوم الإنسانية ومنها الأدب العربي كانت فرنسا في هذه الفترة تعيش نشوة إنجازات منظريها ونقادها في البنيوية والسيميائيات، ولم يعد النقد العربي الوافد من المشرق، القائم في معظمه على مبادئ النقد الأنجلوسكسوني مع ريتشاردز وإدوين موير وبيرسي ليبوك وداي لويس و تس، إليوت وغيرهم، يمتلك القدرة على الاستجابة لطموح الباحثين المغاربة الشباب المتطلعين إلى أفاق جديدة في ميدان النقد والتطليل كانت أسماء رولان بارت وغريماس وتودوروف وجيرار جيئيت ولوسيان جولدمان تنوي في أرجاء الجامعات المغربية وتجنب الطلاب برنينها وقوة أفكارها، وكان الطلاب المتميزون يتباهون بتطبيق المناهج البنيوية والبنيوية التكوينية والسينمائية في أبحاثهم لنيل الإجازة. وأتذكر أن كتاب صلاح فضل ا البنائية في النقد الأدبي " قد بلغ ثمن النسخة الواحدة منه في المغرب أكثر من مئة درهم بينما كان يباع في الفترة نفسها في ميدان العتبة

بمصر بجنيه واحد

لقد بدا وكأن حمى المناهج أصابت كل من في الجامعة المغربية من أساتذة وياحثين وطائب؛ فلا تكاد تجد كتابا نقديا صدر في هذه الفترة لا يتوسل بأحد هذه المناهج التي فرضت سلطتها العلمية على كل مثقف لا يرغب في أن يصنف في فئة التقليدين. كانت الأجواء الثقافية العامة في المفرب تفرض على الباحثين في الحقل الأدبي ضرورة الانتساب إلى منهج من المناهج النقدية المعاصرة حتى لا تهمل أبحاثهم أو تنعت بأسوأ النعوت. ولأجل ذلك كنت مثل غيري من الطلاب المفاربة أحب أن أنتفع بهذه المناهج، فلا أتردد في قراحة ما كان رائجا في ذلك الوس. وقد واكبت مجلة أفاق التي كان يصدرها اتحاد كتاب المغرب، الروس. وقد واكبت مجلة أفاق التي كان يصدرها اتحاد كتاب المغرب، هذه الفورة المنهجية التي حدثت في الجامعة المغربية، كما أن الصحافة ممثلة في ملحقي جريدة العلم وجريدة الاتحاد الاشتراكي، فتحت أبوابها لجيل جديد من الباحثين المغاربة الذين ملئوا صفحاتها بمقالات تعرف بالمناهج أو تطبقها على أعمال أدبية عربية ومغربية.

كان انتقالي من الدراسة الثانوية إلى الدراسة المجامعية، انتقالا من الثقافة المصرية إلى الثقافة المغربية، كنت في أثناء الدراسة الثانوية قد أدمنت قراءة طه حسين وعباس محمود العقاد ونجيب محفوظ ومحمود تيمور والمازني والرافعي والمنفلوطي وجبران خليل جبران وميخائيل نعيمة وشوقي ضيف وغالي شكري وغيرهم من الكتاب

المصريين والمشارقة الذين تمالأ كتبهم رفوف المكتبات العامة والخاصة، والذين يتميز أسلوبهم بالقدرة على النفاذ إلى العقول بسلاسة لافتة. مثل انتقالي إلى مدرجات الجامعة إنن انتقالا إلى فضاء أرحب حيث الاحتكاك بطلاب من مدن مغربية مختلفة وانتماءات حزبية وسياسية متعددة وتجارب ثقافية متباينة. في هذه المرحلة اضطررت أن أطوي قراءاتي القديمة بحثا عن مصادر جديدة أتزود منها بزاد أستطيع به أن أتواصل مع جيل من الطلاب الشباب المتطلعين إلى ثقافة يمتزج فيها الإيديولوجي بالحداثي وكانت مجلة أفاق تنشر مقالات نقدية عن الشعر المفربى والرواية المغربية، وأعترف أننى وجدت في البداية صعوبة في فهم لغة هذه الدراسات المختلفة في تراكيبها ومفرداتها عن اللغة البيانية المشرقية التي نشأت عليها، وكنت أعاتب نفسى وأرثى حالى المتخلفة عن لغة الحداثة التي يتقنها هؤلاء الكتاب النين تجاوزوا بمسافات بعيدة لغات طه حسين وغالى شكري و شكري عياد وشوقى ضيف. وكم حاولت أن أمسخ رصيدي اللغوي المصري وأحاكي لغات النقاد المغاربة التي تفرض على سلطتها الثقافية وتتحداني أن أتى بمثلها، ولم أدرك في ذلك الوقت أن اللغة النقدية التي اصطدمت بها في مقالات عديد من النقاد المغاربة كانت تعاني العجمة والركاكة وتكلف التعبير المستحدث.

لم تدم صدمتي بهذه اللغة طويلا حتى وجدتني أسترد ذاتي عندما قرأت لأول مرة أحد أعداد مجلة فصول القاهرية التي جات لتلبي طموحي ورغبتي الجديدة وتتجاوب مع حنيني إلى ثقافة الرواد وتطلعي

إلى هذه الثقافة النقدية الرائجة اليوم لقد عبرت هذه المجلة بدراساتها النقدية لكتاب من مختلف الأقطار العربية وبندوات أعدادها، بوضوح عن مرحلة الثمانينيات، وسأكتشف فيما بعد أنها كانت تعبر عن أصداء الجامعة المغربية أكثر مما تعبر عن الواقع الثقافي في الجامعة المصرية التي كانت تعاني تراجعا رهيبا في مستوى أبحاثها في المجالات الأدبية والفكرية واللغوية.

لقد شكلت مجلة فصول أحد الروافد الهامة في تكويني النقدي الذي كنت أعززه بقراءات في النقد الشكلاتي والبنيوي المكتوب باللغة الفرنسية أو المترجم. غير أن صلتي بالنقد الأدبي المصري لم تنقطع؛ فقد حرصت على قراءة أعمال نقدية هامة لجابر عصفور وعبد المنعم تليمة وشكري عياد. وقد أتاح لي هذا التكوين النقدي المتنوع والمتوازن بين الاجتهادات النقدية الوافدة من الشرق وبين ما كان يروج في الحقل الثقافي المغربي من أفكار ألا أندفع بحماس مفرط في غمرة المناهج النقدية؛ ومما كان يستوقفني في ممارسات النقد المغربي القائم على المناهج النقدية الحديثة هو جنوجه لاستعراض النظريات على حساب الأعمال الأدبية المنقودة، وكثيرا ما كان العمل الأدبي السقيم عندما يقارب بأحد هذه المناهج النقدية يكتسب قوة ترفعه من الحضيض إلى يقارب بأحد هذه المناهج النقدية يكتسب قوة ترفعه من الحضيض إلى العلياء. وقد تبين لي هذا الأمر عمليا عندما قدمت لنيل الإجازة في الليب العربي بحثا طبقت فيه المنهج البنيوي على رواية مغربية ضعيفة، حيث اكتشفت في وقت مبكر أن المنهج الجوقيقي الذي يسعف الباحث

والناقد في تقسيره للأعمال الأدبية وتقييمها هو رصيده من القراءات الأدبية والفكرية وتجاربه في الحياة، وأما المناهج فهي أدوات تنظم التفكير وتسعف في ألبناء ولكنها لا تقتي في قيمة عمل أدبي ولا تملك الحلول السحرية.

عندما تخرجت في الجامعة المغربية كنت مقتنعا بأن الصركة النقبية في المغرب على الرغم من حيويتها ونشاطها وقدرتها على العطاء في الستقبل القريب، فإنها تعاني خللا لعل أبرزه الإفراط في الاندفاع غير المدروس نحو المناهج النقبية الغربية في واقعنا الثقافي، وأن هذا الاندفاع لا يمكن أن ينتج خطابا نقبيا قادرا على الاستعرار و التواصل مع عموم قراء الأدب، ولأجل ذلك كنت دائم التقكير في الوسائل الناجعة التي ينبغي اتخاذها لصياغة شخصيتنا النقبية والفكرية التي تمنحنا القدرة على إثبات وجوينا الثقافي في العالم المعاصر وبينما عكفت الثقافة النقدية المغربية على نقل ما اطلعت عليه من مناهج وتصورات ومفهومات تعاقب ظهورها في الحقل الأدبي المغربي بوتيرة متسارعة ومفهومات تعاقب ظهورها في الحقل الأدبي المغربي بوتيرة متسارعة أقرب إلى التمثل والاستيعاب والانتقاء ولأجل ذلك كنت أجد متعة في قراءة كتابات جابر عصفور وشكري عياد ونبيلة إبراهيم وكتاب آخرين اكتشفتهم لأول مرة في مجلة فصول. لقد شعرت أنني أقرب إلى هؤلاء منى إلى النقاد المغاربة.

هكذا وجدت الطريق إلى كلية الآداب بجامعة القاهرة لم تكن هذه

الكلية في أواسط الثمانينيات تلك الكلية التي احتضنت أعظم أساتذة الأدب في الوطن العربي وعلى رأسهم طه حسين وأحمد أمين وأمين الخولى وشكري عياد وعبد العزيز الأهوائي، على نحو ما احتضنت أنجب الطلاب في هذا الوطن و على رأسهم عبد الله الطبيب و سهير القلماوي ومحمود شباكر ومحمد بن تاويت وعبد الكريم غلاب ومحمد برادة وإبراهيم السولامي وغيرهم من الأسماء. كانت كلية الأداب تعانى هجرة مجموعة من أساتذتها النجباء إلى دول الخليج العربي، وتعانى فقرا واضحا في عدد طلاب الدراسات العليا الذين جاء معظمهم من الدول العربية الأخرى، ومن كان منهم مصديا لم يكن مؤهلا على نحو جيد لمتابعة دراسته العليا، كان تسم الدراسات العليا -فيما يبدو-ينتعش بصضور الطلاب القادمين من البلاد العربية، وكذا في موسم ١٩٨٥-١٩٨٤ مجموعة من الطلاب المغاربة والجزائريين وقلة قليلة من الطلاب المصريين وطالبة سعودية، وكثا تحن المفارية أجدر هؤلاء جميعا بالدراسة العليا، وعندها أدركت أن الحياة العلمية النشيطة التي كانت تموج بها الجامعات المغربية في هذه الفترة كان لها الأثر الإيجابي في تكوين جيل من الباحثين المغاربة استطاعوا فيما بعد أن يشغلوا الساحة النقدية العربية و يملئوها بدراساتهم ومؤلفاتهم المتميزة.

شكّت الثمانينيات بالنسبة إلى الجامعة المغربية قمة نضبها وحيويتها! فمعظم أساتذتها منشطون بتحضير رسائلهم وأطاريحهم، وكان يوم المناقشة امتحانا حقيقيا يحسب له الباحث ألف حساب، أما

الطلاب فكان معظمهم متحفزا الدراسة؛ هناك أكثر من حل أمام الطالب المجاز لاختيار مستقبله، إما أن يتابع دراسته بالخارج، أو يجري مباراة للالتحاق بالتعليم الإعدادي والثانوي، أو يلتحق بمركز المعلمين، أو بالخدمة المدنية لم يكن شبح البطالة قد أطل بعد برأسه المرعبة كما سيحدث ابتداء من التسعينيات، وكم فكرت في أثناء إقامتي في مصر أن المسؤولين في بلدنا درسوا تاريخ الواقع المصري الحديث دراسة فاحصة، لاستطاعوا أن يتجنبوا مشكلات كثيرة اجتماعية وثقافية واقتصادية وعمرانية حدثت في مصر قبل أن تنتقل إلى المغرب بسنوات طوال، هل فكر المسؤولون عندما أقدموا على خلق جامعات في عموم التراب الوطني أنهم بعد سنوات قليلة سيواجهون كارثة اجتماعية الدوح السمها " الدكاترة المعطلون "؛ هذه الكارثة التي عصفت بتلك الروح العامية المتوثبة التي كنت أجدها في عيون طلاب الثمانينيات وأراها قد انطاقات في عيون طلاب الثمانينيات وأراها قد انطاقات في عيون طلاب الثمانينيات وأراها قد

عندما حلات بالقاهرة ودخلت جامعتها العريقة وتواصلت مع طلابها وأساتذتها أدركت المسافة الزمنية التي تفصل الجامعة المصرية عن الجامعة المغربية؛ فبينما كانت تعيش هذه أزهى فتراتها وتُعدُّ طلابها لمستقبل باسم، كانت تلك قد عاشت مجدها منذ خمسين عاماً، وهاهي الآن متورطة في مشكلات حقيقية لا تتعلق ببطالة الخريجين في المقام الأول، ولكن بمستقبل العلوم الإنسانية في ظل غياب اهتمام رسمي وشعبي حقيقي بدور هذه العلوم في حياة الإنسان وفي غياب حرية

الفكر أيضا، فالطلاب الملتحقون بكلية الأداب في السنوات الأغيرة ليسوا أفضل ممن تنجبهم مدارس أي بلد عربي إن المجتمع برمته يعد أبناءه لمستقبل مادي مريح، وهو يرى في مجالات العلوم الإنسانية مجرد تزجية للوقت. وهنا أتنكر أنني في طور التعليم الإعدادي عندما كنت أتهيأ لملء مطبوع الاختيار بين التخصصين العلمي والأدبي وكنت مشغوفا بالكتابة والإنشاء، اتصل بي أحد أصدقاء والدي وهو موظف بإدارة المدرسة ونصحني بالا أختار التوجه الأدبي، لأنه حسب تعبيره لن يتيح لي فرص عمل غير التدريس الذي كان ضائقا به فيما يبدو، لا أنكر أن نصيحة الرجل قد خنشت نعومة شغفي بالأدب وأشعرتني بدونية الاختيار الذي أقبلت عليه. غير أنه من حسن الحف كان تجعلني بطه حسين ونجيب محفوظ وزمرة الأدباء المصريين أقوى من أن تجعلني نصيحة الأستاذ الموظف أعدل عن اختياري.

كانت فترة السبعينيات بالمغرب لا تزال تعيش على رصيد الشغف بالأدب الذي ورثته عن فترة الستينيات وما شهدته من اتصال وثيق بالثقافة المصرية في أوج ازدهارها، ولأجل ذلك كان كثير من الطلاب يحرصون على تحقيق ميولهم بغض النظر عما يراه المجتمع ويحدده من معايير، لكن بعد هذه الفترة أصبح أمر الاختيار موكولا بشكل تام إلى المجتمع وحاجاته المادية، وأصبح لدينا وضع واضح؛ الجميع بصارع لتوجيه أبنائه وإعداده للدراسة في الشُعب العلمية حتى وإن لم يحوزوا التأهيل العلمي اللازم. قد نقول هذا أمر طبيعي في السياق العالمي وفي

سياق أرتباط الشعب العلمية و التقنية و الاقتصادية و القانونية بسوق العمل، لكن ما ليس طبيعيا هو ألا يفسح المجتمع لظهور أفراد موهوبين يتوجهون إلى الشعب الإنسانية، كما كان يحدث في الماضي القريب الذي أنجب لنا عمالقة الفكر العربي الحديث، إننا مهددون في العالم العربي بألا نجد في المستقبل القريب نقادا ومفكرين وأدباء وفنادين قادرين على صنع الثقافة العربية المعاصرة.

لقد كان حقي وافرا عندما حالت بكلية الأداب بجامعة القاهرة والتقيت بأساتذة رأيت فيهم ملامح الاساتذة الكبار الذين دوت أصواتهم في جنبات هذه الكلية في بدايتها المشرقة، فعلى الرغم من الوضع العلمي غير المناسب الذي كانت تعيشه هذه الكلية بالقياس إلى مجدها العلمي القديم، إلا أن المرء لا يمكنه فإن يشعر أن ثمة تقاليد علمية وأخلاقية لا تتهيأ سوى في الجامعات العريقة كانت جامعة القاهرة بمبانيها ومرافقها ومساحتها وموقعها وأعداد طلابها وموظفيها أشبه بمديئة صغيرة تضبح بالحركة التي لا تتوقف طوال النهار وفي جميع فصول السنة، وأتذكر أن أستاذي عبد المنعم تليمة الذي سيشرف على بحثي لذيل الماجستير اتفق معي في إحدى المرات أن ألتقي به في الكلية في منتصف شهر أغسطس في الساعة الواحدة ظهرا، وحضر في الموعد المضبوط وكأن الاتفاق جرى بيننا في الأمس وليس قبل ثلاثة شهور، كان هذا الوقت بالنسبة إلى طالب مغربي لم يعهد هذه الحركة الدائبة في جامعات بلده، أمرا مستغربا، تساطت ألم يكن أنفع لهذا

الأستاذ الكبير أن ينعم في هذه اللحظة برمال أحد شواطئ البحر الأبيض المتوسط أو البحر الأحمر؟ أم أن الرجل كان ينوء بهموم أكبر من أن تفسيح له مجالا للتفكير في استرخاء اذيذ. تخيلته في تلك اللحظة مخلوقا أوجده الله لخدمة غيره؛ كان في حوالي الستين من عمره، طويل القامة، ذا ملامع جادة كثير التأمل وهو يدخن السيجارة تلو الأخرى ويرشف من كأس القهوة، يصغي إلى المتحدثين بعناية فائقة، ولا يتواني مع هذا عن الابتسام و إرسال ضحكة مدوية عندما يدعو الموقف إلى ذلك. وكان مقاد في الكلام كما كان مقلا في الكتابة، وكما أن كلامه من الضرب الموجز المفيد، فإن كتاباته من الضرب القليل المؤثر. قرأت له في المرحلة الجامعية بالمغرب كتاب: "مقدمة في نظرية الأدب "، ثم قرأت له كتابا في مصد بعنوان :" مداخل إلى علم الجمال الأدبي "، ومقالات نادرة متفرقة في مجلات غير منتشرة على نطأق واسع، وفي السنوات القليلة الماضية عرفت أنه نشر النص الأصلي لكتاب طه حسين " في الشعر الجاهلي " صدره بمقدمة مطولة في أربعين صفحة، وقد عنونه ب" طه حسين؛ مائة عام من النهوض". كما أن تجربته في تدريس اللغة العربية في جامعات اليابان باعتباره أستاذا زائرا لمدة عشر سنوات أثمرت مجموعة من التأملات في المجتمع قدمها للتلفزيون الياباني من خلال برنامج أسبوعي باسم "اليابان بعيون أجنبية"، وذلك في شكل أحاديث لا يقل عددها عن المائة (٣) . ولعل هذه الأحاديث هي التي شكُّلت مادة كتابه في أدب الرحالات " تخليص البيان في تلخيص

اليابان".

في أول لقاء له بنا نحن الطلاب المغاربة، طلب منا أن نعرفه بالأساتذة الذين تتلمننا عليهم في الجامعة المغربية. حرصنا على أن نذكر أسماء أساتذة يلقون صدى لديه. وبعد ذلك طالبنا بأن نعد في الأسبوع القادم عروضا مختصرة حول فصل من كتاب شكري عياد يتحدث فيه عن علاقة الأسلوبية بالبلاغة العربية، أحضر كل واحد منا ورقته وبدأنا نقرأ الواحد تلو الآخر ما أعديناه، كان واقفا يصغي بتركير إلى الطلاب وهم يتلون ما صاغوه إلى أن أشار بيده إلى أن نتوقف عن الاستمرار في قراءة العروض، وكان الطالب الذي استوقفه سوسيا معروفا بيننا بأسلوبه البيائي. قال الأستاذ معقبا: "يبدو أن لهجة القاهرة أقصم بكثير من لهجة المقرب ". كنا نعرف أن المصريين أهصم من المغاربة؛ نعرف ذلك من خطب أثمة المساجد و الوعاظ والسياسيين و الأساتذة في المحاضرات. ولكن ما علاقة اللهجة باللغة العبربية ؟ ألا يقول بعض فنانينا المغاربة الذين يشكون من كساد بضاعتهم الفنية في الوطن العربي، أن لهجة المغرب أفصيح من اللهجة المصرية التي حالفها الحظ في الانتشار المبكر بسبب الغناء و السينما؟.

لم يقصد الأستاذ الكبير باللهجة مستواها المعجمي ولا بالفصاحة الألفاظ العربية الخالصة؛ ففي كل لهجة كم هائل من الألفاظ الدخيلة، تجد ذلك في اللهجات العربية جميعها، ولكنه قصد بالفصاحة الأداء والنطق؛ فلهجتنا المغربية قليلة الحركات، تميل إلى التسكين؛

فليس المشكل في أن المصري يقول " خش " بدل " أدخل "، ولكن الأهم أنه عندما ينطق باللفظ فإنه يحرص على التحريك والمد، بينما يعمد المتكلم المغربي الذي يستعمل كلمة عربية خالصة إلى تحريفها عندما ينطق بثلاث سكنات: " دُخُلُ " في حين يقول المصري: " أدْخُل "، هذه العادات النطقية السائدة في لهجتنا المغربية تنتقل معنا ونحن نتكلم العربية، فتأتي عربيتنا الصحيحة نحويا والقوية معجما فاقدة للفصاحة وللوضوح والتواصل.

أشعرتني ملاحظة الأستاذ الكبير على طريقة أداء المغاربة للفة العربية، بضرورة العمل على تحسين نطقي. والحق أنني لاحظت أنه من الأساتذة المصريين القلائل الذين يحاضرون بعربية فصيحة تجنح إلى البيان؛ فلا تكاد تختلف لغة أحاديثه في رصانتها وانتقاء ألفاظها عن لغة الكتابة، ولقد أعجبت بطريقة حديثه، وربما سعيت إلى أن أحاكيها وأتمرن عليها حتى أصبح فصيحا منله أو مثل غيره من المصريين الذين يستأثرون في محاضراتهم بالمستمعين، وفيما بعد سيقول لي أحد زملائي عندما شاهد الأستاذ عبد المنعم تليمة في إحدى القنوات الفضائية: الآن عرفت أستاذك في الأداء.

وعلى الرغم من ملاحظة الأستاذ تليمة الصحيحة التي وجهها لذا، فإنه كان يشعر بجدية الطلبة المغاربة الذين يحضرون جلساته في السنة التمهيدية للدراسات العليا؛ فما نكاد ندخل إلى مكتبه حتى يرفع صوته مهللا: " المغاربة قادمون ". لم أفكر حينئذ في مغزى هذه العبارة التي فسرتها مثل غيري بانها تعبير عن سرور الأستاذ بجدية طلبته وحرصهم على المعرفة، ولعله كان يقصد بها أيضا أمرا آخر، وهو أن السراسات الأدبية و الفكرية ستؤول عما قريب إلى المغاربة بعد أن تراجع مستوى الطلاب والأساتذة المصريين، وأتذكر أنني عندما كنت أتأهب لمناقشة رسالتي، كان يجلس إلى جانبه أحد زملائه من الأساتذة المعريين، فالتقت إليه قائلا في مزاح لا يخلو من سخرية مبطنة: "هل تقبل مناقشة رسالة الطالب المغربي؟" وكان يشير إلي، لقد قبل الرجل سخرية الأستاذ الكبير بكل تواضع و اعتراف، والحق أن قسم اللغة العربية و أدابها بتاريخه العربيق كان قد رسعّخ تقاليد البحث العلمي الجاد؛ فالكلمة العليا فيه للأساتذة الذين يسهمون في تطوير البحث وتنميته.

كنت أحيانا أزوره في بيته بالنقي، الذي قد يتحول في أي وقت إلى صالون ثقافي لمناقشة شتى القضايا. و في إحدى المرات فوجئت بوجود الشمع الأحمر على باب البيت. كانت تلك أول مرة في حياتي أرى فيها بيتا مشمعا. علمت بعد ذلك أنه اعتقل، لم أعرف السبب، ولم أحاول أن أسال؛ كنا نحن الطلبة المغاربة نتحاشى الخوض في الأمور السياسية. نشعر بأننا مراقبون، ونخشى أن يتم ترحيلنا في أي وقت كانت الأجواء السياسية في تلك الفترة متوبّرة؛ فالبلاد تعيش حالة الطوارئ بعد قتل السادات، وعنف الحركات الإسلامية في تصاعد متزايد، وما كنت أعلمه عن أستاذي هو أنه يساري يصدر عن

الإيديولوجية الماركسية في تنظيراته النقدية، ولكني لم أعلم شيئا ذا بال عن نشاطاته السياسية التي كانت وراء اعتقاله، ولم أعلم إلا فيما بعد، في حوار أجري معه، مانبسات ذلك الاعتقال الذي حدث في ١٢- ١٢-

لم تكن هذه المرة الأولى التي اعتقل فيها الأستاذ عبد المنعم تليمة؛ فقد اعتقلته السلطات في عهد السادات بحجة العثور في بيته على كتب الماركسية،

اتذكر أنني مندما قرأت في سنوات الدراسة الجامعية كتابه "مقدمة في نظرية الأدب" وهو أحد أهم المراجع في النقد الأدبي الماركسي العربي، تخيلت صاحبه شخصا متعصبا لإيديولوجيته، لا يقبل الاغتلاف، عنوا لنودا لأي فكر ديني، وعندما رأيته بعد ذلك بسنوات في مكتبه بكلية الأداب بجامعة القاهرة يستقبل طلابا إسلاميين ويشرف على أبحاثهم في تفسير القرأن الكريم، وحضرت جلساته التي يستشهد فيها بأحاديث نبوية ويذكر باحثين إسلاميين مرموقين بكل غير، أدركت أتني كنت أقيس الأستاذ الكبير على التلامذة الصفار من الماركسيين الذين احتشدت بهم الجامعة المغربية في بداية الثمانينيات، ولم أدرك وقتئذ أن الأستاذ في الواقع هو أحد تلامذة عله حسين الذي سستند إلى قاعدة تراثية عربية وإسلامية ويونانية صلبة، وكان إلى جانب يستند إلى قاعدة تراثية عربية وإسلامية ويونانية صلبة، وكان إلى جانب ذلك مهموما بالديموقراطية وبمشكلات الفقراء. يقول عن علاقته بطه حسين :" أعتبر نفسي شمرة من شمراته التي لا تعد ولا تنقضي في

التاريخ الوطني و القومي و الإنساني رحمه الله."(٤)

لعله من الأخطاء التي ينزلق إليها المرء في تقييمه للشخصيات الأدبية والفكرية الحديثة في مصر، ألا يتم ربط فكرها بمسار الثقافة العربية واتجاهاتها التي تبلورت في عصر النهضة وما ترتب عليه من انعكاسات ونتائج. وأخال أن ربط التفكير النقدي عند عبد المنعم تليمة بالماركسية لا يختلف في شيء عن الربط الذي يجريه رجل المباحث الذي لا يهمه من العلم والمعرفة إلا ما يخدم به مصالح السلطة التي يمثلها. إنْ الأستاذ الكبير الذي يشاء بعضنا أن يصنفه في زمرة الماركسيين على سبيل الاحتفاء والتقدير أحيانا، وعلى سبيل الاستغلال والترهيب السياسي أحيانا أخرى، يعلن أنه جزء من تلميذة طه حسين الأستاذة سهير القلماوي التي كلما حضرت إلى قسم اللغة العربية بالجامعة، أطفأ سيجارته بسرعة خاطفة وهب واقفا بقامته المهيبة وشعره الأشيب، ويهب معه جميع من في القاعة إلى تحية الأستاذة الجليلة، فلا عجب، إذن أن نجده يتحدث عنها بهذه الكلمات المؤثرة وكأنه يريد أن يشير إلينا جميعا إلى أن نلتفت إلى السياق الصحيح الذي ينبغي أن نضع فيه رحلته العلمية والإنسانية، يقول: "ومن الثمار اليانعة التي تعهدها الدكتور طه تلميذته البارة المرحومة سهير القلماوي التي رأست قسم اللغة العربية، وكان لي الشرف أن تشرف على رسالتي للدكتوراه، وأذكر أنه يوم أن رقتني وجدتها تبكي وقالت: أنا عشت يا عبد المنعم لحد ما رقيتك أستاذ" فقلت لها: "رقائي طه حسين لأستاذ مساعد وأنت

رقيتني لأستاذ فأتت جزء منه وأنا جزء منك"(٥) .

مثل الاستاذ عبد المنعم تليمة صورة حية لنموذج الاستاذ المصري الذي ارتسم في ذهني عندما كنت فتى مشغوفا بقرامة الثقافة المصرية. والحق أنه لم تتح لي فسحة كافية من الوقت للاحتكاك الواسع به، ولكن في الحيز الضيق من الزمن الذي أنيح لي أن ألتقي به، كنت أراه إنسانا مهموما بقضايا أكبر من مجرد "لغة الشعر" و"علم الاساليب" و"المناهج النقدية" وغيرها من القضايا الجزئية التي فتنتني في ذلك الوقت الذي انشغلت فيه بإعداد رسائتي عن " نظرية ابن جني في لغة الشعر". كان الرجل قد عاد لتوه من رحلة اليابان التي استغرقت عشر سنوات، ولا شك في أن الرحلة قد تركت أثارها الواضحة على عشر سنوات، ولا شك في أن الرحلة قد تركت أثارها الواضحة على والقوميات. لأجل ذلك كنت أشعر أن الاستاذ الكبير يترك لي المرية التامة في صياغة موضوعي، ولكنه حرص على مراقبتي من بعيد وأفسح لي مجالا للتعرف إلى أساتذة أخرين بالقسم يثق في مقدرتهم العلمية ويسمح لهم بتوجيهي.

هكذا أفسح لي المجال لأتعرف إلى أستاذ شاب نحيل الجسم أسمر اللون، لم يكن في تلك السنة من بين أساتذة الدراسات العليا، علمت أنه سيد البحراوي وأنه ناقش منذ فترة قريبة رسالة الدكتوراه التي أثارت جدلا حول بنية الإيقاع في الشعر المعاصر. كان نظام تسجيل موضوعات رسائل الماجستير يتطلب عرض التقرير على

مجموعة من أساتذة قسم اللغة العربية للموافقة عليه، وكنان سيد البحراري أحد هؤلاء الأساتذة الذين عرضت عليهم تقريري، يعرف المغرب، زاره في ندوة مكناس عن القصية القصيرة. أبدى اهتماما ملحوظا بموضوعي المقترح، وكان لملاحظاته الدقيقة الأثر البالغ في طريقة تفكيري، شعرت منذ تلك اللحظة أن الأستاذ سيد ينتمي إلى مدرسة نقدية عربية مختلفة عن المرسة النقدية المغربية؛ مدرسة تسعى إلى أن تجتهد في صدياعة خطابها النقدي المسجم مع مواقف أصحابها الإيديولوجية وتصوراتها المعرفية المرتكزة على التعامل مع المناهج باعتبارها وسائل للبحث وليست غايات في هد ذاتها، لأجل ذلك لم تنطلق معظم أبحاث هذه "المدرسة النقدية" من المناهج مباشرة، أو ترفع شعاراتها كما حدث في الدراسات النقدية المغربية المبكرة في بداية الثمانينات، هذا أول درس نقدي تعلمته من تجربتي العلمية في كلية الأداب بجامعة القاهرة، ويرجع الفضل الأكبر في ذلك إلى هذا الأستاذ الشاب الذي غمرني بمحبته وعطفه وقسوته العلمية أحيانا، ولقد حرصت على مضور صالونه الثقافي الذي كان يقيمه مع زوجته الدكتورة أمينة رشيد كل يوم ثلاثاء، شعرت بعد مناقشتي لرسالة الماجستير أنهما يريدان مني الاستمرار بالقاهرة حتى حصولى على الدكتوراه، وقد لمست هذه العناية الكبيرة عندما حضر أحد المسعفيين بجريدة الشرق الأوسط في يوم المناقشة وأجرى حوارا معي حول موضوع الرسالة نشره بعد ذلك مرفوقا بصورة لي مع أعضاء لجنة المناقشة. هذه أول مرة أرى فيها صورتى في صحيفة عربية. ربما كان أمرا غير مألوف بالنسبة إلى، ولكنه أمر طبيعي بالنسبة إلى جامعة عريقة تتبنى الطلاب والباحثين وتشجعهم، وأتذكر أننى اندهشت كثيرا عندما طلبت منى الدكتورة أمينة رشيد تسجيل اسمى في لائحة المتدخلين في الجلسات الشهرية التي تقيمها الكلية بقاعة الأستاذ المرحوم عبد العزيز الأهوائي، بمشاركة أساتذة أجلاء. لقد شعرت بأن هؤلاء الأساتذة يضفون على قيمة أكبر من أن يستطيع إحساسي الغض تحملها، ولكن الأمر بالنسبة إليهم ذو حسابات أخرى، ربما كانت تغيب عن كثير من أساتذة جامعاتنا المغربية الفتية، وهذا لا يمكنني أن أنسى تلك الدموع الساخنة التي نرفها أستاننا المغربي الجليل المرحوم الدكتور أحمد الإدريسى عندما أثنت لجنة المناقشة على أطروحته ولم تشر واو إلى خطأ واحد في الرسالة؛ قال له بعضهم :" إننا لا نناقش اليوم باحثا عاديا بل نكرم أستاذا كبيرا"، عندئذ قلت في نفسى؛ لقد وجد الأستاذ الإدريسي هذا ما شعر بافتقاده في الجامعة المغربية، لعله كان يرى في نفسه أستاذا كبيرا يستمق التقدير، وريما شعر أن أجواء الجامعة المغربية المشحونة لن تحتفى بعمله وتوليه الأهمية الجديرة به، فاختار أن يقدم جهده في بلد ودع المشاحنات والمعارك والضغائن منذ زمن بعيد، فكان له -و الله أعلم - ما أراد.

كانت إقامة الأستاذ أحمد الإدريسي بالقاهرة، مناسبة تعرفت في في عالم مغربي جدير بالاحترام، حاولت أن أستفيد منه في

موضوع رسالتي، وكانت تدخلاته في مناقشاتنا المباشرة أو عبر الهاتف، في منتهى الدقة والعمق، وكثيرا ما خشيت أن تعصف بما حرصت على بلورته طوال الأسابيع و الشهور. ولكنه لحسن الحظ كان يشفق على ويشجعني، وما زلت حتى الآن أتذكر حرحمه الله – ملحه وطرائفه التي كانت تخفف علينا أجواء التحصيل العلمي بعيدا عن دفء الأسرة كما أنه كان يمثل بالنسبة إلى صورة عن حاضر الثقافة النقية واللسانية المغربية في مصر. فأطروحته حول إعادة صياغة نموذج السكاكي اللساني بالاستفادة من التداوليات، عكست طبيعة الحياة العلمية بالجامعة المغربية التي كنا نخشى أن نفتقدها هنا فنتخلف عن ركبها المتنامي وأتذكر أنه على الرغم من ثقته بنفسه والاعتداد بزاده العلمي الرصين، فإنه كان يشعر بأن في مصر أساتذة على درجة عالية من الكفاءة و التقدير؛ ففي إحدى المرات وجنته يتصفح بإعجاب شديد من الكفاءة و التقدير؛ ففي إحدى المرات وجنته يتصفح بإعجاب شديد كتاب الدكتور جابر عصفور: "الصورة الفنية في التراث النقدي و البلاغي"، ويقول: ما أروع الطريقة التي يصوغ بها هذا الرجل أفكارها.

والحق أن جابر عصفور علامة نقبية بارزة في الثقافة العربية الحديثة بمصر في خلال السبعينيات والثمانينيات؛ فكتاباته النقبية حول التراث النقدي القديم والنقد الحديث عند طه حسين، تمثل في نقبيري خصوصية نموذج الخطاب النقدي الذي تبلور في الجامعة المصرية في تلك السنوات، والتي نجد جنورها في كتابات شكري عياد وامتداداتها في الكتابات المبكرة للنكتور نصر أبي زيد و كتاب الأستاذة المرحومة

الدكتورة ألفت كمال الروبي: "نظرية الشعر عند الفلاسفة المسلمين" وكتاب الأستاذ الشباب الدكتور نعمان القاضي: "اللفظ و المعنى: بين الأيديولوجيا و التأسيس المعرفي للعلم".

كان جابر عصفور في خلال إقامتي بالقاهرة قد سافر للتدريس بالجامعة الكويتية. و قد أثر غيابه في مستوى قسم اللغة العربية بكلية الآداب جامعة القاهرة. وأتذكر كلمات التحسر لهذا الغياب على لسان الأستاذ المرحوم الدكتور عبد المحسن طه بدر المعروف بانتمائه الوطني ومواقفه الإنسانية المنحازة إلى أبناء الشعب الفقراء. قال لنا في إحدى محاضراته: لقد سرقوا منا أنجب أساتنتنا. كان الأستاذ عبد المحسن فيما يبدو ضد هجرة الأساتذة المصريين إلى دول الخليج. أما بالنسبة إلى فقد تمنيت لو أنه أحد أعضاء هيئة التدريس بهذه الكلية التي كانت تعانى نقصا في أعداد أساتنتها النجباء.

درست عند الدكتور عبد المحسن طه بدر الرواية العربية، ولكنه كان في معظم الأحيان يحول محاضراته إلى مواقف نارية من الأوضاع السياسية و الاجتماعية التي آلت إليها الدول العربية. كانت همومه السياسية والاجتماعية أكبر من أن تجعله يمنح الأهمية التي كنت أمنحها لمناهج النقد الروائي السائدة عندنا في الجامعة المغربية. قال لنا في إحدى الجلسات الدراسية، إنه نهب إلى انجلترا وتفحص مناهجها ولم يقتنع إلا بما وضعه في كتابه عن نجيب محفوظ من اجتهاده النقدي الخاص حول علاقة "الرؤية" و"الأداة" في الأعمال الروائية، وكان كثيرا

ما يطلب منا أن ننتقد تصوره المنهجي في هذا الكتاب، ولكننا كنا نعجز عن ذلك، لأنه تصور محكم في إطار الخط الذي انتهجه في كتابه عن تطور الكتابة الروائية عند نجيب محفوظ. غير أنه بالتأكيد تصور قاصر إذا ما شئنا الاستفادة منه في ضوء أسئلة نقدية أخرى لم يعن بها؛ فلم يكن الأستاذ الذي حصر نفسه في النقد الأنجلوسكسوني، قد اطلع على منجزات النقد البنيوي الفرنسي والنقد الأسلوبي السوسيولوجي مع باختين أو النقد السيميائي، ولم تكن بالطبع هذه المدارس مجهولة لدى بعض أساتذة قسم اللغة العربية بالكلية التي ينتمي إليها، ولقد حاولت في ذلك الوقت تطبيق تصوره النقدي في تحليل رواية الكاتب المغربي محمد زفزاف "بيضة الديك" لكنني اكتشفت فيما بعد أن محاولتي لم تكن ناجحة. أما هو فقد استحسنها و أثنى على.

لقد كان - رحمه الله - شخصية جادة ناقمة على الوضع العام البلد. في إحدى المرات قات له إنني أتردد على دار الأدباء لأحضر بعض جلسات مناقشة الإصدارات الأخيرة في مجال الرواية والقصة والشعر، فنظهر امتعاضا من هيئة الكتاب المشرفة على أنشطة الدار، وحاسبهم على مواقفهم السياسية والإيديواوجية، أما أنا فكنت أجوب القاهرة بحثا عما يستجيب لحاجاتي المعرفية والأدبية والفنية، حسبما أوصاني بذلك الأستاذ محمد أنقار قبل سفري، لا أفرق بين مثقفي اليمين واليسار؛ يقوبني هواي المصري إلى المسرح والسينما والصالونات الثقافية بقدر ما يسمح بذلك وقتى الذي أنفقت معظمه في تحضير

رسالة الماجستير، خواا من أن تشربني القاهرة كما شبريت كثيرا من الطلاب الذين قدموا إليها طلبا للعلم، غير أنهم ما لبثوا أن بفنوا أحلامهم المشرقية وعادوا إلى أوطانهم يندبون حظهم العاشر، وتذكر بعض المصادر(١) شخصيات مغربية ظلت تعيش مهمشة بمصر وقد قدمت إليها طالبة علم القاهرة " أم النبيا "؛ فها هو الراحل المغربي الفقيه " أشرقي " الملقب بالحاج " الشكارة " قد أصبح على ألسنة الأمهات المصريات يخفن به أبناهن الأشقياء، بعد أن مالت لحيته وصارت نمونها فريدا في البد برمته، وهاهو مغربي آخر بلغ نبوغه في الشعر حتى نصبه تيار المحافظين أميرا الشعراء بعد أحمد شوقي، لكن من ينكر منا اليوم هذا الشاعر أو يعرف هذا الرجل الذي احتفل به الصريون ومنحوه إمارة الشعر، أم لعلهم كانوا يخيفون به هم أيضا خصومهم الشعريين من المحدثين؟،

كنت أدرك أن للحياة الأدبية سحرا خاصا وجاذبية قوية، وفي القاهرة نشاط أدبي وفني متعدد ومتنوع، يسمع لأي مهتم به منلي بالتعرف إلى الشعراء والروائيين وكتاب القصة والنقاد، وقد لا يقتصر الأمر على مجرد التعارف، بل قد أجد نفسي في أي لحظة جزءاً من هذا النشاط الدؤوب، فتأخذني الحماسة والإعجاب بنفسي وبالدور الجديد الذي قد يناط بي في بلاد النقاد، فأنسى أنني مازلت في طور تكوين خبراتي الأدبية والإعداد النظري في مجال النقد الأدبي، وأن ثمة رسالة علمية ينبغي أن أحشد كل طاقتي لإنجازها حتى أكون جديرا بالاعتبار

الذي أحظى به عند أساتنتي بكلية الآداب. لأجل ذلك اخترت طريق الرسالة الجامعية والاقتصاد في حضور الأنشطة الثقافية والفنية، والإسهام أحيانا في الكتابة بالصحافة المغربية حتى أثبت وجودي بين الكتاب والنقاد المفاربة. وقد شكل الملحق الثقافي اجريدة العلم الذي كانت تصل إلي أعداده بانتظام، أول منبر ثقافي عرفني من خلاله القراء المفاربة. وأتذكر أنني كتبت فيه مقالا عن كتاب شكري عياد "دائرة الإبداع: مقدمة في أصول النقد"، واغتنمت فرصة زيارة الدكتورة أمينة رشيد له، فاصطخبتني معها، سعدت جدا بلقاء هذا الرجل الوقور والأستاذ الكبير؛ سلمت له نسخة من رسالتي الماجستير حسبما طلب مني أستاذي الدكتور عبد المنعم تليمة، والمقال عن كتابه النقدي. نوه مني أستاذي الدكتور عبد المنعم تليمة، والمقال عن كتابه النقدي. نوه وفي الوقت نفسه يعد كتابا عن علم الأساليب في التراث العربي، وهو الكتاب الذي سأستلهمه وأحاوره في إعداد أطروحتي بعد ذلك بعشر سنوات.

كان شكري عياد أستاذا متفرغا بعد عهنه من التدريس بالسعهدية، وقد درس قبل ذلك بالجزائر، وعمل مستشارا ثقافيا بالسفارة المصرية بالبرازيل، ترجم عن اليونانية والإنجليزية والفرنسية. كتب عن النقدين العربي واليوناني القديمين وعن النقدين العربي واليوناني القديمين وعن النقدين العربي والغربي المديثين، وعن الشعر القديم والشعر الحديث، وعن الرواية

والمسرح والقصة، وعن المقامة والخبر، وعن الإيقاع والأسلوب. وكتب القصية القصيرة. ناقد وكاتب ومنظر يختزل في ذاته عدة لغات وثقافات كان مهموما بالتفكير في صبياغة خطاب نقدي يمثل هويتنا الثقافية العربية المعاصرة، لأجل ذلك لم تقتنه المناهج الغربية الحديثة التى عكف على دراستها ولم يتخلف عن تطوراتها كما فعل غيره من مثقفى جيله من المتقاعسين النين اكتفوا في أحسن الأحوال بإظهار العداء لكل ما هو جديد. وكان تشبعه بالإبداع الأدبي وبرصيد الثقافة النقدية المتراكمة في التراث الإنساني، يؤهله لكي يتعامل بحكمة وتبصر مع هذه الفورة المنهجية الغربية التي فاضت علينا وأصابتنا بالذهول والعجز عن النقد والمناقشة. ولكن بيدو أن هذه الحكمة لم تكن مطلبا ثقافيا عند الفاعلين في الحقل النقدي العربي الذين تهافتوا على ترويج الثقافة النقدية الحديثة باتجاهاتها المختلفة بصرف النظر عن أهميتها بالنسبة إلى الإنسان العربي الذي كانت تتزايد همومه ومشكلاته ويبتعد يوما بعد يوم عن دائرة الثقافة، وبينما كانت البضاعة النقدية لهذا الأستاذ الكبير كاسدة لا يقرؤها سوى حفنة من الدارسين المهمومين بالإبداع النقدي الحقيقي، كانت الكتابات النقدية الأكثر رواجاً في سوق النقد العربية، تلك التي تكتفي بنقل الأفكار المنهجية الجديدة إلى العربية وعرضها بإعجاب، والدعوة إلى تطبيقها حتى يخرج النقد العربي من طور الانطباعية إلى طور العلم والحداثة.

لم يسعف السياق الثقافي العام ولا دور النشر التي طبعت

كتابات الدكتور شكري عياد، في رواج تصورات هذا الرجل الذي ظل حتى وفاته رحمه الله يناضل لإصدار مجلة أدبية أو تبني المبدعين الشباب في القصة والشعر والرواية. ولقد حرصت عند التحاقي أستاذا بكلية الأداب بتطوان أن أنيع أفكاره في محاضراتي، لعلي أرد بعض الدين الذي ندين به جميعا – نحن أساتذة الأدب العربي – لهذا الأستاذ العظيم الذي نم يحظ بالتقدير المطلوب من لدن الشباب المشقف في السنوات الأخيرة.

هل كانت بالقاهرة، في الفترة التي أقمت بها، حياة علمية جديرة بالمتابعة والمدارسة، أم أن العاصمة الكلاسية للثقافة العربية الحديثة كانت تتهيأ لتسليم الريادة إلى عواصم جديدة نشأت حديثا في بلدان العالم العربى؛ المغرب وتونس والملكة العربية السعوبية؟

لا أنكر أن عديدا من الشباب المغاربة الذين وفدوا إلى مصر من المغرب أو أوروبا لدراسة اللغة العربية والشريعة في الأزهر أو الآداب في الجامعات المصرية قد أصيبوا بالصدمة؛ فهم يعترفون أنهم لم يجدوا المستوى العلمي الذي كانوا يتطلعون إليه بالقياس إلى زادهم المعرفي السابق في الثقافة المصرية أو تتلمذهم لأساتذة مصريين في بلادهم أو استماعهم إلى محاضرات المثقفين المصريين البارزين في الندوات والمؤتمرات، مما جعلهم يحلمون بأن يتلقوا التعليم الذي تلقاه هؤلاء العلماء وأن يصبحوا نظراء لهم في المستقبل. غير أن الواقع التعليمي الذي أفرز هؤلاء كان قد تغير وتدهور في المؤسسات التعليمية

في مصر وام يصبح قادرا على إنتاج مثل هذه الفئة من الأساتذة الذين ملأوا الدنيا وشغلوا الناس في مدارس الوطن العربي وجامعاته. وبعد أن كانت هذه الجامعات في الماضي لا تتعاقد سوى مع الأساتذة المصريين، فإنها في أواسط الثمانينيات و بداية التسعينيات سنتجه إلى استقدام أساتذة من المغرب العربي. ولاشك الآن أن التدني المتعاظم الذي تراكم لسنوات طوال على الأقل في تعليم اللغة العربية بالمؤسسات المصرية، قد أثر سلبا في مستوى الفصحى التي فقدت كثيرا من مقوماتها على ألسنة المتكلمين المصريين الذين يفضلون استعمال اللهجة المصرية في أحاديثهم ومناقشاتهم العلمية والإعلامية. والحق أن شيوع عنده اللهجة وقوتها لم يكونا في صالح اللغة العربية الفصحى التي بات يتقنها متكلمون من دول عربية أخرى لا تحظى لهجاتها بانتشار مماثل يتقنها متكلمون من دول عربية أخرى لا تحظى لهجاتها بانتشار مماثل

وإذا كان وضع اللغة العربية قد أل إلى هذا التدهور، فإنه لم يكن سوى جزء من حياة ثقافية وعلمية وسياسية تعاني جمودا انعكس بسرعة على الجامعة، وقد سبق للأستاذ محمد برادة في زيارته لجامعة القاهرة سنة ١٩٧١ أن لاحظ أمارات هذا الجمود القادم، عندما دخل إلى مكتبة الجامعة وأدرك البلى والإهمال وهو يفتش الجذاذات أو يطوف بمخازن الكتب والمجلات، عندئذ قال لنفسه: إن جامعة القاهرة تستحق عناية أكثر لتحافظ على مكانتها في عالم سريع التبدل، أحس بكتبة تداهمه، خلال تلك الزيارة، كان عبد الناصدر قد مات وعهد

السادات يبدأ ملتسا..."(٧)

هذه الكبّة نفسها داهمتني في خلال إقامتي بالقاهرة. فقد شعرت أن هذه المدينة التي تنفست طوال تاريخها المجيد السياسة والفن والثقافة والأناقة والحرية، تبدو في صورة أقل شأنا من الصورة التي شكلتها عنها في ذهني؛ تساطت باستمرار: هل هذه مصر التي عرفت النهضة منذ مطلع القرن التاسع عشر، هل ذهبت أفكار محمد عبده ورفاعة الطهطاوي وطه حسين وأمين الخولي ولطفي السيد وجمال حمدان وغيرهم من المفكرين النين عشقوا بلادهم ويذلوا قصارى جهدهم النهوض بها، أدراج الرياح؟، هل يجوز أن نتصور في بلد عرف الشعر والفناء والسينما والمسرح، أن يجري فيه الحديث عن منع حكايات "ألف ليلة وليلة " ورواية "موسم الهجرة إلى الشمال" من مقررات الجامعة، وأن يتعرض نجيب محفوظ للطعن بالسكين، والأستاذ الجامعي البارز نصر أبو زيد لترهيب مفرع رمى به خارج الوطن؟.

كانت مصر في هذه الفترة تدفع ثمن الأخطاء السياسية الفادحة المؤروثة عن العهد السابق. فبينما كان العالم يزداد تقدما في جميع المجالات، كانت مصر، رائدة العالم العربي ونمونجه الثقافي، تتراجع وتبتعد عن الصورة المثالية التي رسمها لها في ذهنه الإنسان العربي الذي أحب طه حسين والعقاد وأم كلثوم ونجيب محفوظ وصلاح أبو سيف وفاتن حمامة وشادية وأحمد زكي، وأحب الشيخ الغزالي والشيخ متولي الشعراوي ومرتلي القرآن الكريم الأقذاذ، واستطاع أن يعرف من

الإبداع المصري خان الخليلي ومقهى القيشاوي ومصر الجديدة وشارع الهرم والجيزة والمعادي والمهندسين والزمالك، وغيرها من الأمكنة المصرية التي لا ينقصل جمالها في وعيه عن الروايات الساحرة والأفلام البديعة التي تسللت إلى وجدانه وصنعت حلمه المشرقي.

و في جميع الأحوال تبدو مصر في مخيلة المغربي العامي والخاص كما وصفها محمد برادة أشبه بصندوق للعجائب يبدع كل ما يجذب المخيلة، ولا شك في أن الإنسان المغربي اعتاد منذ زمن بعيد على الافتتان بعجائب مصر؛ يحزن عندما تختفي، ويبتهج عندما تظهر؛ عنددً تراه يهمس قائلا:

هذه هي مصر التي في خاطري.

الفصلالأول

الهوى المصري والمغامرة السياسية

لا يحمل كتاب "القاهرة تبوح بأسرارها "(٨) لعبد الكريم غلاب إشارة إلى نوعه الأدبي أو ميثاقا يحدد بموجبه صاحبه المتلقي إطارا معينا للقراءة؛ غير أن القراءة النصية والمعرفة الخارجية تثبتان أن هناك تطابقا بين المؤلف والسارد أو الشخصية؛ وهذا مكون نوعي يشير إلى أن هذا العمل ينتمي إلى جنس السيرة الذاتية، دون أن ينفي عنه ذلك اختلاطه بأجناس سردية ونشرية أخرى من قبيل أدب الرحلة وجنس المذكرات والتأريخ والمقالة السياسية.

يسرد الكاتب جزءًا من سيرة حياته قضاه في القاهرة في منتصف الثلاثينيات من القرن الماضي والذي استغرق مدة تزيد على إحدى عشرة سنة؛ سافر إليها سنة ١٩٣٧ لاستكمال دراسته بجامعتها، غير أنه ما لبث أن انغمس في الأجوأء السياسية والثقافية التي كانت تضع بها المدينة، ليتحول من مجرد طالب منتظم إلى سياسي مثقف يناضل لأجل استقملال بلاده والبلدان العربية التي كانت تكافح لنيل الحرية.

إن تحليل هذا العمل في سياقه النوعي يملي على القارئ النظر اليه باعتباره سردا تخييليا؛ ذلك أن السارد في سعيه إلى استعادة الأحداث والمواقف والأحاسيس من ثنايا الذاكرة، إنما يفعل ذلك من منطلق الحاضر؛ فبينه وبين الفترة المستعادة والحياة المروية مسافة

زمنية لا يجوز أن تكون أحوال السارد قد ظلت على صورتها التي تشكلت بها في الزمن الماضي. إن ما يرويه السارد أو يصوره في هذا العمل لا يجوز أن يفصل عن ذات تعيش زمنا وسياقا مختلفين. وبذلك فإننا مدعوون لقراءة الوقائع المروية في هذا الكتاب باعتبارها ليست مجرد أمور حدثت للسارد في مرحلة من مراحل حياته بالقاهرة، ولكنها ايضا - وهذا هو الأهم بالنسبة إلينا هنا - وقائع مرتبطة بذات حاضرة تستعيد ماضيا لم يعد له وجود حقيقي سوى في الذاكرة والوجدان والمخيلة. ولعل من خصائص جنس السيرة الذاتية خضوعها للتحريف الناجم عن أن كاتبها لا يستطيع إعادة خلق واقع لم يعد قائما؛ فهناك إلى جانب النسيان، الانتقاء والرقابة الذاتية والحياء والغرور والتدخل في إعادة تنظيم الوقائع وغيرها من دواعي التحريف. كل هذا يثبت أن كاتب السيرة الذاتية يتعامل مع واقع ملىء بالثقوب والفراغات والبياضات التي لا يكف عن ملنها. وبين الفراغ والمله ينسبج الكاتب نص سيرته الذاتية التي تخضع بالضرورة لتأويله المعاصر مادام لا يستطيع أن يفصل الماضي الذي يرويه عن الصافسر الذي يعيشه، على نحو ما تخضِع للصنعة الفنية التي يضفيها على نتف مبعثرة من الذكريات "إن السيرة من حيث هي جنس أدبي مخصوص محكوم عليها بعدم الدقة التاريخية وبالتحريف والكذب" (٩)، إننا لا نملك في جسميع الأحوال أن نفصل الوقائع المروية في هذا العسمل السردي عن ذات مؤولة لها أغراضها وغاياتها السياسية والثقافية.

كتب عبد الكريم غلاب عمله هذا في فترة كان قد تقلد فيها مناصب ومواقع سياسية وثقافية مهمة جدا؛ فهو أحد أبرز الشخصيات السياسية في حزب الاستقلال وأول رئيس لاتحاد كتاب المغرب والمدير المسئول عن جريدة العلم، وأحد أعضاء أكاديمية الملكة المغربية ورائد من رواد الرواية المغربية وأحد المثقفين السياسيين البارزين في المغرب.

لاشك أن هذا الوضع الاجتماعي والثقافي والسياسي الذي شفله الكاتب في الصاضر، لم يغب عن ذهنه وهو يسعى إلى تذكر ماضيه في القاهرة؛ ينتقي منه ويذكر ما يشاء، و يترك ويضفي ما لا يشاء، بل إن استراتيجية السرد الأدبي في هذا العمل، بما فيها استعادته لفضاء القاهرة خضعت بالدرجة الأولى لرؤية الكاتب السياسية؛ إذ يمكننا القول إن مصر في عمل غلاب السردي فضاء سياسي أكثر منه فضاء إنسانيا أو تقافيا، لقد شكلت الانشالات الفكرية السياسية التي انفمس فيها غلاب سواء بواسطة العزب أو الصحيفة أو التأليف، سياقا معاصرا لإعادة تركيب وصياغة الماضي السياسي المبكر للسارد.

إن عمل غلاب نص سردي يروي مغامرات سياسية لشاب مغربي جامعي في بلاد غريبة مثلت بالنسبة إليه وحتى بالنسبة إلى عموم المتلقين المغاربة الذين يتواصل معهم، فضاء مثاليا للعمل السياسي والثقافي. لقد توخى الكاتب برواية هذه المغامرات تشكيل صورة مثالية سمن وجهة نظره – عن ذاته وفي الوقت نفسه تشكيل صورة عن الدور الذي اضطلعت به مصدر في تكوين هذه الذات. على هذا النحو تغدو

السيرة الذاتية -وفق تأويل بالاغي حجاجي - سردا يتوخى تبليغ القارئ أسلوب الحياة المنشودة للطالب الجامعي في تلك المرحلة التاريخية؛ أي إن السؤال المضمر الذي أراد عمل غلاب السردي الإجابة عنه هو؛ كيف ينبغي للقارئ أن يعيش حياته الجامعية لو قدر له أن يسافر إلى مصر في الظروف نفسها التي سافر فيها الكاتب؟.

الهوىالمصري والسفرا

نشا غلاب في حديثة فاس؛ في بيئة محافظة لأسرة ميسورة الحال، كان أبوه يشتفل بالتجارة ويتمنى أن يصبح ابنه عالما مثل علماء القرويين الذين يلقنونه العلم بالجامع العريق. غير أن الهوى السياسي الذي وسم الابن منذ صباه سيجعله يرسم لنفسه طريقا آخر غير الطريق الذي سنه له والده، فقد اختار أن يكون أحد رجالات السياسة ومثقفيها في المغرب، الذين يسهمون في استقلاله وبنائه على أسس حديثة، ولقد وجد في قاهرة الثلاثينيات الفضاء الملائم لممارسة التفكير والعمل السياسيين اللذين كان قد زرعهما فيه أستاذه الزعيم علال الفاسي، كانت مصر في هذه الفترة قد قطعت شوطا مهما في العمل السياسي بعد استقلالها وصياغتها لدستورها، ولأجل ذلك وجد فيها الشاب المغربي القادم من بلد يئن تحت نير الاستعمار، مرتعا خصبا لتعميق فكره وبلورة عمل سياسي يسهم به في خدمة وطنه.

توفي أبوه وهو يتابع دراسته بالقاهرة، وكان محكوما عليه أن يعود إلى المغرب بعد رحيل أبيه المفاجئ لولا أن ظروف الحرب العالمية

الثانية منعته وقد كان على أهبة السفر، لتتجدد صلته بمصر ثمانى سنوات ونصف سنة أخرى، واصل فيها دراسته الجامعية بكلية الآداب إلى أن حصل على الشهادة الجامعية التي خولته أن يعمل أستاذا بإحدى المدارس القبطية ثم يتلقى بعد ذلك قرارا من وزارة المعارف بالترقية والتعيين في السلك العمومي بإحدى مدارس الإسكندرية المهمة، غير أن حبه للعمل السياسي وضجره من التعليم ورغبته في العودة إلى المغرب، كانت أسبابا كافية ارفضه القرار الوزاري المغري.

إن معظم ما رواه الكاتب في سيرة حياته بالقاهرة، يتصل بالمغامرة السياسية التي خاضها الطالب الشاب بهذه المدينة العربية التي كانت توفر المناخ الملائم للعمل السياسي التحرري، ولأجل ذلك زاوج خطاب هذا النص بين السرد الأدبي و التأريخ السياسي، وهما صيغتان أسلوبيتان أو نعطان خطابيان كان قد أتقنهما غلاب الذي جمع في كتاباته بين المقال الصحفي السياسي والسرد الروائي، ومع أن مساحة السرد الأدبي في هذا العمل لا تفسح مجالا متسما لرسم صورة إنسانية للذات الساردة، إلا أن القارئ لا يعدم لحظات سردية أدبية تسعفه في التقاط جملة من سمات شخصية غلاب؛ فهو ابن بيئة اجتماعية وثقافية محافظة، نشأ وترعرع في فاس، وتلقى تعليما دينيا بالقرويين، وعندما سافر إلى القاهرة وعاين عن كثب حياة جديدة أكثر انفتاحا وحرية، لم يستسلم لإغرائها ولم يتخل عن أسلوبه في العيش الذي لا تزيغ به الانحرافات عن النهج القويم، إنه الفتى المغربي الأصيل الذي لا تزيغ به الانحرافات عن النهج القويم، إنه الفتى المغربي الأصيل الذي لا تجرفه الغوايات (١٠).

وكان لنشاته في عائلة ميسورة تأثير في نمط تفكيره الذي لم ينحن للحاجة ولا للخوف ولا للجوع ولا للتفكير في غلام المستقبل (١١) ولعل هذا أن يفسر إقباله النهم على القراءة الحرة التي لا تتقيد بمقررات الكليات؛ فلم يكن يسعى إلى وظيفة بقدر سعيه إلى رفع "الأمية الفكرية"، لأجل ذلك تردد في الجامعة على كليتي الحقوق والآداب اللتين كانتا تفتحان أبوابهما لكل مستمع يرغب في تثقيف نفسه، لقد أغرته كلية الحقوق بما كانت تقدمه من مواد جديدة مرتبطة بالحياة، ولم تكن كلية الأداب تغويه، ربما لأنه وجدها امتدادا لما تعلمه في القرويين أو لأنها لم تكن لتستجيب لهواه السياسي، ومع ذلك أصر على حضور بعض المحاضرات في الأدب والفلسفة والتاريخ لأساتذة أجلاء.

لم تكن رغبة غلاب في الشهادة إذن لتسمو على رغبته الشديدة في تثقيف الذات والعمل السياسي الذي انخرط فيه من خلال نشاطه في ما كان يسمى "رابطة الدفاع عن مراكش" وقد اختاره زملاؤه في النضال ضد المستعمر الفرنسي كاتبا عاما لمؤتمر المغرب العربي الذي انعقد بالقاهرة سنة ١٩٤٧ للتعبير عن طموح ممتلي الأحزاب المغاربية الثلاث (حزب الاستقلال والحزب السستوري التونسي وحزب الشعب الجزائري) الناشطين بالقاهرة نحو العمل النظبالي المشترك، والذي كان قد تقوى ببروز فكرة الجامعة العربية وانطلاق بذرة العمل القومي العربي.

إن سمة القيادة في شخصية غلاب تعززها سمة أخرى تتمثل في الإخلاص والوفاء والتي تجسدت في علاقته بالزعيم الوطني والأب الروحي في النضال السياسي والأستاذ في العلم علال الفاسي (١٢) وعلى الرغم من أن غلاب لم يبد أي رغبة في أن يصبح أستاذا يلقن العلم للطلاب في المدارس، إلا أن خوضه لتجربة التعليم بإحدى مدارس القاهرة مدة سنة واحدة، كشفت عن شخصية ملتزمة تشعر بما ألقي عليها من مسئوليات، فتؤديها على أكمل وجه: "كطفل صغير بدأت درسي الأول "(١٣)؛ هذا هو الإحساس الذي ينتاب كل إنسان يقدر مسئولياته، ويحترم واجباته، حتى وإن وضع في موقف لا يرضى عنه ولا يتوافق مع طموحه، وعندما وفق في استعمال اللغة الفصحى في تلقين دروسه، قويل ذلك باستحسان المفتش (١٤)).

وكان سفره إلى القاهرة قد كشف عن سعة أخرى من سعات شخصيته، وهي هواه المصري؛ فقد مثلت القاهرة المتخيلة بالنسبة إليه فضاء الحرية المفتقدة في مدينته المعاصرة بالتقاليد التي لم تكن لتسمع برؤية المرأة ولا بالذهاب إلى السينما ولا بأي مظهر أخر من مظاهر الحداثة التي كانت قد شاعت في المجتمع المصري في فترة مبكرة: "كان وحده يحلم بأن عالما أخر تنتظره فيه الحرية التي تحدث عنها شوقي دون أن يحاكمه أحد، وفيه أم كلثوم التي تتحدث عن الهجران والصب والصبوة دون أن تواري صوتها، وفيه العمالقة الذين ورثوا عن فرعون مصر عملاقيته، ورثوا عنه أنفه الكبير وسمرته الداكنة، وحكمته حينما

يكتبها على المجر فيكتبونها على الورق شعرا وقصصا وأبحاثا."(١٥)

كانت مصر على نحو ما تغيلها السارد فضاء للحرية والفن والأدب والفكر، تلك هي الصورة التي رسختها الثقافة المصرية في ذهن السارد وفي أذهان غيره من الفتيان المغاربة المتعلمين الذين كانوا يقبلون بنهم شديد على قراءة كل المطبوعات القادمة من مصر، كانت هذه الثقافة توهي إليهم بعالم ساحر وفاتن يعرض نفسه بديلا عن عالمهم الجامد والضيق في مدنهم المحاصرة بالتقاليد، ولأجل ذلك أصبحت فكرة السفر إلى القاهرة حلما يراود كل فتى مغربي افتتن بالثقافة المصرية؛ إنه سفر إلى المدينة الصديثة، حيث الشعر والقصة والغناء والسينما والجامعة:

" من خلال المطبعة تعرفت على بعض مصدر وعلى القاهرة عاصمة مصدر، فكانت الجاذبية عن طريق الحرف والكلمة، وسكنت القاهرة في خاطري، في عقلي وقلبي،

لابد من القاهره وإن طال السفر؛ للمراهقة أحلامها." (١٦)

لقد أدمن السارد قراءة أعمال الثقافة المسرية حتى غدا مصري الهوى لا يملك أن يحول طريقه عن القاهرة إلى باريس والدراسة بها، لم تستطع حضارة هذه المدينة الأوروبية وجاذبيتها أن تثنياه عن قصده الذي كان قد انفرس في وجدانه لأسباب ثقافية ودينية ولفوية يصورها السارد الذي قضى أسبوعين في المدينة الفرنسية في طريقه إلى القاهرة - على النحو الآتى:

"توقفت متسائلا وكأتي أمام مرآة: وجدت نفسي بجلبابي الأزرق السماوي، بطربوشي الأحمر القاني، ببلغتي التي تتمسك بقدمي كما لو كانت مغناطيسا يمسك باطنها بباطن قدمي، بملابسي الداخلية الفضفاضة، ألبسها ليلا ونهارا دون أن أشعر بحصار يحيط بذاتي عن أن تنطلق، وأنا ألحظ الحصصار الذي يمسك بتسلابيب هؤلاء الذين يتحركون دونما عقدة، تحدثت إلى نفسي بلغة عربية فصيحة، جربت أن أقول كلمات، مما حفظني إياها الأستاذ الوعدوني، من لغة القوم، فلم تستقم في شفتي غير كلمات إذا عبرت عن الماء والخبز والساعة.. فلن تجدديني أن أتفاهم مع هؤلاء الذين يرطنون في الشسارع والمذياع والمدرسة والكلية."(١٧)

أن تتوقف الرحلة المتجهة إلى الشرق بفرنسا، ليس مجرد خط من خطوط السفر المنعرج الذي فرضته ظروف الاستعمار الأوروبي لإفريقيا، بل هو توقف لرؤية الذات؛ يبدو كأن السارد يرى نفسه لأول مرة ويكتشف هويته المختلفة عن هوية هذا الآخر المستعمر، فيكون رد الفعل الطبيعي في مثل هذا الموقف أن يرتد إلى ذاته ويتشبث بهويته، لم يستطع السارد أن يفصل في وعيه ووجدانه بين الصضارة الأوروبية وبين آلته الاستعمارية الجاثمة على بلده، ففضل أن يواصل رحلته إلى مصر التي كانت قد أخذت بأسباب النهضة الغربية منذ منتصف القرن التاسع عشر، بعد أن عاد الشيخ رفاعة الطهطاوي من رحلته الشهيرة التي فتحت مصر على الحدائة.

يرفض السارد أن يتفاعل مع حداثة تصدرً لبلده ألة الاستعمار، لأجل ذلك فضل حداثة بلباس عربي مهما كانت أقل شائا من نظيرتها الغربية. إن الأهم في هذه المرحلة هو بناء القدرة الذاتية لمواجهة جبروت المستعمر؛ أن يثقف نفسه ويجد متسعا من الحرية للعمل السياسي الوطني، لم يكن السؤال المحرك لرحلة السارد سؤالا حضاريا بقدر ما كان سؤالا ثقافيا سياسيا، فلم يكن الهوى المصري الذي سكن قلبه وعقله، سوى حلم ببلد متحرر من الاستعمار والتقاليد البالية، بلد يجمع بين الأصالة والمعاصرة؛ الأصالة المتمثلة في التشبث بالهوية العربية الإسلامية، والمعاصرة المتمثلة في الأخذ بالنظم السياسية الديموقراطية ويقوانين حرية المرأة وبنظم تعليمية حديثة.

وقبل هذا وذاك ليس الهوى المصري سوى رغبة في قضاء نسبجته إبداعات الثقافة المصرية؛ رغبة أوحت بها أعمال أدبية وفنية عشقت ذلك الفضاء لم تكن رغبة تلقائية بقدر ما كانت نوعا من المحاكاة لرغبة الأدباء والفنائين الذين صوروه في إبداعاتهم الفاتنة:

" نقرأ عنه (النيل) في إبداعات القصاصين والكاتبين ونطرب للأغاني يشدو بها عبد الوهاب وأم كلثوم فيحدونا الشوق إلى قاهرة النيل ونيل القاهرة "(١٨) .

هذا الفضاء هو صورة يتخيلها متلقو هذه الثقافة بواسطة تفاعله

مع نصوصها الفنية؛ مع بيانية المنفلوطي وجاذبية أسلوب طه حسين وسخرية المازني وقوة عباس محمود العقاد وشدا ألحان أم كلثوم ومحمد عبد الوهاب، وغير هؤلاء من "الوسطاء" (١٩) المصريين الذين أبدعوا نصوصا فنية وفكرية نجحت في أن ترسم في أذهان متلقيها صورة ساحرة عن فضاء مصر والإيحاء إلى السارد بالرغبة في السفر إليها، وبذلك لا يمكن أن نفضل هذه الصورة عن الطرفين المكونين لها؛ يتعلق الطرف الأول بطبيعة هذه النصوص الشقافية التي أبدعها المصريون، بينما يمثل الطرف الثاني سياق تلقيها؛ أي كيف تمثلها المفاربة في وعيهم وما هي الشروط التاريخية والاجتماعية والثقافية التي تلقيها، التي قيها هؤلاء تلك النصوص؟

إن صورة مصر في المخيلة المغربية ليست في المحصلة النهائية سوى نتيجة تفاعل الطرفين؛ لا تكمن في النصوص وحدها ولا في وعي المثلقين المنفصل، إن صورة مصر في مخيلة غلاب يجب ألا نفصلها عن السياق الذاتي الذي تحكم في نسجها؛ فالسارد فتى في ميعة الصبا نشا حكما قلنا سابقاً في بيئة محاصرة بالتقاليد ومكبلة بأغلال الاستعمار وتلقى تعليما تقليديا، وعندما يفد إليه كتاب من بلد عربي مسلم آخذ بأسباب النهضة، ويكون وراء هذا الكتاب أحد صناع الثقافة العربية الحديثة، فإنه لا يملك سوى أن يصطنع لهذا البلد صورة مثالية تعبر أولا عن افتتان جمالي و فكري بهذه الثقافة وبأن يصبح يوما ما

أحد أقطابها، وتعبر ثانيا عن رغبة دفيئة في الهروب إلى فضاء فسيح تسوده قيم الحداثة المفتقدة في الفضاء الضيق الذي يحاصره في مدينته. لقد مثلت مصر في هذا السياق صورة للفضاء المثالي البديل عن الفضاء المقيقي الماثل.

' يصدور السارد تعلقه الوجداني بالقاهرة قبل أن يشاهدها ويعاينها، على النحو الآتى:

"وأعترف أنها استلبتني دون اتفاق، ونافست "فاسا" التي أحببتها دون استئذان، وقد كنت أضيق بهذه ال" فاس "(٢٠) حينما يشتد القيظ فتنكتم الأنفاس، ولا مفر. أو حينما يقشعر الجسد من زمهرير شتائها ولا أمل في دفء ولا رحمة في نهار أو ليل، و ألجأ إليها، إلى القاهرة، حينما تنجلي سحب داكنة لتسمح لأشعة ذهبية تطل على استحياء فتجلل الحقول والوهاد والأودية، ألتجئ إلى القاهرة أو صحيفة تتحدث إلى هادئة هامسة، لأضعها بين يدي كتابا أو مجلة أو صحيفة تتحدث إلى هادئة هامسة، أو صاخبة هادرة فتفور مني الدماء متحديا، وتلتهب مني العاطفة فألعن الإنجليز وأصرخ مع الجماهير.. وألجأ إليها حينما يدلهم الليل ويأوي كل أو إلى غرفته يلتمس الدفء تحت ركام الأغطية والبطاطين، تحت سراج باهت أناجيها فأقرأ في كتابها، أناجي كتابها وقد بدأوا يفدون إلى.."(٢١).

لاشك أن هذا النص في تصوير حب الفضاء الآخر الذي يغني الفضاء الذاتي؛ إنه تصوير لتوق الذات إلى الخروج من حدودها التي تضيق بها في فضائها الأصلي إلى آفاق أوسع وفضاء مختلف. قد يكون هذا الخروج رحلة حقيقية في المكان، وقد يكون رحلة ذهنية ومجازية في المفاء الثقافي المرتبط بذلك المكان.

إن سفر السارد إلى مصر ومكونة الطويل بها، يكشفان أن الهوى المصري ليس إلا تعلقا بالأرض والماء والسماء والإنسان، فقد أدرك في نهاية الرحلة أنه يملك قلبا كبيرا يتسع لعب مكانين ووطنين (٢٢). وهو عندما يستعيد الآن تجربة حياته بمصر، إنما ليسرد قصة هيامه بالمكان والإنسان، إن كتاب غلاب سرد لقصة حب المغربي للفضاء المصري الغريب وسفره إليه ومغامرته به، مهما كان هذا السرد بعيدا عن التصوير الأدبى الإنساني العميق،

إن "فاس" مديئة السارد ومسقط رأسه الذي أحبه بالفطرة، غير أن الانفلاق في المكان الضيق لن يؤدي إلا إلى هلاك للإنسان ونضوب للحياة. وحتى يتجنب السارد تحول مدينته إلى أداة إيذاء و تنفيص ، أو إلى " فاس"، كان يلجأ إلى القاهرة التي لم تكن بالنسبة إليه في بداية الأمر، سوى مجموعة من النصوص الثقافية المؤثرة؛ نصوص طه حسين وأحمد أمين وأحمد حسن الزيات وعباس محمود العقاد وعبد القادر المازني ومحمد عبد الله عنان وأمين الضوص تشكل في وعي الرازق وزكي مبارك وغيرهم. كانت هذه النصوص تشكل في وعي

القارئ صورة فضاء فاتن يغذي أحلام الفتيان العاطفية والسياسية.

غير أن ثمة سؤالا يخطر الآن: هل القاهرة التي تعرفها السارد بعد ذلك مشاهدة ومعاينة، تنفصل عن صورتها الذهنية الثقافية التي نسجتها مخيلته وهو فتى يحلم في بلده بالسفر إلى مدينة عمالقة الأدب والفكر والمغامرة في فضائها الفسيح؟.

الجواب يقدمه السارد في تصويره للحظة لقائه بالقاهرة التي لم تنفصل في وعيه عن تراثها الفكري والأدبي؛ فهي "المقتطف" و"الهلال" وغيرها من المجلات المصرية التي عايشها شهريا وأسبوعيا مثلما يعايش أصدقاءه الأوفياء. وهي العلم الغزير الذي انتفع به والأساليب الجميلة التي استمتع بها والمناهج المختلفة في التفكير والدرس والتعبير، القاهرة في وعي السارد فضاء للثقافة، لا يملك أن ينظر إليها خارج دائرة ذلك التراث الأدبي والفكري الذي أنتجه أبناؤها؛ إنها مكان ليس كغيره من الأمكنة التي نعاينها ونمضي، بل هي المكان المنفرس في الوجدان والمخيلة والذاكرة والوعي الثقافي، وبمعنى آخر أوثق بطبيعة الرغبة التي تصورها الروايات، ليست القاهرة التي رغب فيها السارد سوى تلك الأعمال الثقافية التي أوحت إليه بتلك الرغبة فيها السارد سوى تلك الأعمال الثقافية التي أوحت إليه بتلك الرغبة وسعى بوساطتها إلى احتوائها، ليجد نفسه في النهاية إنما يحتوي هذا الوسيط الذي فتنه وسعى إلى أن يكتسب خصائصه. يقول السارد:

" وليلة دخلت القاهرة حسبتني عائقت كل هذا التراث الضخم. حسبتني أسبح في هذا الفضماء الفسيح الذي يبدأ من عهد الأهرام ليقف عند باب الجامعة.

عرفت بعد ذلك، وأنا أذكر تلك الليلة، لماذا أسرتني القاهرة إحدى عشرة سنة هي أزهر سنوات عصري، ولو أطعت هواها وأطاعت حبي وهواي لكانت مستقري بقية حياتي"(٢٣) .

الهوى المصري على نحو ما عاشه السارد في فضاء القاهرة هو نفسه الذي عاشه وجدانيا وذهنيا قبل السفر؛ إنه حب مثالي منزه عن اللذات الحسية العابرة. هو حب للقيم الجمالية سواء تلك التي تتجلى في الطبيعة، أو تلك التي صاغها صناع الفن والأدب في أعمالهم الساحرة؛ إذ يروي السارد كيف احتضنه فضاء مصر الفني وعمق إحساسه بالجمال، حيث جالس الشعراء والكتاب والمغنين وشاهد المسرح وتفاعل مع النيل وتردد على المكتبات ودار الأوبرا والجامعة.

إن فتنة المتغيل الأدبي والثقافي هي التي ألقت في وجدان غلاب ذلك الهوى المصري الذي غير مجرى حياته، لقد هام بمصر وحلم بالسفر إليها، لما أن بدأ الإحساس بالجمال يتكون لديه ويتقوى بفعل اندماجه في الكتب والصحف والمجلات الوافدة من القاهرة. لقد ولد عنده قيم الحب والمغامرة والتوق إلى المجهول والحلم بالانتقال في المكان والزمان أيضا،

كانت مصر في ذلك الزمن أبعد عن المغرب مما هي عليه الآن. وكان الكتاب المطبوع في القاهرة هو وسيلة التواصل الأقرب بين

البلدين. يصور السارد الدور الذي اضطلعت به مجلة " الرسالة " في هذا التواصل، بل و في خلق الهوى المصري و إذكاء الرغبة في السفر والمغامرة:

" هذه الرسالة طوت مساغة البعد بيني وبين مصر، تعرفت إلى الكثير عن مصر .. كنت أعيش معها أسبوعا، أكاد أحفظ ما فيها من مقالات وقصص وقصائد كنت أنتظر ساعي البريد في الساعة واللحظة التي يمر فيها من يوم الثلاثاء في المائد ولا ماطلت .. ولعل الرسالة فتحت أمامي طريقا آخر إلى مصر، وصلتني بالبلد الذي أحببته عن بعد . كان كل عدد منها يدعوني إلى أن أقتصم ما كنت أحسبه مضاطر في الطريق إلى البلاد البعيدة البعيدة . ولكنها تفد كل أسبوع وفي كل أسبوع تزداد مصر مني قربا وأزداد . بدأت الفكرة تراودني وكنت أجيب على الفور :لم لا ...؟" (٢٤) .

على هذا النحو تحقق السفر والمغامرة والسرد. المعامرة السياسية:

لاشك أن السفر إلى مصر في الثلاثينيات للدراسة بالنسبة إلى فتى لم يخبر الحياة بعد، يمثل مغامرة قد تكلل بالنجاح أو تبوء بالفشل، لأجل ذلك فإن السرد في هذا الكتاب يتولى في العمق تصوير مغامرة السارد في فضاء القاهرة الغريب والبعيد؛ هل "سينجح في اقتحام أسرارها وأغوارها أم سيفشل ويعود، فلا هو في القرويين ولا هو في مدارس مصر أو جامعتها"؟(٢٥) .

ومادام السرد في هذا العمل ينتمي إلى نوع خطابي مخصوص هو السيرة الذاتية، فإن المغامرة المروية ينبغي أن تنتهي بالنجاح وإظهار الصور الإيجابية المرتبطة بالأنا المتكلمة. فقد نجح السارد في أن يحصل على شهادة جامعية وأن يثقف نفسه في مختلف ميادين المعرفة وأن يصبح أستاذا في بلاد الأساتيذ كما عبر بنفسه، وأن يكون أحد الأعضاء الذين مثلوا المغرب في أول مؤتمر ثقافي عربي بلبنان حضره كبار المثقفين والأساتذة، وأن يعمل بالسياسة ويؤسس مع رفاقه "رابطة الدفاع عن مراكش" التي صارت نواة ل "مكتب المغرب العربي " الذي ناضل ضد الاستعمار وعرف بالقضية المغاربية في جميع أنحاء العالم، ناضل ضد الاستعمار وعرف بالقضية المغاربية في جميع أنحاء العالم، نضال شعويه من أجل الاستقلال. (٢٦)

لقد وجدت "رابطة الدفاع عن مراكش " في مصر فضاء فسيحا مفعما بالحرية، مما سمح لها بالنضال والاتصال بجميع الهيئات والجمعيات والصحف العروبية والإسلامية، وقد أسفر عمل الرابطة عن كتابة مذكرة باسمها تطالب باستقلال المغرب، وقد قدمت لسفارات الدول العظمى ومكتب فرنسا و الحكومة المصرية. حدث هذا في بداية يناير، وهو التاريخ نفسه الذي كان فيه حزب الاستقلال بالمغرب يحضر سريا وثيقة المطالبة بالاستقلال التي قدمها يوم ١١ يناير ١٩٤٤ لم يحصل أي تنسيق بين الحزب والرابطة، أو بين القيادة وممثليها في مصر، ولكن وحدة التفكير هي التي قادت إلى ذلك العمل المتزامن على ما بين الطرفين من بعد المسافة.

لقد كان دور الرابطة -على أرض مصر -- مهما في تاريخ النضال السياسي المغربي ضد الاستعمار الفرنسي، ومع مرور الزمن سينتقل هذا الدور إلى "مكتب المغرب العربي" الذي شهد -وفق وصف السارد - "أكبر نشاط سياسي جماعي عرفته المنطقة "(٢٧)؛ فقد كان مكتبا إعلاميا وثقافيا يتصل به الصحفيون والسياسيون والباحثون، بل إنه تحول إلى بطل مغامر نجح في تحرير الزعيم عبد الكريم الخطابي من أسر الفرنسيين على متن الباخرة التي كانت في طريقها إلى قناة السويس، وصل خبر السفينة إلى أعضاء المكتب، فقرروا أن يقوموا باول قرصنة سياسية في التاريخ الحديث "(٢٨) .

و مع أن السارد لم يكن أحد هؤلاء الرجال الذين قاموا بتحرير الزعيم، إلا أن انتماءه إلى الرابطة التي انبثق عنها المكتب، والتي كان من بين أهدافها المطالبة بالإفراج عن القادة السياسيين الثوريين المعتقلين والمبعدين، يجعله في حكم من شاركوا في تلك المغامرة البطولية التي لم تخل من مخاطر،

000

عندما نتأمل الأسرار التي باحت بها القاهرة في هذا العمل، نجدها مجموعة من الأحداث السياسية التي عايشها السارد أو شارك فيها طوال سنوات إقامته بمصر. إن لفظ الأسرار يستمد دلالته هنا من

حقل الكتابة الصحفية السياسية أكثر مما يستمدها من حقل السرد الأدبي، والسوال الذي انطلق منه الكاتب في سود سيوة حياته بالقاهرة، يتعلق بماذا حدث في تاريخ الحركة الوطنية في الخارج مما لا يعرفه معظم الناس؟ إنه سوال يتعلق بحقيقة نضال عبد الكريم غلاب السياسي الذي يجب أن يعلم به القراء، لأجل ذلك جاء هذا العمل حافلا بالمعلومات والوقائع السياسية والتاريخية سواء تلك التي تتصل بالدور السياسي للحركة الوطنية في مصر، أو تلك التي تتصل بتاريخ مصر السياسي في فترة الحرب العالمية الثانية، التي عاشها هناك.

لقد تحكم في صياغة هذه السيرة مفهوم الكتابة الصحفية السياسية التي احترفها غلاب وأتقنها، لأجل ذلك ساد الإخبار والتحليل السياسي على خطاب هذا النص الذي لم يبعد – مع ذلك – عن الوظيفة الأدبية التي فرضها سياق السيرة الذاتية و نمطها الخطابي السردي؛ فعلى الرغم من أن للسيرة الذاتية عموما صلة وطيدة بوظيفة الإخبار، فإنها حريصة على تصوير الذات في سياق سردي لا يخلو من بعد درامي.

إن النظر إلى عمل غلاب خارج بنيته الإخبارية؛ أي إذا ما نزعنا عنه المعلومات والوقائع التي يرويها، وحاولنا أن ننظر إليه باعتباره بنية سردية، فإننا نجده حكاية تقوم على السفر والمغامرة. يقدم هذا العمل مادة إخبارية ووقائع سياسية في صيغة سردية ترتبط فيها الأحداث ارتباطا واهيا بشخصية السارد ويتأثيرها في مجرى حياته المتحولة. فلم يكن هذا السرد يفسح المجال لتصوير إنساني رحب لعلاقة السارد

بالمكان الذي عشقه قراءة ومعاينة. لقد غلب التاريخ السياسي في هذه الفترة المستعادة على حياة السارد الفردية؛ ففي مواضع شتى من كتابه خاض في أحاديث لا صلة لها بحياته الخاصة، مثل حديثه المستفيض عن مصر وحكوماتها وديموقراطيتها ودستورها وعلاقتها بالاستعمار الإنجليزي ووضعها السياسي في ظل الحرب العالمية الثانية.

ربما نفسر ذلك بأهمية الأحداث في تلك الفترة وحاجة القارئ إلى التعرف عليها من شاهد عيان يفترض قريه من الحقيقة، كما أن السيرة الذاتية في جميع الأحوال نص مرجعي يحيل إلى واقع خارج النص؛ أي انه نص إعلامي تداولي خاضع لتجربة التحقيق ويتوخى من القارئ التصديق، إنه يقبل على السيرة الذاتية طالبا الحقيقة من جنس أدبي مرتبط بما هو حقيقي ومعاش، لكن هيمنة الأحداث التاريخية العامة في هذا العمل على الأحوال الخاصة هيمنة تكاد تكون مطلقة، يشير إلى أن كتاب غلاب أقرب إلى جنس المذكرات منه إلى جنس السيرة الذاتية، إذا ما أخننا بالتمييز القديم القائل بأن المذكرات تركز على الأحداث الخاصة على الأحداث الخاصة على الحياة الخاصة على المحاها.

والحق أن هذا العمل -على العموم - لم يفرده صاحبه في الأساس لسرد الأحوال الخاصة التي جاءت نادرة في النص من قبيل تصويره لولعه بالثقافة المصرية ولوداع الأسرة ولوفاة الوالد وللمشاعر التي انتابته في فرنسا قبل وصوله إلى مصر ولعلاقته بأساتذته في العلم أوالوطنية. كما أن الكاتب لم يبح بأية أسرار خاصة تشبه تلك

الأسرار التي يتوقعها قارئ السيرة الذاتية الذي يقبل على هذا الجنس الأدبي مدفوعا بفضول تعرف أسرار في حياة غيره.

لقد هيمنت الوظيفة الإخبارية والوظيفة الخطابية على الوظيفة الأدبية. فالكاتب حريص على إعلام قارئه وإفادته وتربيته؛ إنه يرى سيرته بالقاهرة نموذجا لسيرة حياة كفاح ونشاط وطموح جديرة بالمحاكاة. غير أن قارئ السيرة الذاتية يخيب أمله في هذا العمل الذي توقع في البداية بأنه سرد لحياة الكاتب المغربي المعروف عبد الكريم غلاب بالقاهرة وكشف لأسرارها وتصوير لهواه المصري أو لتلك الرغبة التي أملتها الثقافة المصرية وأعمالها الإبداعية التي تدخلت في تخطيط حياته وتحويل شخصيته. يرى القارئ أن سيرة غلاب بالقاهرة لم تجعله يعيش فيها هواه المصري المكبوت، ولم تستجب - في أغلب الأحيان-لحاجاته ورغباته في تجسيد هذا الهوى في صور حياتية تنطق بعشق , السارد لفضاء القاهرة وتفاعله الملموس مع حياتها في شتى المستويات. لقد ظلت خواطر القارئ المفربي وأحاسيس هواه المصري تبحث في هذا العمل عن صبور سردية تتناغم معها وتعبر عنها؛ فإذا كانت قد عثرت على بعض منها، فإن معظم صفحات هذا العمل شذت عن الخطة التي ارتسمت في ذهن القارئ، وانتقل الكتاب من تصوير تجربة الهوى والذات إلى سرد للوقائع والأحداث السياسية والتاريخية التي كانت القاهرة مسرحا لها.

الفصل الثاني الموى المصري والمفامرة الجنسية

في عمل محمد برادة "مثل صيف لن يتكرر" (٢٩) ستمتزج السيرة الذاتية بالتخييل الروائي؛ فقد لجأ الكاتب إلى مختلف حيل الصنعة الفنية التي جعلت التذكر يلتبس بالتخيل، والماضي ينصهر في الحاضر، والتحسديق يتلاشى في التخييل، والواقع يذوب في الفن، والهوى المصري "يمشي على قدمين" في علاقات ملتبسة ومغامرات جريئة كشفت أسرار قاهرة كاتب حداثي يتأمل ذاته في مراحل مختلفة من العمر امتدت من يوليوزه ١٩٥٥ إلى فبراير١٩٨٨، سواء في أثناء إقامته الدراسية أو في زياراته الثقافية المتلاحقة بعد ذلك.

سخّر الكاتب في صبياغة هذا العمل كل ما يدخره من رصيد الكتابة القصصية والروائية والنقدية والسياسية؛ إذ لم يخل هذا العمل السردي التخييلي من أنماط الخطاب النقدي والسياسي، غير أن هذه الأنماط ظلت مشدودة إلى الخطاب السردي المهيمن وإلى التجربة الحياتية الذاتية. أي إن كل ما يرويه السارد من تفاصيل حول الآخرين، إنما يراد منها تصوير الذات وتأملها وليس عرض المعلومات وتدوين الوقائع، وان لم يخل هذا العمل من استطرادات إخبارية رامت التوثيق بدل التخييل، على الرغم من وعي الكاتب أو السارد بأن " الأحداث لا تهمه ولا تهم الآخرين، وإنما هو يستجيب لرغبة الكتابة التي سرعان ما

على نحو صريح، سواء من خلال إشارة الغلاف إلى النوع الأدبي الذي ينتمي إليه العمل "محكيات"، أو العنوان الفرعي الذي يصدر به هذه المحكيات: "ثقوب لا تكف عن الامتلاء" مصحوبا بعبارة مستعارة من الشاعر البرتغالي فرناندو بيسوا: "الذكرى خيانة تجاه الطبيعة لأن الطبيعة بالأمس ليست طبيعة، ما كان ليس شيئا وأن نتذكر معناه ألا نرى. لتمر أيها الطائر: مُر وعلمني كيف أمر". أو من خلال اختياره السرد بضمير الغائب وباسم مستعار (حماد) ثم الالتفات إلى السرد بضمير المتام في مرحلة أخرى من مراحل سيرة الكاتب بالقاهرة.

إن جميع هذه العلامات الظاهرة تحمل المثلقي على قراءة هذا العمل باعتباره خطابا ينطوي على رغبة في التخييل السردي والصنعة البلاغية والتأويل الذاتي المعاصر الوقائع المروية أو الظواهر المثارة، إن الرغبة في الكتابة التي حملت السارد على استعادة ذكريات الزمن الماضي بالقاهرة، تعني رغبة في استبطان الذات وملامسة جوانبها الحميمة وتأمل الحقيقة الشخصية الفردية. وهي أيضا رغبة في التعبير عن لحظة تاريخية وثقافية ووجدانية مهمة في حياته الشخصية وحياة غيره من المثقفين المغارية الذين حدد الهوى المصري اختياراتهم ورغباتهم،

تصور "محكيات" محمد برادة تأثير الهوى المصري في وجدان فتى مغربي معقله؛ ذلك التباثير الذي حمله على السفر إلى مصر والمفامرة في الأرض التي أخرجت كل هؤلاء المبدعين الذين فتنوا

مخيلته، كما تصور صدمة هذا الفتى بفضاء لم يكن قبل السفر سوى مجموعة من الصور الثقافية والفنية أو مجموعة من الأعمال الإبداعية الساحرة. وتصور أيضا تفاعلاته المختلفة والمتعاقبة مع هذا الفضاء الجامعي والاجتماعي والجنسي والثقافي والفني والسياسي والحضاري؛ إذ يمكن القول إن هذا العمل السردي يصور تاريخ الهوى المصري في مخيلة المغربي في أطوار مختلفة من حياة السارد ووجدانه وعقله، فالقارئ يعيش هنا ثلاثة أطوار زمنية متداخلة في ماضي السارد المستعاد بالقاهرة؛ طور الحلم بالسفر، وطور الإقامة والذوبان في الفضاء الجديد، وطور العودة المتكررة إلى مرابع الصبا وأرض الأحلام.

تمثل هذه المحكيات في مستواها التخييلي تصويرا للرغبة في السفر إلى الصقع الآخر والمغامرة فيه، تلك الرغبة التي أوحت بها إلى السارد نخيرته الثقافية المصرية. يلتقي سارد هذا العمل ويطله مع الأبطال الروائيين في أنه لا يملك تحديد رغباته بنفسه؛ فقد استسلم لسحر الإبداع المصري الذي وجهه للسفر إلى القاهرة والمغامرة مع فتياتها ونسائها، كما غامر أبطال الأفلام والقصص المصرية. على نحو ما وجه رغبته في الكتابة الأنبية، كما كتب أنباء مصر، إن البطل الذي تصوغه هذه المحكيات هو البطل الذي حدد الهوى المصري حياته ومصيره، كما حدد حياة ومصير غيره من المثقفين المغاربة الذين لم يكتبوا سيرهم أو يستوحوها في أعمال تخييلية.

وتمثل هذه المحكيات في مستوى آخر من مستويات تلقيها المتعلق بوظيفتها البلاغية التداولية، نصا سربيا يتوخى صاحبه تقديم صورة نمونجية عن نفسه وعن حياته في صقع حلم بالسفر إليه معظم المغاربة في حقبة مهمة من تاريخ تَشكُّل الشخصية المغربية الحديثة. فهذا العمل هو سيرة حياة أكثر الأدباء المغاربة شهرة في العالم العربي وأقواهم حضورا في الثقافة الأدبية العربية الحديثة. ولا شك أنه أراد بعمله هذا أن يتواصل مع ذاته. من هنا لا يجب أن نقصر على قراءة هذا العمل باعتباره تأويلا وغوصا في الذات فقط، بل ينبغي أن ننظر إليه أيضا باعتباره رسالة موجهة إلى المتلقي، يدعوه فيها الكاتب إلى أن يراه نمونجا المثقف المغربي الناجح الذي عاش فيها الكاتب إلى أن يراه نمونجا المثقف المغربي الناجح الذي عاش فيها حياة جديرة بالمحاكاة.

الهوى المصري والمفامرة الجنسية:

يصور هذا العمل السردي الرغبة في المكان؛ أي كيف نبتت بذرة هذه الرغبة، وما هي النماذج التي أوحت بهاكما أنه يصور تحقق الهوى المصري في السفر والمغامرة والثقافة؛ فما كان بالأمس نمونجا يتطلع البطل إلى محاكاته، صار اليوم واقعا يعاينه ويعيشه، إن رغبات البطل غنية غنى إيحاءات الهوى المصري، وغنى سمات شخصيته واستعدادها لامتصاص هذه الإيحاءات والتطابق مع النموذج الموحي، الذي كان يمثل في ذهنه صورة مختلفة عن الصورة التي تمتلها كل من عبد الكريم غلاب القادم إلى القاهرة من القرويين وبيئة فاس المحافظة

في الثلاثينيات، أو الساحلي بطل رواية "المصري" الشخصية التطوانية المحافظة والعليلة.

لقد صور عمل محمد برادة شخصية ذات سمات مغايرة لشخصيتي عبد الكريم والساحلي؛ إنها أقرب إلى الشخصيات التي دأبت الأعمال الروائية المغربية والعربية الصدائية على تصويرها وتقديمها باعتبارها صورة الشخصية المثقف العربي المعاصر؛ فحماد (أو محمد برادة) في هذه المحكيات نموذج للإنسان المغربي الحداثي المتلئ بالحياة؛ لا تقف في سبيله مواضعات اجتماعية أوخلقية؛ متحرر من كل القيود التي يمكنها أن تعبق حريته وهواه المصري الذي تغلغل في ذاكرته ووجدائه.

لقد حلّ حماد بالقاهرة يحمل معه ماضيه من "العفرتة والشيطنة" (٣١) الذي لم يتأخر كثيرا في إظهاره مع أصدقائه المغاربة في مدرسة الحسينية التي جمعتهم بزملائهم المصريين في السنة التوجيهية قبل الالتحاق بالكلية لم يكن حماد أبدا طفلا منطويا أو خجولا أو متخوفا؛ فقد "شارك في المظاهرات وهو لم يتجاوز العاشرة، وعاشر أصدقاء الفصل الدراسي الذين أنشأوا خلية مقاومة مسلحة في ١٩٥٤ "(٣٢)، ولهذا السبب لم يتردد في التطوع للتدريب في أحد معسكرات القاهرة على إطلاق النار بعد العدوان الثلاثي عقب تأميم قناة السويس؛ فقد كان فتى شجاعا انخرط في العمل السياسي منذ الصغر ولا يتصور نفسه مجرد طالب يحلم بالحصول على شهادة

جامعية تخول له ضمان وظيفة يؤمن بها مستقبله الاجتماعي؛ فقد وجد صعوبة في أن يفسر الرجل الإيطالي، الذي نصحه -على ظهر السفينة المتجهة إلى مصر- بالابتعاد عن السياسة إذا أراد النجاح، "تلك المشاعر المتنججة التي تولّدت في نفسه وهو يسمع في الرباط، أنباء ثورة يوليوز وما فجرته من حماس في نفسه و نفوس أصدقائه المنفمرين المي صغرهم- في حلقات التكوين السياسي للحركة الوطنية"(٣٣)؛ بل إنه اختار أن يكون سياسيا يساريا من دون أن يهتدي إلى تحديد أسباب هذا الاختيار.

وقد تكاملت هذه السمات في شخصيته مع سمات التحرر الخلقي والاجتماعي؛ فهو يتسم في علاقته مع المرأة بالحسية والدونجوانية؛ ازنحمت مواعيده في القاهرة مع نساء اللاة العابرة والعلائق الملتبسة؛ فقد قدم إليها محملا بخبرة سابقة مباشرة ممعنة في الحسية، خالية من المقبلات والفزل (٢٤)، واستمرت تلك المواعيد والعلائق في الزيارات اللاحقة التي قام بها إلى القاهرة في مختلف مراحل عمره، وكأن السنين لا تزيد نزواته إلا اتقادا. لقد تعلم منذ الصبا كيف يجمع بين الجد والهزل (٣٥)، وكيف يعاقر الخمر بيد ويمسك الكتاب بيد أخرى، وكيف يكون فارسا حقيقيا يجول في القاهرة ويصول دون أن تنال هذه الجولات والصولات من قدرته على إثبات ذاته باعتباره طالبا واعدا، وأستاذا جامعيا بعد ذلك يسهم في تكوين أعداد وفيرة من الطلاب المغاربة الذين شكلوا فيما بعد النواة الأولى الحركة

الثقافية النشيطة التي عرفها المغرب في السبعينيات والثمانينيات والتعانينيات والتعينيات، وناقدا أنبيا يمثل بلده في كل المؤتمرات العربية والدولية.

لقد حل حماد بالقاهرة يحمل وجدانا مفعما بسحر السينما المصرية ومشاهد أفلامها الرومانسية المتحررة التي ولدت عنده رغبة في السفر إلى أرض الأحلام ومحاكاة نجوم السينما، على هذا النحو تكشف المفامرات الغرامية والجنسية التي يصورها الكاتب في هذا العمل، أن حماد يستوحي رغبته الجنسية من أبطال السينما المصرية التي أدمن مشاهدتها منذ طفولته بفاس؛ لأجل ذلك اتسمت أول مغامرته مع المرأة في مصر بالرغبة الشديدة؛ إنها رغبة في أن يتقمص ذلك الآخر الذي صنع رغباته الغرامية، وفي أن يضطلع بأنواره التي طالما فتنت مخيلته. إن الرغبة الجنسية التي يصورها هذا العمل الألبي ليست فتنت مخيلته. إن الرغبة الجنسية التي يصورها هذا العمل الألبي ليست ألين أثروا في المخيلة المغربية، يصور الكاتب لقاء حماد بفوزية وكاته النين أثروا في المخيلة المغربية، يصور الكاتب لقاء حماد بفوزية وكاته للن يستمع إليها، لأن يلمسها وربما لأن يكتشف جسدها، متهيب ومبسوط في نفس الأن من مغامرته الأولى في أرض الأفلام التي ملأت مخيلته عندما كان يتردد على سينما بوجلود في فاس"(٢٦) ،

و إذا كانت هذه الإشارة إلى الإحساس الذي ساور البطل المغربي في أول مغامرة غرامية بالقاهرة، لا تخلو من صدق وتناغم مع توقعات القارئ الذي يشاطره الهوى المصري، إلا أن معظم لحظات

الغرام ومشاهد الرغبة في هذا العمل لم تصور لنا بطلا يبحث عن تجسيد صور الحب السينمائية المكبوتة، بقدر ما صورت بطلا نهما، لا هم له سوى إشباع رغباته الجنسية مع نساء من مختلف المستويات الاجتماعية والثقافية. فبعد المغامرة الأولى مع فوزية التي وصفها بأنها كانت "مدخلا" يليق ببلد الأفلام الوربية، الرومانسية التي دغدغت مخيلته وهو ما يزال ولدا صغيرا في فاس"(٣٧)، تبدأ سلسلة مغامراته مع نساء القاهرة التي لم تنقطع حتى في زياراته العابرة بعد أن أصبح أستاذا جامعيا ومثقفا عربيا بارزا؛ وهي علاقات حسية بررها الكاتب بخبرته السابقة المعنة في الحسية مع المرأة وبانجذابه إلى فضاءات القاهرة السرية.

وإذا كان طبيعيا أن يعيش طالب مغربي في مستهل الشباب مثل تلك المغامرات الغرامية التي رواها الكاتب في هذا العمل، فإن الذي يثير تساؤل القارئ، هي الحاجات التي يستجيب لها تصوير مثل تلك العلاقات الجنسية المتعددة التي لم يتردد الكاتب في توصيلها للقارئ؛ ما أهمية سرد علاقات حماد العابرة مع نساء اللذة؟ وما فائدة أن يسرد الكاتب صورة جنسية فاضحة لامرأة مازوشية، أو مكالمة تليفونية لتلميذة في الخامسة عشرة تطلب من حماد في إحدى زياراته المتأخرة ممارسة الجنس؟ وما فائدة أن يسرد الكاتب مغامرته الجنسية مع سنية وأن يحتال على حارس العمارة مدعيا أنه في انتظار صحفية ستأتي لإجراء حديث معه وهو المثقف المغربي العائد من بغداد شوقا إلى

القاهرة بحمل معه مشروع مغامرة جنسية مع امرأة متزوجة غير متلائمة مع زوجها؟.

الإجابة عن هذه التساؤلات ينبغي أن نقف أولا على المسوغات التي يقدمها الكاتب نفسه الصور الجنسية التي احتشد بها عمله؛ فهو كاتب حداثي ينتسب إلى فئة الكتاب العرب الذين منحوا الجنس في نصوصهم الإبداعية ما يستحقه من أهمية باعتباره أحد العناصر الأساسية المحددة للسلوك والمواقف؛ ولعل الرؤية الإبداعية الجريئة أن تنطوي كما يرى الكاتب مستندا إلى رأي انجيب محفوظ، على تجديد للأخلاق بمعناها الواسع؛ فليس شعر أبي نواس الموصوف بالإباحية سوى "دعوة إلى أخلاق جديدة تتمثل في المطالبة بالحرية والتخلص من المحرمات"(٢٨)؛ وقياسا على تجرية أبي نواس يمكن أن نفهم كل التجارب الإبداعية الروائية العربية الحديثة التي صورت الرغبة الجنسية عند الرجل والمرأة، بما فيها محكيات محمد برادة التي تصور سيرة حياته بالقاهرة.

والحق أن الكاتب يصدر عن مبدأ أخلاقي مناقض لمبدأ الحرص على فضيلة المظاهر التي يتحلى بها المجتمع في رؤيته للمرأة والرجل، ويرى أن صورتهما "تقدم دائما من وراء حجاب "، (٣٩) ولأجل ذلك كان من وظيفة الإبداع الأنبي الكشف عما يجري تحت السطح مما لا يقر به الخطاب الثقافي الرسمي: "كان حماد يخمن أن في القاهرة أنماطا أخرى من الحياة والعلائق مغايرة للصورة التي ينسجها خطاب

مؤدلج يبحث عن تجسيدات اجتماعية تظل متريدة وحائرة (٤٠) .

طى هذا النحو مضى الكاتب في نسج فضاء آخر القاهرة غير ذلك الفضاء الذي صورته السينما الرومانسية أو روايات إحسان عبدالقدوس ويوسف السباعي، أو الفضاء الذي تنسجه الخطابات الثقافية والاجتماعية السائدة؛ إنه فضاء القاهرة السرية أو مجاهل القاهرة الأخرى التي لا نكتشفها إلا في النصوص الإبداعية.

قد تكون هذه المسوغات مقنعة عندما يتعلق الأمر بنصوص إبداعية تخييلية من قبيل تلك الأعمال الروائية العربية الرائدة التي أشار إليها الكاتب نفسه. لكن عندما يتعلق الأمر بعمل يضم محكيات عن سيرة صاحبه الذاتية بالقاهرة وأنماطا أخرى من الخطاب النقدي والفكري والسياسي، فإن تقييم الصور الجنسية في هذا العمل لا يمكن أن يستند فقط إلى ذلك المسوغ النقدي العام الذي حاول الكاتب أن يدعم به نزوعه اللافت إلى سرد المغامرات الجنسية. فقارئ هذا العمل لا يعنيه كثيرا أن يسرد عليه الكاتب أنماطا من العلاقات الجنسية تكشف عن الوجه الآخر القاهرة، بقدر ما يعنيه أن يصور له سيرة حياة شخص عاش كما يعيش أي شاب أجنبي عن البلد الذي سافر إليه المراسة؛ فهذا الشاب لابد أنه عاش حياة علمية وثقافية ربطته بأساتذة وشعراء وكتاب مرموقين وتعرف عن كثب على سلوكهم ومبادئهم ومواقفهم، ولابد أيضا أنه اختلط بأشخاص عاديين من المجتمع، ولابد أن يكون قد أيضا أنه اختلط بأشخاص عاديين من المجتمع، ولابد أن يكون قد خاض مغامرات جنسية من قبيل تلك المغامرات التي صورها الكاتب في

عمله، لكنه بالقطع لم يكن فارسا أو دونجوانا في كل المواقف الجنسية، بل كانت تعتريه أحيانا لحظات ضعف إنساني ويخفق قلبه لرؤية فتاة لم يتأخر في أن يقع في حبها، كما أن النساء اللواتي صور مغامراته معهن، لم يكن في حقيقة الأمر مجرد موضوع الذة، وكأنهن كائنات من دون مشاعر إنسانية؛ ففي تصويره لعلاقته بعشيقته سنية، كان التركيز على الجانب الحسي في هذه العلاقة، وليس على شخصية سنية التي تفسح للروائي مادة إنسانية خصبة جديرة بالتصوير والتفكير في هذا النعوذج من الشخصيات الإنسانية المتحررة الموجودة في مجتمع شرقي منغلق.

إن الانطباع الذي يولده هذا العمل في ذهن القارئ، هو أنه عمل، إن كان قد اشتمل على فسحات أنبية وإنسانية خاصة ببعض النماذج الإنسانية التي تعلق بها الكاتب في حياته بالقاهرة، مثل "أم فتحية" الخادمة النوبية ومثل السيدة "زينات" التي استأجر مع رفاقه شقتها عندما كانوا طلبة، فإن ما سرده الكاتب من صور عن الجامعة وأساتنتها وعموم المثقفين النين يفترض أن يكون الكاتب قد تفاعل معهم، لا يستجيب لتوقعات قارئ مصاب بالهوى المصري، ويبدو أن الصفحات التي أفردها لروايات نجيب محفوظ والحوار الذي أجراه معه بمناسبة حصوله على جائزة نوبل، قد أراد به الكاتب إحداث نوع من التوازن بين مختلف جوانب الحياة في هذا العمل.

إن التساؤل الذي يفرض نفسه بعد قراءة هذا العمل هو: هل

نجح الكاتب في تحقيق التناغم بينه و بين قارئ سيرته؟ هل استطاع بسرده لنكرياته في القاهرة ويتصويره للهوى المصري، أن يعبر بصدق وعمق عن هذه التجرية الوجدانية المشتركة؟ هل عثر قارئ هذا العمل على ذاته في ذات الكاتب، مهما تقرد عنه برؤيته وسماته الشخصية؟.

قد تختلف الإجابة من قارئ لآخر، ولكن الذي تبين من التحليل السابق أن صياغة هذا العمل تجانبته أغراض متعددة؛ فإلى جانب الغرض الأدبي والإنسائي الذي جسدته جملة من الصور السربية عالية الإحساس، كان غرض تسويق العمل واستهلاكه متحكما في كثير من صفحاته التي كانت تتجاوب مع فئة من المتلقين الذين يقبلون على السير الذاتية لما فيها من سرد لمغامرات الكاتب الحقيقية. وقد حرص الكاتب على أن يقدم لقارئه مادة تتسم بغير قليل من الإغراء، سواء ما تعلق منها بمغامراته الجنسية أو مغامراته الثقافية باعتباره أحد المثقفين المغاربة الأكثر شهرة في العالم العربي،

يبدو أن هذه السمات المخصوصة في شخصية حماد (أو محمد برادة) قد تفاعلت مع نخيرة الثقافة المصرية ليصبح الهوى المصري في مخيلته دالا على الثقافة والفن والعمل السياسي والحرية الجنسية، وواضح أن الرغبة التي استبدت به للسفر إلى القاهرة، أوحت بها طبيعة الهوى المصري على نحو ما شكله وعيه الذاتي. فمع أن هذا الهوى كان شيئا مشتركا بين المثقفين المغاربة والناس العابيين أيضا، إلا أن تمثله اختلف من شخص إلى آخر وفق اختلاف سماته الشخصية، وطبيعة

رؤيته للعالم، وبيئته الطبيعية والاجتماعية والثقافية ومفهومه للكتابة أيضا.

معابرالقاهرة

لقد كانت معابر حماد إلى القاهرة هي المعابر نفسها التي عبرها عبدالكريم غلاب، مع اختلاف فرضته العشرون سنة التي فصلت رحلتيهما؛ وهي مدة زمنية حدثت فيها تحولات سياسية وثقافية واجتماعية في مصر والمغرب ألقت بظلالها على وعي الإنسان المغربي وتمثله الهوى المصري. على هذا النحو نجد نخيرة الثقافة المصرية التي تفاعل معها وعي حماد قد تنوعت وأصبحت أكثر تأثيرا في الوجدان؛ ففي الأدب كان قد ظهر نجيب محفوظ الذي سيخلف كلا من أحمد شوقي وطه حسين في زعامة الأدب العربي، وفي السينما ازدهرت الأفلام الرومانسية التي صنعت أحلام آلاف من المشاهدين العرب، وفي السياسة ظهرت شخصية عبد الناصر الذي سيغذي أحلام الملايين من الشعوب العربية بمجتمعات عادلة وحرة.

لقد اختار حماد السفر إلى القاهرة بدلا من دمشق التي اختارها أخرون، لأن ثقافته المصرية هي التي أوحت له بذلك؛ فقد أدمن مشاهدة الأفلام المصرية منذ طفولته بفاس، وشاهد أغاني مصورة لمحمد عبدالوهاب وفريد الأطرش واسمهان وأم كلثوم، وقرأ لكتاب مصريين.

لقد كان سفره إلى القاهرة جزءًا من ذلك الطم المتش بفلائل اللغة والسينما والنيل وثورة عبد الناصر وجامعة القاهرة وشخصيات الكتاب والمغنين" (٤١)

إن نخيرة حماد الثقافية المصرية أوحت إليه برغبتين؛ رغبة في السفر إلى القاهرة لاستكمال الدراسة والاستمتاع بفضاء وردي كذلك الفضاء الذي صورته الأفادم الرومانسية، "نزينه الأغاني والسهرات وضحكات النساء الغواني المرتديات لفساتين دكولتيه"؛ فضاء يقوم على محاكاة " مناخات أوروبية تطبعها رفاهية العيش " مما يجعل المشاهد يرى في القاهرة، التي يفترض أن أحداث هذه الأفلام تدور فيها وليس في ديكورات لا توجد سوى في مخيلة من ابتكرها، "جنة موعودة"(٢٤) لكل شاب عربى يحلم بالسفر إلى هذه المدينة.

أما الرغبة الثانية التي توادت لديه بوساطة الثقافة المصرية، فهي حلمه بأن يصبح " كاتبا يلملم المشاعر واللحظات والأفكار التي كانت تتخايل، آنذاك (منذ السنة الأولى من الدراسة الثانوية)، مبهمة في نفسه وفي نفوس أصدقائه و مواطنيه ، (٤٢) لقد استوحى حماد الرغبة في الكتابة من قصص كامل كيلاني وكتابات المنفلوطي وطه حسين وتوفيق الحكيم ولطفي السيد وجرجي زيدان ونجيب محفوظ لاحقا وغيرهم من الأدباء المصريين والمشارقة الذين تسللوا إلى نفسه وجعلوه في النهاية لا يفصل افتتانه بالكتابة عن افتتانه بمصر التي كان يراها أشبه ب" صندوق للعجائب يبدع كل ما يجنب مخيلة الطفل والمراهق: الأفلام

والأغاني والقصص والنصوص التي تعيد للأنب العربي رونقه وقدرته على التأثير."(٤٤)

يبدو أن التفكير في تفسير سفره إلى القاهرة وفي ارتياد الكتابة شغلا شخصية حماد؛ فهو دائم التفكير في "المعابر" التي قادته باستمرار إلى القاهرة وفي ولعه المبكر بالكتابة ماذا يعني هذا الهوى المصري الذي لا يكف عن بث الشوق في نفسه إلى القاهرة ويملي عليه رغبة متجددة في النوبان في فضائها، على نحو ما لا يكف عن الإيحاء إليه بضرورة استلهام مخزون ذاكرته في الكتابة الروائية؛ هل هو الوجدان أم لغة الكلام أم الفضاء الضاح بالرومانسية ؟(٥٤)

إنها هذه الأمور مجتمعة؛ فلا يمكن فصل "رومانسية " القاهرة عن لغة كلام سائقي التاكسي أو المارة في الشوارع أو عن أحاديث المقاهي والأصدقاء والمكالمات التليفونية وكلام الإذاعة والتلفزة والمسرح وما تنشره الصحف (٤٦). على نحو ما لا يمكن فصل لغة الكلام عن الوجدان؛ فالسارد أبدى افتتانا منذ الطفولة " بذلك الكلام العربي المختلف" الذي التقطه من الأغاني والأفلام ثم بعد ذلك في خلال إقامته بالقاهرة وهو افتتان تفسره رغبة السارد في غمرة الجركة الوطنية المغربية لاسترجاع "الوطن المصادر من خلال استعادة تملك اللغة التي تلحم ذاكرات الناس. أمام قوة اللغة الفرنسية وتجلياتها التقنية، كانت العربية تستند إلى أمجاد ماض مغيب وإلى ذاكرة حية تنتج كلاما يترجم الوجدان... (٤٧) .

على هذا النصو يفسر السارد فتنته المبكرة بالكتابة الأدبية وياللغة المصرية؛ فتنة أحدثها المتخيل الثقافي المصري في نفس متوثبة إلى ارتياد لغة تعبر عن الهوية وفضاء يحتضن هذه اللغة المعبرة عن الوجدان العربي الحي " والمليئة بالسحر والاستعارات والقدرة على تملك المعيش من خلل عبارات سريعة، نافذة."(٤٨) .

يقول عن علاقته بلغة الكلام المصرية بأنها كانت ولادة جديدة له، القد افتتن بهذه اللغة الغنية التي فتحت أمامه آفاقا جديدة؛ فمن خلال تفاعله مع هذه اللغة المختلفة استطاع أن يفكر في لغته المختزنة غير أن افتتانه افترة طويلة بالتصورات الإيبيولوجية الجاهزة التي تحكمت في وعي النخبة العربية المثقفة طوال الستينيات و السبعينيات لم تسمح له بأن يتنبه إلى أهمية اللغة المختزنة في ذاكرته. ولأجل ذلك أقر بأن اختياره الكتابة الروائية بالصورة التي بشنها في روايته الأولى " لعبة السيان"، إنما يؤول إلى المتخيل الأدبي المصري؛ فالروائيون المصريون نجحوا في التفاعل مع لغات الكلام اليومي وإعادة صياغته في أعمال روائية استحوذت على القراء العربفلماذا لا يستوحي الروائي المغربي لغة كلامه في كتابة رواية مغربية فاتنة؟!

يقول السارد في هذا المعنى: "لم أسترجع " كلامي " إلا عبر وساطة كلام الرومانيسك المصري. كان هناك أول الأمر، افتتان بذلك الكلام العربي المختلف... وشيئا قشيئا توارى كلامي في ثنايا الذاكرة لأنني استعملت لغة الحاضر المفتونة بالفعل السياسي و بناء مجتمع

مغاير كأنما هوس المستقبل ألغى الماضي وكلامه المختزن في الذاكرة. ظللت معصوب العينين. وتوالت ظللت طوال عشرين سنة، أجري وكانني معصوب العينين. وتوالت التعثرات، وتفاقم الشعور بالدوران في حلقة مفرغة. وخلال زيارة للقاهرة في نهاية السبعينيات، حدث ما يشبه استيقاظ كلام الرومانيسك المختزن في ذاكرتي، بدأت أتنبه إلى ذلك العالم الآخر ألذي ينسجه كلام الرومانيسك المصري ويستوحيه القاصون والروائيون ليشينوا عوالم فاتنة جذابة وبدأت أتساط عما إذا كان الرومانيسك في المفرب أبكم، بالمقارنة مع نظيره في مصر، أم أن الافتتان الذي عشته في نهاية مراهقتي هو ما جعلني أنساق وراء ذلك الظن؟ (٤٩)

لاشك في صراحة هذا النص واعترافه بوساطة النخيرة الروائية المصرية في الإيحاء إلى السارد باختياراته الأدبية ولكن النص أيضا يشير إلى قضية أدبية وثقافية مهمة؛ هي طبيعة العلاقة التي قامت بين الروائي المغربي ونموذج الرواية المصرية الذي افتتن به؛ فالسارد يصرح بأنه منذ عوبته إلى المفرب سنة ١٩٦٠ وإلى بداية الثمانينيات ظل حريصا على قراءة أعمال نجيب محفوظ القصصية والروائية، بل إنه ظل يتزود في كل أسفاره إلى القاهرة بمخزونه من المتخيل الأدبي المبدعين المصريين وفي طليعتهم نجيب محفوظ، الذي اتسمت رواياته بامتدادها في شوارع القاهرة بقدر حرصها على التشخيص الرمزي؛ غير أن الأسئلة الإيديولوجية المهيمنة في تلك الفترة لم تسمح للروائي المغربي بالتفاعل الصحيح مع المتخيل الأدبي المصري والانتفاع به لكن السؤال

الذي يحضرني الآن هو: هل استطاع هذا الروائي فيما بعد أن يتوقف عن الجري معصوب العينين ويتنبه إلى ما ينبغي أن يستوحيه في كتابته ليتواصل مع قارئ عشق نجيب محقوظ وغيره من المبدعين المصريين؟

لعل هذا السؤال قد أقلق بالفعل صاحب رواية " المصري " محمد أنقار الذي لم يكن -منذ بدايته الأولى في كتابة القصة - كاتبا مفتونا بالإيديولوجيا فتنة جيله من الكتاب الشباب الذين كانوا يخطون خطواتهم الأولى على درب الكتابة في أواسط الستينيات، ففي هذه الرواية سيصور الكاتب علاقة المفارقة التي ربطت الروائي المغربي بنجيب محفوظ أو بالمبدعين المصريين؛ علاقة قوامها الفتنة والعجز عن المحاكاة.

الفصل الثالث الهوى المصري والمفامرة الروائية

في رواية "المصري "(٥٠) لمحمد أنقار تتحول نخيرة البطل الثقافية المصرية إلى عنصر تخييلي فاعل في السرد الروائي وإلى مصدر الخلق والإعجاز؛ إنها الوسيط الذي أوحى إليه بالرغبة في الكتابة الروائية على نحو ما أوحى إليه بالعجز عن تتفيذها،

لم تعد مصر - في هذا العمل الروائي - فضاء مباشرا يعاينه الروائي بواسطة السفر والمغامرة ورواية صور الذاكرة وأحداثها! فهي ليست فضاء حقيقيا ملموسا كذلك الفضاء الذي سافر إليه كل من محمد برادة وعبد الكريم غلاب وحققا فيه مغامراتهما، بل هي فضاء مجازي وسمة فنية تجسدت في شخصيات وأفكار وأمكنة ونصوص غدت مصدرا يستنفر الخيال ويخصب الوجدان ويحرك السرد و يولد الرغبة و العجز في الآن نفسه معا،

لقد سعت رواية "المصري" إلى أن تتجاوز تصوير تأثير الهوى المصري في الإنسان المغربي الذي تجسد في أحد أشكاله عبر السفر إلى مصدر والمغامرة في فضائها العلمي والسياسي والشقافي والاجتماعي، إلى تصوير وظيفته الغنية في العمل الروائي باعتباره سياقا تخييليا ذا حبكة تتسم بالتوتر والدرامية والامتداد السردي؛ أي ان الهوى المصري أصبح مكونا سربيا يسهم في بناء بلاغة النص وتكوين دلالاته، فنجيب محفوظ وأم كلثوم وأمكنة القاهرة وشخصيات الأعمال الروائية والنصوص الغنائية وغيرها من مظاهر الثقافة المصرية تعد في هذا العمل سمات فنية يجب قراعها وتأويلها في سياقها الروائي،

إن رواية "المصري" هي قصة رجل عليل يتطلع إلى أن يكتب رواية عن مدينته المغربية تطوان مثلما كتب نجيب محفوظ عن القاهرة، غير أن حجم التباين في السمات بينه وبين الكاتب المصري القوي أشعره بالعجز ووقف به في منتصف الطريق. لقد عاش بطل الرواية حلما أثقل كاهله؛ فالإبداع الروائي قوة ينوع بحملها من لم تتهيأ له الأسباب، ومع ذلك توهم البطل العليل أنه بما توافر لديه من طاقات فردية تميزه عن أقرانه يمكنه أن يمضي في طريق حلمه إلى نهايته، غير أن العجز عن تنفيذ مشروعه الروائي فتح الباب نحو الهزيمة وتقبل المصير المحتوم الذي ينتظر جميع الأبطال التراچيديين الذين يتحملون أفعالا نبيلة دوني أن ينجحوا في أن يصبحوا شخصيات كاملة الفضيلة.

لقد توخى أنقار أن يصور في رواية "المصري" حقيقة ثقافية تاريخية وحقيقة روائية تمثلتا في علاقة المغربي بالمتخيل المصري أو علاقة رغبات البطل برغبات الآخرين، حيث شكل هذا المتخيل جزءًا من ذاكرة السارد (أحمد الساحلي) ووجدانه ومخيلته؛ فقد أحب مصر مثل غيره من المغاربة - وافتتن بأجوائها الأدبية والفنية وحلم بالسفر إليها، فلئن كان قد عجز عن تحقيق حلمه المشرقي بالسفر والمغامرة في فضائها، فقد استعاض عنه بالرغبة في الكتابة والمغامرة الروائية، على هذا النحو لم يعد يعني الحلم المشرقي السفر إلى الشرق فقط، بل يعني أيضا الكتابة والإبداع كما كتب المصريون وأبدعوا؛ لماذا لا يصوغ أيضا الكتابة والإبداع كما كتب المصريون وأبدعوا؛ لماذا لا يصوغ المثقف المغربي مدينته جماليا ويضفي عليها هالة من السحر والفتئة كما

صنع نجيب محفوظ بمدينته القاهرة التي جعلها فضاء يستأثر بالقلوب ويثير الخواطر و يستنفر الخيال؟!

تصور رواية أنقار بطلا يستمد رغبته في الكتابة الروائية من محاكاة نموذج اقتتن به؛ إنه يشبه ضون كيخوطي ومدام بوفاري ومارسيل وجوليان سولير وغيرهم من الأبطال الروائيين في أن رغباتهم لم تتولد من تفكيرهم الذاتي المستقل بل من وحي آخرين واستنساخ رغباتهم. وبهذا المعنى يصبح الهوى المصري خي هذا العمل – مرادفا للرغبة في الإبداع الروائي التي أوحى بها نجيب محفوظ أو الثقافة المصرية.

الهوىالمصرى

شأ أحمد الساحلي وترعرع في درب "انقيبة" ب" المطمر" أحد أحياء مدينة تطوان العتيقة، ينتسب إلى عائلة تطوانية ميسورة الحال، تردد في صغره على الكُتّاب والمدرسة الأهلية قبل أن يخرج في شبابه إلى المدينة العصرية طالبا بالمعهد الحر الواقع عند حدود المدينة العتيقة والمعهد الرسمي ومدرسة المعلمين؛ حيث تخرج معلما ابتدائيا وتعين بمدينة شفشاون التي مكث بها سنتين، كان في خلالها يسافر إليها يوميا ويعود إلى تطوان مساء. في هذه المدة تزوج من ابنة خالته وأقام بمنزل مواجه لمنزل الوالدين، ولم يغادره على الرغم من ظروف عمله بشفشاون. وعندما خاض مباراة للالتحاق بالطور الأول من الثانوي

أستاذا للغة العربية انتقل من شفشاون إلى تطوان، حيث ظل يشغل بإحدى الإعداديات وضعية المعلم الملحق بالثانوي حتى سن التقاعد.

عندما نستحضر السمات التي وصف بها الكاتب شخصية أحمد الساحلي في مختلف الأوضاع السردية المتخيلة، فإنها ستتبين لنا شخصية ذات بنية هشة وضعيفة؛ سريعة التأثر بالمواقف الحزينة والأجواء الطبيعية (٥١) كما أنها تعاني ضبروبا من الأدواء (٥٢) وتعاني ألوانا من وتعاني حساسية مفرطة نحو بعض الأطعمة (٥٣) وتعاني ألوانا من الخوف منذ طفواتها(٥٤) كما أن تصرفاتها تنم على البخل. (٥٥)

ومن سمات هذه الشخصية أيضا الانغلاق وقلة التجرية ؛ يقيس الساحلي نفسه بصديقه فيجده يكبره بمئات السنين نضجا وتمكنا، فقد حرم من السفر والانفتاح اللذين كانا سببين في نضج صديقه، (٥٦) وتومئ الرواية إلى أنه متدين حريص على أداء الصلاة، ومحافظ يخجل من الحديث في المويقات " ولكن لم لا يكون وجود الفتى هنا (أي في حومة الطرانكات) شبيها بوجود الفتى الجميل في مقهى زقاق المدق؟، أستغفر الله العظيم، وإن بعض الظن إثم، ووجدتني أقاوم التفكير في شدوذ المعلم كرشة ومويقاته.."(٥٧)، كما أنه لا يبدي أي أهواء سياسية.

يمكن اختزال هذه السمات المكونة لصورة شخصية الساحلي في سمة العلة (٥٨)؛ إنه لا يملك القوة الجسدية والنفسية التي تؤهله لكي

يكون فردا سويا في المجتمع، ويبدو أن هذا ما أدركه الساحلي في النهاية عندما واجه الفشل في طريق طموحه الزائد نحو تحقيق المجد الأنبي، لقد أشفق على ذاته التي حملها ما تعجز عن أن تنوء به، ولم يعد يهمه سوى أن يكون " مخلوقا سويا "(٥٩) في طموحه و تطلعاته.

لقد تعرض الساحلي منذ الصغر إلى ضروب من الإهانة لم يستطع أن يتخلص من بعضها حتى في شبابه ويعد زواجه وتقدم سنه، مما شكل دافعا لتعويض ما أصابه في الصميم بالبحث عن ملاذ مثالي يسمو فيه برغباته المكبوته ويسترد الاعتبار لشخصيته المهانة. لا يذكر الساحلي أباه إلا في مواقف نادرة؛ فهو شبه مغيب من السرد الذي ينسجه الساحلي حول نفسه، بينما تحضر الأم حضورا طاغيا؛ إنها تمثل كل شيء في طفولة السارد الذي انتبه منذ فترة مبكرة من حياته إلى أنها تتمتع بالتفوق على أبيه الذي كان مشغولا طوال الوقت مما أتاح لها فرص ممارسة سلطتها عليه إلى أن توفي قبل أن ينهي ابنه نراسته لتنتقل هذه السلطة إليه بعد ذلك وكأنه قد حل محل أبيه.

إن سلطة الأب المغيبة لا تعني أن الساحلي يحتفظ في قرارة نفسه بمودة وحب للأب؛ فهذا أمر غير وارد في الرواية التي لم يفتها أن تستحضر هذه السلطة الأبوية المهيئة للابن في شخصيات أخرى من قبيل المعلم وفقيه الكتاب اللنين يمثلان بالنسبة إليه صورتين مستنسختين عن صورة الأب الحقيقي وسلطته المخيفة في جميع الأحوال حتى وإن لم تصوره الرواية أبا مسلطا يجلب كره الابن.

لا يستطيع الساحلي أن ينسى الإهانة النفسية العميقة التي تسبب فيها المعلم لما أن صنفعه بحضور زملائه الذين لم يرحموه عندما استهزوا به وهم يتفرجون عليه مجهشا بالبكاء: "فوجئت بالمعلم يغادر كرسيه الخشبي ويهرول مننفعا نحوي كالصباعقة ويصفع خدي الأيمن صفعة حارة مازال لهيبها متقدا إلى اليوم في ثنايا بشرتي المنكمشة.."(٦٠) كما أنه لا يستطيع حتى الآن أن ينتزع من ذاكرته صور الحشر المرعبة التي ارتبطت بفقيه الكتاب "بوجهه المتجهم وعصاه الرمانية الطويلة وكلماته الرهيبة عن الحشر والصراط الرقيق كحد السيف."(١١)، يوم أن خرج بصحبة أمه لشراء توابل عبد الأضحى. وقد جسدت مخيلة الطفل ذي الرابعة أو الخامسة من العمر، تلك الصور المرعبة في الزحام والصراخ المختلطين بالموكب الجنائزي وهرولة الجنود الإسبان النصارى موحية بفناء النبيا يوم القيامة كما وصفه الفقيه. في هذا المشهد المرعب لم يجد الطفل سوى أمه التي احتمى بها من الهلع الماحق: "تمسكت بأمي و التصقت بتلابيب حائكها" (٢٢) و"رفعتني نحو صدرها"(٦٢) وتمكنت الأم من اختراق الزحام الخانق وشراء الحلوى الحمراء التي كان الطفل يهفو إليها لتخفف عن عقله الصغير عبء الصبور المهولة في ذلك اليوم.

لقد شكل الالتصاق بالأم سمة من سمات شخصية الساطي وضعته في مرتبة ناقصة في نظر الآخرين؛ فهو يتذكر أنه كان في عنفوان الشباب طالبا بمدرسة المعلمين عندما رافق أمه لشراء كتاب

مقرر ورأه صديقه عبد الكريم الذي انتقص سلوكه، وقد وصف السارد رفقته لأمه إلى المكتبة بأتها كانت في وضع تتقدمه بخطوة أو خطوتين وهو يتبعها، يشير هذا الوصف إلى أنه لم يكن راضيا في قرارة نفسه عن ذلك السلوك الذي كان يجلب له الإهانة.

يبدو أن الساحلي اكتشف مع مرور الأعوام ومع انفتاحه على عالم المدينة العصرية بثقافاتها المتفاعلة، أن هناك نماذج أبوية جالمعنى النفسي- أجدر بالحب والتعلق العاطفي من الأبوين الحقيقيين اللنين لم يجلبا له سوى الإهانة والضعف؛ كان الساحلي يبحث عن القوة والحرية والحب وكل القيم المثالية التي تشبع حاجاته الروحية في لحظة حاسمة من عمره شهدت تفتحه العقلي والجسدي، فوجدها في أسرة مصرية خيالية احتضنت ولادته الجديدة؛ وقدم شكل أعضاء هذه الأسرة البديلة أدباء وفنانون وشخصيات متخيلة، وعلى رأسهم نجيب محفوظ وعايدة بطلة الثلاثية واستاذ علم النفس المصري وأم كلثوم.

والحق أن الهوى المصري الذي أصبح سمة من السمات المحدة الشخصية الساحلي، وتساميا نفسيا عن رغبة مكبوتة في التمرد على الأسرة الحقيقية، والتطلع إلى الإبداع الروائي بحثا عن المجد الشخصي، كان سمة ثقافية عامة تطبع معظم المثقفين المغاربة الشباب في مرحلة تاريخية امتدت من الثلاثينيات حتى الستينيات. لكن الساحلي يتميز عن أقرائه -كما تصوره الرواية - بشدة الوجد لكل ما يفد من مصر مما أفضى به إلى الاندماج المتوهم في المتخيل الأدبي

المصري، ومن ثم التطلع إلى كتابة رواية عن تطوان بإيحاء مصري.

وعلى الرغم من الإعجاب الذي أحاطه به أصدقاؤه بسبب ما كان يتفرد به من حساسية ثقافية مصرية موغلة في الرهافة، فإن نظرتهم لم تكن لتخلو من الشك في أهوائه الطائشة والسخرية من تطلعاته الثقافية الحالمة؛ وبمعنى آخر كانوا ينظرون إليه باعتباره شخصية غير سوية؛ لأجل ذلك تأرجح تعاملهم معه بين القسوة أحيانا والتعاطف أحيانا أخرى.

إن مشكلة الساحلي في نظر هؤلاء الذين يمثلون في النهاية نظرة المجتمع المتمدن، ليست في هواه المصدي ولكن في التطلع إلى وضع هذا الهوى موضع التطبيق؛ فقد كان غيره من أقرائه مولعين بالأنب مثلما كانوا شرقيي الهوى، لكنهم لم يفكروا مثله في كتابة رواية بإيحاء من هذا الهوى، إنهم لم يؤمنوا أبدا بأن عليهم أن ينفئوا ما قرؤوه، وهذا هو سر عذاب الساحلي. لقد أحب صديقه عبد الكريم الرواية هو أيضا، لكنها لم تلزمه بالكتابة مثلما ألزمت الساحلي الذي لم يقم مسافة بيئه وبين المتخيل ووهب نفسه المُثل دون أن يعمل على استبعادها في الوقت نفسه من أجل العناية بشئون الحياة الأكثر جئية أو الانغماس في حياتهم اليومية العادية كان عبد الكريم ينعته بأنه شخص مثالي ويردد على مسامعه: هذا زمن اقتتاص الفرص وإلا هزك اللاء"، (١٤) وانسجاما مع هذا المبدأ نجح عبد الكريم في السفر والاستقرار خارج تطوان وتابع دراسته التي مكنته من الترقي أستاذا

السلك الثاني والزواج من محامية تنتسب لأسرة غنية. على هذا النحو لم يكن سلوك الساحلي بهواه المصري سوى مرآة تجلو لنا كيف يتعامل المجتمع المتمدن من حوله مع المثل والقيم، ومنها الثقافة والأدب.

لم يشكّل الهوى المصري إنن مجرد سمة في شخصية الساحلي، ولكنه شكل حقيقة تاريخية عاشها المثقفون المغارية؛ منهم من حققها بالسفر إلى مصر والمغامرة في فضائها، ومنهم من جسدها بالسفر في المتخيل المصري والمغامرة الحالمة في عوالمه. كما أنه شكل حقيقة روائية تجسدت في أن الأبطال لا يستمنون رغباتهم من نواتهم بل من نموذج يوحي بها إليهم؛ نموذج يعملون على محاكاته واستنساخه. فالسارد الذي أدمن قرامة نجيب محفوظ أصبحت إرائته الذائية التلقائية مرتبطة بسلطة خارجية تجسدت في الكاتب المصري الذي جهر السارد بإجلاله له مثلما أعلن عن ذلك ضون كيخوطي بالنسبة إلى الفارس النبيل أمانيوس،

لقد عاش الساحلي كغيره من الشبان المغاربة حلم السفر إلى القاهرة لإعداد الباكالوريا واستكمال الدراسة بالجامعة المصرية، لكنه لم يفلح في تحقيق حلمه وهو الفتى العليل ابن درب النقيبة الغميس الذي لم يغادر مسقط رأسه سوى إلى مدينة شفشاون القريبة والوديعة لم يستطع هذا الفتى المتضوف والمتقاعس تحقيق الحلم المشرقي الذي ظل حلما يستلذ به ويستمد منه الأمل في الحياة وفي الإبداع معا.

هكذا ظل الهوى المصري (أو الحلم المشرقي) يمثل جزءًا من وجود الساحلي مثل الحلم بالكتابة ومثل الأسرة، لا يتصور انتفاءه إلا مع حلول ساعة الوداع: "لن يكون سفرا إلى "قصر الشوق "أو "بين القصرين "أو "السكرية "، وداعا لطم الفول المدمس و الطعمية والمشربيات و المواويل الصعيبية، ستبقى في النفس حسرة على الأولاد والولية والحفيدين، أما مبيئتي ، فقد تبقى من دون رواية "(١٥).

وإذا شئنا أن نمنح تفسيرا مجملا لدلالات الهوى المصري في حياة الساحلي، فإننا نقول إنه أداة لمقاومة عوائق الذات والطبيعة والمجتمع، وسبيل التواصل والانفتاح واكتشاف الذات وإغنائها. فأحمد الساحلي ينتمي إلى مجتمع محافظ ذي تقاليد ومواضعات صارمة، وإلى مدينة تبللها الرطوية ويخيم عليها الضباب وتهب عليها الرياح الشرقية، مما أسهم في تكرين طبيعته المتخوفة والصامتة والمتقاعسة. من هنا أصبح الحلم المشرقي نافذته على العالم الآخر، ومتنفسا يستروح فيه هربا من ضيق المجتمع المنعلق وبلل المدينة العتيقة، إنها أسباب تفسر توق الساحلي إلى أن يصبح شخصا آخر مختلفا عما كان عليه قبل أن تستحول عليه الرغبة في الكتابة الروائية؛ إنه يسند إلى ذاته مزية ذلك النموذج الذي افتتن به وأوحى إليه بتلك الرغبة، مزية يضيفها إلى ما يمتلكه من مزايا الثروة والعائلة. إن الرغبة التي يوحي بها الآخر تعني يمتلكه من مزايا الثروة والعائلة. إن الرغبة التي يوحي بها الآخر تعني إنها نتوق إلى امتصاص ذلك الآخر واستيعابه: " إن جميع الأبطال

الروائيين يتوخون أن يسفر التملك عن مسخ جذري لوجودهم"، (٢٦) لقد أراد الساحلي أن ينتزع من نجيب محفوظ وجوده باعتباره كاتبا فاتنا.

إن الهوى المصري لم يكن - بشكل عام - سوى حلم المثقفين المغاربة يشيدون به نواتهم ويتطلعون به إلى مستقبلهم في مرحلة الاستعمار ويداية الاستقلال حيث كانت الثقافة المصرية تشع بالروح القومية والإسلامية وتلهب وجدان القراء بالبيان الجميل والقصيص الرومانسية والواقعية. إنها الملاذ الذي يحتمي به المغربي لمواجهة جبروت المستعمر ولفته وثقافته، وهي السند الذي يتقوى به في بحثه عن الذات.

كان الحلم المشرقي (أو الهوى المصري) حلما جماعيا أفرزته مرحلة تاريخية كانت فيها الذات المغربية الحديثة تبحث عن مجال فكري وثقافي تبلور فيه شخصيتها وتتحاور مع أصواته. ولقد مثلت مصر وقتئذ بثقافتها الغنية وجامعاتها الناشئة ومجتمعها المنفتح، حلما مستقبليا للإنسان المغربي، على نحو ما مثلت فضاء للتحاور والتفاعل، وكان حلم أحمد الساحلي جزءًا من هذا الحلم الثقافي العام الذي انخرط فيه معظم المثقفين المغاربة الذين وجدوا في الثقافة المصرية مصدرا لصياغة مشروعاتهم.

ولعل مدار رواية أنقار المصري أن يتمثل في تصوير هذا الطم المشرقي من منظور شخصية تطوائية مخصوصة، لم يكن يمثل السفر إلى مصر بالنسبة إليها حلما ثقافيا فقط، ولكنه مثل أيضا أداة لجلب المجد العائلة؛ فلا شك أن الأسر المغربية كانت تتباهى في فترة ما بسفر أحد أبنائها إلى مصر الدراسة أو عوبته منها بشهادة عليا، ولعل هذا ما يستشف من إحساس الساحلي بالخسارة لعدم قدرة ابنه نجيب وابن أخيه ابراهيم على تحقيق السفر إلى مصر للدراسة: خسارتي فيك يا ابراهيم كبيرة، و للأسف خاب الرجاء في الاعتماد عليكما أنت ونجيب لتوطيد مجد العائلة وتحقيق الحلم المشرقى." (١٧)

إن خيبة أمل الساحلي في ابنه وابن أخيه ليست في أحد معانيها سوى خيبة أمله في الجيل الجبيد الذي قطع كل صلة ممكنة بالطم المشرقي. لقد حدثت تغيرات قوية في المدينة التي أضحت مباحة (١٨) وفي العتاقة المهددة وفي العلاقات الاجتماعية؛ فنجيب يخرق الأصول الاجتماعية لأهل المدينة ويقرر الزواج من كريمة فتاة حي الباريو الفقيرة ويفشل في الحصول على الباكالوريا ويقنع بوظيفة في أحد البنوك، أما ابن أخيه إبراهيم الذي رفض رغبة أبيه تاجر الصناعة التقليدية في متابعة دراسة الطب بإسبانيا، فقد انتهى إلى الانحراف. لقد أدرك الساجلي أن الحلم المشرقي نغمة ناشزة اليوم ولأجل ذلك لم يعد هناك مجال التواصل؛ لقد تأكد مرة أخرى، بعد حوار مع إبراهيم، أنه: "شيخ مأن حبل التواصل قد انقطع بيني ويين أبناء الجيل منذ قرون. من الواضح أن للفتى وصحبه معجما خاصا وغناء خاصا ومدارك خاصة".(٦٩)

هل انتهى زمن الحلم المشرقي؟

لا تخوض الرواية في هذا السؤال، ولكنها تومى إلى أن حقبة زمنية ذات السمات المختلفة أخذت في التشكل. ولعل أبرز هذه السمات اختفاء الهوى المصري من وجدان الجيل الجديد الذي لم يعد يشغل باله نجيب محفوظ أو أم كلثوم أو غيرهما من رموز الثقافة المصرية الذين فتنوا الجيل السابق وصنعوا أحلامه.

ريما جاز لنا أن نقول إن هناك نوعا من الاتساق بين التحولات التي شهدتها المدينة وبين اختفاء الحلم المشرقي الذي كان يتناغم أكثر مع زمن أحمد الساحلي؛ لقد لاحظ متعجبا كيف أن نظرة صبايا اليوم أضحت مفعمة بجرأة لا صلة لها بسمات المدينة العتيقة؛ تلك السمات التي أفرزت فيما يتذكر متحسرا نظرة ساحرة ومضت من عيني صبية من صبايا زمائه في أحد الدروب العتيقة(درب أمطي) ومضات لا تزال تنفث فيه السحر حتى بعد أن صار شيخا (٧٠) .

هذه الدروب العتيقة نفسها لم تعد تفرز مثل هذه النظرة المائكية الساحرة بعد أن استباحها الأفاقون ويائعو الملابس المستعملة واكتسحها التبليط الإسمنتي بدل الحجارة، (٧١) إن العتاقة الآيلة إلى الانتثار لا يمكنها إلا أن تؤثر في الأهواء والمشاعر والسلوكات؛ ففي حومة "السويقة" كان الساحلي على موعد مع مشهد من مشاهد تحولات العتاقة التي أفرزت نمطا جديدا من أنماط سلوك الفتاة التطوانية غير

المعهود؛ إنه النمط الذي يصبوره السارد على النحو الآتي:

"أمام الصنبور رمقت صبية تملأ سطلها متلكئة لاهية ثم تعود إلى إفراغه على قدميها وساقيها، حتى إذا ما ملت اللعب بالسطل عمدت إلى غراف بلاستيكي وكررت من جديد عمليتي المله و الإفراغ، بنت في حوالي الثالثة عشرة أو الرابعة عشرة من عمرها، ترتدي قميصا ورديا قصير الكمين وتنورة الموضة مكسورة، من المؤكد أنها اشتريت مع القميص بثمن زهيد من "الفرسة الكبيرة". أما نظرتها فعمرية للغاية تلمع نكاء وتمكنا.

وجاء أفاق وطلب جرعة فسقته الصبية بالغراف ونظر إليها نظرة غامضة فلم ترتعب ولم تغض بصرها. وتعجبت من أين تستمد هذه البنت اللعوب جرأتها." (٧٢)

بين فتاة السويقة العصرية وفتاة درب أمطي الأصيلة مسافة زمنية واسعة تختزل تحولات المدينة من النظرة الحيية المتمنعة إلى النظرة المتمكنة العابقة بالإيحاء الجنسي الذي يفيض من مشهد اعتمد الكاتب في تصويره بلاغة التعبير السردي الواقعي المتأرجح بين الدلالة اللغوية المباشرة والدلالة البلاغية التي يستشفها القارئ لقد اعتمد الكاتب في صياغة صورة الصبية على مجموعة من السمات التي يؤدي تآلفها في هذا السياق السردي إلى تكوين معنى جنسي لا يخفى عند النظر المتأمل؛ فالمكان المصور هو "السويقة" أو الموضع الذي يقصده سكان

الحي استسقاء الماء العنب؛ أي انه بمنزلة البئر أو العين. وواضح أن تالف الصنبور والسطل والقدمين والساقين وحركتي الملء والإفراغ في موضع يسيل فيه الماء بين فتاة لعوب وأفاق ينشد الارتواء، هو تالف بلاغي يوحي بعملية جنسية انتهت بأن طلب الأفاق "أن يغسل وجهه فصبت له الصبية مبتسمة ماء فاض من بين يديه السمراوين ففرك زغيبات سوداء ناتئة في نقنه. وصدرت عنه إيماءات تنبئ بأنه عازم على قضاء المساء أمام الماء والوجه الحسن."(٧٢)

من النظرة الخاطفة غير الكاملة إلى النظرة المرتوية حتى الثمالة؛
تلك هي المسافة التي قطعتها المدينة العتيقة منبئة بزمن آخر ليس فيه
مكان لأحمد الساحلي المفتون بالوجه المطل من وراء باب أو العاشق
لعايدة بطلة ثلاثية نجيب محفوظ. إنه زمان ابنه نجيب المطارد لبنات
المدارس وكريمة بنت الباريو الضفيفة والمنفتحة وابراهيم الغارق في
نزواته السرية.

لقد أدرك أحمد الساحلي أن زمن الحلم المشرقي ولى، ولعله كان يرى نفسه آخر فرسان هذا الحلم، ولأجل ذلك كان عليه أن يخوض صراعا ضد الزمن حتى لا يختطفه الموت قبل أن ينفذ مشروعه المشرقي المتَمثل في كتابة رواية عن تطوان كما حدث لصديقه ورفيق عمره عبد الكريم الصويري الذي أدركته المنية في الأسبوع الأول بعد التقاعد. إن هاجس الساحلي منذ رحيل صديقه عن هذه الدنيا أن يكتب رواية عن

تطوان مستثمرا ثقافته المصرية وهواه المصري. لقد عاش في زمن سيادة المتخيل المصري على العقل ووالوجدان. إنه صنيع مركب من بيئة تطوان الجغرافية والاجتماعية والثقافية ومن المتخيل المصري بمكوناته الأدبية والفنية؛ هذا المركب الذي أسهمت في صنعه شروط تاريخية ليس من السهل تكرارها، صار سمة من سمات تاريخ الثقافة المغربية التي ينبغي استثمارها قبل أن يفوت الأوان ويندثر جيل ممن عاش الزمن المصري المغربي، كان الساحلي قلقا من أن يدركه الأجل قبل أن ينفذ مشروعه الروائي، يتسامل ياسًا: "من سيقوم بعدك بالمهمة؟ ولمن ينفذ مشروعه الروائي، يتسامل ياسًا: "من سيقوم بعدك بالمهمة؟ ولمن شطواني ؟"(٧٤)

كان الساحلي واعيا بأن الجيل الجديد يفتقر إلى ذلك الرصيد التاريخي والوجداني الذي حصله جيله الذي عاين الحلم المشرقي عن كثب، ولأجل ذلك وجب أن نفهم قلق الساحلي وخوفه من المصير المحتوم قبل تنفيذ مشروعه الروائي بأنه شعور بالأسى على رصيد إنساني وحضاري لم يشق طريقه نحو التنفيذ في الثقافة المغربية فيما عاينه القارئ المغربي من إبداعات روائية وفنية، ولا يتوقع أن يتحقق هذا الحلم عند جيل جديد فقد كل صلة بفورة المتخيل، المصري وانشغل بلحلام أخرى غير الحلم الثقافي الذي ميز جيل الستينيات على وجه الخصوص، أو أنه استبدل بالثقافة المصرية وسائط أخرى أصبحت أكثر تحكما في اختياراته.

فتنة المتخيل المصرى:

تمثل رواية أنقار قصة نشوء الحلم المشرقي وبداية الهوى المصري عند أحمد الساحلي؛ وهي في مغزاها العام قصة فئة عريضة من المثقفين المثقفين من عموم القراء العاديين الذين تفاعلوا بطريقة أو أخرى مع الإبداع الأدبي والفني الوافد من الشرق.

كان أحمد الساحلي في فترة تعليمه الأولي بالمدينة العتيقة ذا ثقافة محافظة، وعندما حصل على الابتدائية والتحق بالدراسة الثانوية، اضطر إلى الخروج من بين جدران المدينة العتيقة إلى المدينة العصرية حيث دنيا جديدة وصداقات جديدة و هواء جديد (٧٥) . في هذه الدنيا سيتفتح عقله على الثقافة المصرية؛ سيقرأ في البداية المنفلوطي وطه حسين والرافعي، وسيتمكن منه أسلويهم وفكرهم ليصبح أحد أنصار الشعر الذين يتصارعون مع أنصار النثر ويرفضون أقطابه من كتاب القصة والرواية والمدرح.

في هذه الدنيا الجديدة سيخوض معركة الشعر والنثر التي اشتعلت مرة أخرى في الثقافة العربية الحديثة، بعد أن كانت قد شغلت الأدباء قديما عندما بدأ النثر يزاحم الشعر ديوان العرب ويظهر في الآفاق كتاب لا يشك أحد في مقدرتهم على منافسة الشعراء بنثرهم الجميل. ومهما كانت دواعى معركة أفضلية الشعر والنثر في موروثنا الثقافي،

فمما لا شك فيه أن الشعر الذي ظل محتكرا الحقل الأدبي من دون منافس ان يظل صامتا متفرجا و هو يرى النثر يزحف ويكتسح المجال؛ لأجل ذلك كانت هذه المعركة في الحقيقة صورة من صور الصراع الذي يولده التطور الثقافي في أي مجتمع متحول، حصل ذلك في العصر العباسي وسيحصل مرة أخرى في عصر النهضة عندما انفتحت الثقافة الأدبية العربية على نظيرتها الغربية وتفاعلت مع مذاهبها وأجناسها الأدبية ومناهجها الفكرية.

كان الوضع الثقافي الذي أحدثته صدمة الحداثة يفرض على المثقفين أن يتشبثوا بهويتهم العربية، وكان الشعر الجنس الأدبي الأجدر بتجسيد موقفهم وشعورهم، لمكانته الشريفة عند العرب منذ القدم. ولأجل ذلك كان من الطبيعي أن ينظر إلى الأجناس الأدبية المستحدثة نظرة مشوية بالارتياب والتحقير، وخاصة إذا ما اعتمدت أساليب جديدة مخالفة للأسلوب العربي البياني الذي تشبث به معظم الكتاب المصريين الذين أحبهم الساحلي و أملوا عليه اختياراته في بداية انفتاحه على الثقافة الحديثة كان هؤلاء الوسطاء قد أوحوا إليه بأن الأدب الحقيقي يجب التماسه في الشعر والبيان؛ أي في كل ما يمت بصلات حميمة بالأدب القديم ويأجواء العتاقة والأسرة التي ترعرع فيها الساحلي، ولأجل ذلك استسلم لهذا السحر الأدبي: "تمكن منا الإعراب

والشعر بتأثير دوافع غامضة لذيذة شبيهة بنشوة الغزاة الظافرين.. فالشعر سحر مطلق وجمال مبهم وخير عميم. نحفظ نصوصه ونفضلها على مقررات العلوم والتربية والحساب، أما حقيقته فلا تدركها، و إنما نكتفي بأن نعتبرها هبة غامضة تدغدغ هشاشتنا" (٧٦)

كان هذاك ما يشبه الاستعداد الفطري والثقافي عند الساحلي لتفضيل الشعر على غيره من المواد المقررة في الثانوية ومنها النثر؛ ريما لأن ثمة علاقة بين الشعر وبين المدينة العتيقة أو بينه وبين بنية الساحلى الهشة وفكره المحافظ أو بينه وبين الأسرة التي احتضنته ولم يفارقها، وهو ما قد يفسر العجز الذي سيواجهه في محاولاته المتكررة لكتابة الرواية فيما بعد، وكأن قدره أن يدفع طوال حياته ثمن عشقه للشعر؛ فلم يكن في بداية الأمر يبدي أي استعداد لتعرف النثر الذي ارتبط في الأدب الحديث بالقصة والرواية وعلى المستوى النفسى ارتبط بالتحرر من سلطة الأبوين واكتشاف نموذج أبوي جديد أكثر إشباعا للرغبات الطفولية، ولم يكن موقف الساحلي الرافض للنثر سوى تعبير عن موقف ثقافي عام جاهر منحار لكل ما يمت للثقافة الأنبية التقليبية بصلة. لم يتصور الساحلي أنه يمكن أن يوجد أنب رفيع خارج حدود التعبير الشعري؛ فالشعر هو الأنب وما عداه ليس بأدب، هذا حكم مقرر عند فئة عريضة من المثقفين العرب الذين ناصبوا العداء للنشر والأجناس الأنبية السربية نون أية معرفة أو رأى علمى

مدروس أحيانا، كما كان حال الساحلي قبل أن يقرأ نجيب محفوظ ويتعرف هذا الوسيط الجديد، وأحيانا بمعرفة وتصور يمجدان الشعر ويريان في النثر السردي انحطاطا بلاغيا وترديا فكريا لا يليقان بسمو التعبير الأدبي الذي ينبغي ألا ينزل إلى حضيض الحياة الواقعية ولا أن يتوسل بلغة قريبة من بلاغة اللغة اليومية.

يروي أحمد الساحلي كيف كان الموقف من النثر في فترة من فترات الثقافة المغربية المحافظة موقفا منغلقا دون كل ما هو حديث، لا يبدي أي استعداد للإصبغاء والتحاور: "ذات يوم و أنا في عنفوان تفتحي العقلي والجسدي أطلعني أحدهم على رواية " القاهرة الجديدة " فتصفحتها دونما مبالاة مثلما هو شأني تجاه كتب النثر ومختاراته، قلت للطالب متبجحا.

أية كتابة يمكن أن تعلق فوق الشعر في الجاذبية و السحر؟"(٧٧)

ولعله من حسن حظ الساحلي أن الفرصة التي أتيحت له للتعرف على نجيب محقوظ أو النثر بمفهومه الحديث، قد سنحت له وهو في حداثة سنه وفي مرحلة الانفتاح العقلي والجسدي، لأجل ذلك لم يجد صعوبة في تقبل الثقافة الجديدة التي ظل غيره من معاصريه يرفضونها لأسباب مختلفة لا تتناولها رواية المصري.

لكن ما يسترعي انتباه المحلل هنا هو وسيلة الوصل أو الوسيط بين الساحلي وبين الثقافة المصرية الجديدة المتمثلة في السرد الروائي، حيث لم تتح له الدنيا الجديدة في مرحلة الثانوي بأساتذتها ومقرراتها فرصة

تعرفها وهو التلميذ المواظب على دروسه والملتزم بواجباته؛ فقد توسط
بينه وبين نجيب محفوظ فتى "صلب العود، جبلي الملامح، ذو شعر شديد
السواد، يقرأ بنهم ويحفظ الدروس والمقررات كما لو كان آلة حصاد
عصرية. ولعلة ما صنفته منذ ذلك اللقاء ضمن فئة النثريين الذين لا
أنسجم معهم. و افترت شفتاه بضحكة الرجل الناضج المطلع على
أسرار الحياة قبل الأوان. ثم رد بثقة:

- لا تحكم قبل أن تقرأ !!"(٧٨)

من المهم جدا أن نلتفت إلى السمات التي تشكل صبورة شخصية الفتى؛ إذ من الواضيح أنها سمات مختلفة عن تلك التي شكلت صبورة السياحلي في ذهن القارئ باستثناء سمتي نهم القراءة وإنجاز واجبات الدراسة اللتين يشتركان فيهما. لنتأمل سمات الفتى ونحاول تأويل دلالاتها في سياق التواصل بين الإنسان المغربي ونخيرة الثقافة المصرية الجديدة، يتسم الفتى، الذي سيسلم الساحلي منذ هذه اللحظة التاريخية إلى رغبة جديدة وثقافة مغايرة، بأته: صلب العود - جبلي الملامح - ذو شعر شديد السواد - يقرأ كالة حصاد عصرية - رجل ناضج قبل الأوان.

يمكن اختزال هذه السمات في "القوة" التي كان يفتقدها الساحلي القادم من "المطمر" بالمدينة العتيقة الرطبة ويجسدها الفتى الذي قد يكون وافدا على المدينة من إحدى القرى بالجبال المحيطة بتطوان أو البعيدة عنها، ويجسدها نجيب محقوظ نفسه الذي سيتطلع الساحلي

إلى محاكاته: "فقد كان رجلا قوي البنية، عريض الجسم، واسع المحيا، له وقفة ثابتة و نظرة تنبئ عن شخصية متمكنة من ذاتها، مارس كرة القدم في فتوته" (٧٩). لكن هل في هذا أي دلالة خاصية؟ هل يتوخى الكاتب أن يقول لنا إن الانفتاح على السرد بجرأة عوالمه كان يحتاج إلى شخصية أكثر جرأة من شخصية الساحلي بسماتها التطوانية الخالصة؟ هل كان الساحلي في حاجة إلى من يستند إليه للخروج من أفقه الضيق و المحافظ؟ أو بعبارة أوضح، هل كان يستلزم العبور من سمو الشعر وقداسته إلى واقعية النثر وجرأته ثقافة أخرى لا توفرها الحياة المنغلقة للإنسان التطواني، على نحو ما كان يستلزم كتابة رواية عن تطوان الاسترشاد بالثقافة المصرية واستلهام عوالم إبداعاتها الساحرة؟.

لا شك أن السياق العام الرواية وموضوعها المتمثل في طموح السارد إلى كتابة رواية عن تطوان بإيحاء مصري، يعني فيما يعنيه أن الثقافة نتاج يقوم على التواصل والتفاعل بين شعوب وأفراد من بيئات مختلفة؛ فقد كان التقاء الساحلي التطواني بالفتى الجبلي وتواصلهما حول الشعر والنثر منعطفا في اهتمامات السارد الثقافية وتفتحه الذهني الذي قاده لأول مرة إلى قراءة الرواية التي ظل يرفضها من دون معرفة سابقة، وكان نجيب محفوظ الكاتب المصري الذي سيحدث في شخصية الساحلي التحول الحقيقي من مثقف تقليدي يردد الشعر ويجيد الإعراب ويتطلع إلى وظيفة محترمة، إلى مثقف مرتبط بالواقع الاجتماعي ويحلم بالكتابة،

لقد مثلت رواية "القاهرة الجديدة" لقاء تواصليا حقيقيا بين الثقافة المصرية المتفتحة والبيئة التطوائية المحافظة، وقد أفرز هذا التواصل فكرا جديدا في وسط تقليدي؛ فالساحلي الذي ورث عن أبيه المال والعقار ويعيش في محيط مرهق بأصول المعاملات الاجتماعية والتهافت على المال والحرص على النقاء العائلي، يخطط لمشروع كتابة رواية. ولأن فكرة المشروع غريبة وشاذة في بيئة الساحلي، فإنه كان مضطرا إلى إخفائها عن عائلته كما كان يخفي مقتنياته من الكتب ويدسها كعادته بين السرة والحزام قبل أن يدخل إلى بيته وتعاتبه زوجته بحجة أن "في شراء الكتب تبذيرا لمال الأولاد وتفويتا لفرص تجديد أثاث الدار". (٨٠).

يصور السارد لحظة قراءته لرواية "القاهرة الجديدة" والإحساس الذي تملكه بعد القراءة، بأنها ولادة جديدة؛ وكأنه أصبح منذ هذه اللحظة مخلوقا من الأدب متنصلا من الارتباطات البشرية وجاحدا لأبويه اللذين تكشفا له عن ضعف وتسلط أضرا به، هكذا إذن يصبح الساحلي- أو ابن النقيبة كما كان يسمي نفسه أحيانا -منذ أن عانق السرد، ابنا للرواية ولأسرة خيالية يترأسها نجيب محفوظ وعايدة بنت أل شداد، (٨١).

تمثل رواية "القاهرة الجديدة" أو روايات نجيب محفوظ على نحو عام الأسرة البديلة التي ستحتضن الساحلي وتجعله يعيش حياة مزدوجة ومتوترة بين أسرته التطوانية الحقيقية وأسرته المصرية الخيالية، وحتى

عندما تزوج وفقد أبويه لم تستطع أسرته الناشئة أن تحل محل تلك الأسرة الخيالية التي ملكت عليه حياته.

لقد كان الساحلي يعيش موزعا بين حياة مفروضة ومقننة بصرامة شديدة هي حياة الأسرة التقليدية، وحياة خاصة يبدعها بخياله وأهوائه، حياة يفرض فيها نظامه الذي ينتهك به النظام العام المفروض، فزواجه من رقية ابنة خالته لم يقتلع من وجدانه هوى عايدة، كما أن الحياة الأسرية بالتزاماتها لم تبدد هيامه بنجيب محفوظ، لقد أصبح يدين لأسرته الخيالية البديلة بكل الحب والمودة، ففي هذه الحياة الجديدة وهذا النظام الأسري الجديد وجد الحرية والقوة والزهو وكل القيم المثالية التي افتقدها في أسرته الحقيقية كان يتباهى وسط أقرائه بانتسابه الأسري الجديد، يخاطبه عبد الكريم: "أي سحر نفثه فيك الفراعنة حتى جعلوا منك واحدا منهم؟" (٨٢) كما أنه لم يكن يرى فيه سوى أحد أبناء العشيرة المصرية، (٨٢).

لقد أضفت قراءة الرواية على شخصية الساحلي سمات جديدة، فمنذ هذه اللحظة تحول إلى شخصية تطوانية مصرية؛ يعيش منشطرا بين مدينته والمدينة التي رسمها نجيب محفوظ بسحره النافذ، يحلم بالسفر إلى الشرق ويجرب الكتابة القصصية ويعيش الخيال في الواقع، لقد جعله الأدب الواقعي والسرد القصصي بجانبيته وسحره اللذين اكتشفهما لأول مرة عندما قرأ كتابا كاملا في جلسة واحدة، يتأمل ذاته والمجتمع وعلاقاته بالآخرين. ولعل هذا التأمل أن يكون إحدى الوظائف

الأساس للجنس الروائي الذي تدافع عنه رواية أنقار. فإذا كان الشعر سحرا مطلقا وجمالا مبهما وخيرا عميما وحقيقته هبة غامضة تدغدغ هشاشة القراء كما قال الساحلي، فإن الرواية التي لم يكن قد تعرفها قبل أن يطلق أوصافه تلك عن الشعر، ستكون فن التعرية والفضيح والجرأة والغوص في علاقة الإنسان بذاته وبمجتمعه وبالمكان الذي يعيش فيه. والأهم من ذلك ستكون الرواية فن التباس الخيال بالواقع واختلاط المقيقة بالوهم؛ فأحمد الساحلي الذي أدمن قراءة روايات نجيب محفوظ وعشق الثقافة المصرية سيتوهم أنه باستطاعته أن يخرج إلى دروب مدينته العتيقة لالتقاط مادة قصيصية ينسج منها مشروعا روائيا على غرار ما صنع نجيب محفوظ، كما توهم أن ما قرأه في روايات الكاتب المصري يحدث في الواقع على غرار ما قرأ و لأجل ذلك سيرتكب تصرفات حمقاء كشفت مدى التأثير البالغ الذى أحدثته الرواية المصرية الواقعية في وجدانه وعقله أو ما أحدثه فيه نجيب محفوظ تحديدا، ولأجل ذلك يمكن أن نضيف الساحلي إلى قائمة ضحايا مُثَلَّث الرغبة (٨٤) من الأبطال الروائيين وعلى رأسهم ضون كيخوطي بطل

والحق أن الساحلي عاش في قراءاته لروايات نجيب محفوظ أوهاما أصدق من الحقيقة وذلك عندما استطاع أن يتحدى بوهم كتابة رواية عن تطوان فكرة الموت الوشيك الذي استبدت به بعد رحيل صديق عمره، كما تحدى به واقع مدينته بأجوائها الطبيعية والاجتماعية المرهقة. واستطاع بوهم حب عايدة أن يتحدى الحياة الزوجية التقليدية: "كان هلعي مرضيا من وحشة الوحدة بينما العمر يركض، حافظت على ولعي بعايدة مطويا تحت الجوانح في الوقت الذي استسلمت فيه لخطط أمي وخولتها حرية اختيار العروسة."(٨٥).

ولعله كان يرى في المتخيل المصري عونا له على الخروج من قيود واقعه الفردي والاجتماعي؛ يصف حالته بعد زواج صديقه وقلة فرص لقائهما:

"وإزاء حالة الفراغ الجديدة ازددت انغماسا في غرامياتي الخيالية، واشتد تعلقي بنجمات الأفلام وبطلات الروايات والقصص باحثا فيها عن صورة مجسمة لعايدة بنت آل شداد.. قضيت كثيرا من أمسياتي في سينما "المنصور" القاعة المخصصة لعرض الأفلام العربية، باكيا مع عبد الطيم حافظ وفريد الأطرش و محمد عبد الوهاب، غير أن المرأة التي نخرت كياني وأوصلني حبها إلى حد الهوس كانت بنت آل شداد التي صغت لها في مخيلتي ألف صورة وصورة، ونقشت اسمها في دفاتري وفي أوراق التحضير المدرسي، حلمت بها صباح مساء، وشخصتها امرأة حقيقية ناعمة ترافقني في حافلة شفشاون البطيئة وفي خلواتي الليلية أبثها إحباطي وبؤس تناقضاتي النفسية وقيود المجاملات التي تدميني، وأستمتع بشعرها عميق السواد المقصوص "ألا جرسون" المسترسل على الجبين كأسنان المشط، وبعطورها وحمرة فولارها وأناقة فساتينها السنجابية القصيرة أو الكامونية عوض متع

تطوان الميسبورة التي يفترض أن ينعم بها شاب متلي يقترب من الثلاثين."(٨٦)

لقد أضحى المتخيل المصري بالنسبة إلى الساحلي بديلا موازيا للحياة في مدينته لم تكن تستعصى عليه المتع، ولكنه كان يتطلع إلى أفق أخر أفسع وأرحب يستطيع فيه غياله الحر أن ينسج لمحبوبته ألف صورة و صورة أن فائدة المتخيل الذي تغلغل في كيانه تظهر فيما يتيحه له من حرية لا يظفر بها في مدينته الضيقة و المقيدة إنه يبحث عن ذاته الضائعة في زحمة الأصول والمواضعات الاجتماعية. ولقد وجد في المتخيل المصري ما يطلق عنان ذاته المقيدة.

يمكننا الزعم أن الولع بهذا المتخيل خلق عند الساحلي وهما أبى لديه حاجات روحية مكنته من مواجهة مشكلات المكان والزمان؛ فقد استطاع الساحلي باستلهامه الثقافة المصرية الجديدة، أن يخلق لنفسه واقعا روحيا موازيا لواقعه الاجتماعي، كما استطاع أن يخلق أحلاما تجاوز بها فضاءه الضيق إلى فضاء القاهرة الفسيح. يقول لصديقه: "تصور يا عبد الكريم لو قدر لنا أن نجلس معا في مقهى الفيشاوي ونمتع عيوننا بمناظر المشربيات والملايا والحواري ونتنوق القهوة السادة بالقرفة، ثم نقفز لنطارد فتاتين جميلتين في قصر العيني!". (٨٧)

هكذا عاش الساحلي منشطرا بين تطوان والقاهرة؛ يعيش جسديا في تطوان بينما تحلق روحه في عوالم القاهرة المتخيلة. إنه شخصية مركبة من الواقع التطواني والمتخيل المصري؛ هذا التفاعل جعله يتعرف ذاته ويكتشفها، بل ويضيف إليها ذاتا أخرى تغنيها وتوسع أفقها، لأجل ذلك كان الساحلي شخصية تطوانية مصرية.

إن أنقار لا يصور شخصية تطوانية نعطية، وإلا كانت روايته أقرب إلى التوثيق منها إلى الإبداع الروائي، بل يصور شخصية تطوانية تعيش تجربة الانفتاح والتواصل والتفاعل مع ثقافة أخرى وبيئة أخرى، تلك التجربة التي بدأت عند التحاقه بالدراسة الثانوية حيث "خليط من الأساتذة المفاربة والإسبان والفرنسيين والمصريين والجزائريين واللبنانيين والسوريين والمسلمين واليهود والنصارى."(٨٨).

لا شك أن انفتاح الساحلي على السرد الروائي أسهم فيه هذا التفاعل الثقافي والصضاري الذي عاشته المدينة (أو المغرب) في الستينيات من القرن العشرين؛ حيث كان للأساتذة المصريين بشكل خاص -تأثير قوي في تنمية التعليم بالمدارس والكليات في مختلف المجالات والاختصاصات المعرفية، ولعل إشارة الساحلي إلى تفضيله للأستاذ المصري حلمي على غيره من الأساتذة، ألا تكون من باب الميل النفسي أو التوافق العاطفي اللذين أملتهما حساسيته المرهفة وتجارب النفسي أو التوافق العاطفي الذين أملتهما حساسيته المرهفة وتجارب الرواية أيضا، إشارة إلى أهمية تأثير الثقافة المصرية في الإنسان المغربي في الفترة التي أشرنا إليها وإلى وسيط آخر في تكوين رغبات البطل وتحديد اختياراته، يقول: "جعلتني تجارب الغور أميل بقوة إلى أستاذ التربية وعلم النفس و أسمو به فوق كل من أعرفهم باستثناء

عبد الكريم الصويري بالطبع. كان الأستاذ مصريا أسمر البشرة ممتلئ الجسم، طويل القامة، قليل الابتسام، متمكنا من حركاته و كلامه، لكنه إذا ابتسم أشع في مستمعيه بهجة منيرة يظل تأثيرها ساريا لقرون ضوئية مديدة، التحق بالمغرب في مجال البعثة التعليمية المصرية، لقبه الشياطين جون ستيوارت ميل."(٨٩)،

ينبغي ألا ننظر إلى هذا الوصف من منظور تاريخي توثيقي؛ فشخصية حلمي قد تكون بالفعل على هذا النحو الذي يصفه به السارد وقد لا تكون، فسؤال الصدق التاريخي لا يعنينا في مجال التعبير الروائي، إن الأهم في السياق الروائي، ليس المعلومات ولكن وظيفة السمات ودلالتها في بناء المعنى، وفي هذا النص يصور السارد شخصية الأستاذ المصري على نحو ما عايشها الساحلي؛ إنها شخصية تنفث في مستمعيها سحرا لا ينقطع؛ فهو نموذج للشخصية المصرية التي ارتسمت في الوجدان المغربي (السمرة والطول والامتلاء والجدية المبتهجة والتأثير النافذ). لا يكاد يختلف هنا الأستاذ حلمي عن الزعيم عبد الناصر بخطبه المدوية وعن نجيب محفوظ وعن أم كلثوم وعن كل أعضاء الأسرة المصرية البديلة الذين سما بهم عن أسرته الحقيقية. ولعل السارد لم يكن في وصفه للأستاذ حلمي يصف شخصا حقيقيا بقدر ما كان يستعيد صورة الوسيط المصري النموذجي كما ارتسمت في ذهن المغربي المفتون بالمتخيل المصري.

والحق أن فننة المتخيل المصري بالنسبة إلى الساحلي لم تتمثل في

صورتها المتوهجة إلا مع نجيب محفوظ؛ هذا الكاتب "المارد" و"الساحر" و"اللغز المحير" الذي استولى على حياته وغير نمطها وأصبح نموذجا فاتنا يقرأ كل كتبه ويحفظ "أسماء أبطاله ومواقع حوادثه وعناوين رواياته وقصصه وحوارياته وتفاصيل رسوم كتبه." (٩٠) بل ويتتبع الأكلة المفضلة له (٩١)، وما كان يستعين به اشحد القريحة القصصية كتدخينه للشيشة ٩٢، وكأنه بذلك يريد أن يستنسخه لتحقيق رغبته في أن يكتب رواية عن مدينته.

وقد بلغت به الفتنة بروايات نجيب محفوظ أن اقترف حماقات كشفت في النهاية مدى التأثير الذي أحدثه هذا الروائي المصري في الوجدان المغربي؛ فقد بلغ به الهيام بعايدة بطلة الثلاثية أن شكاه لصديقه عبد الكريم وقرأ له رسائله المتأججة عشقا و عذابا، وقد فضل الصديق الناضع أن يسايره في أوهامه التي أوصلته إلى أن فاتح أمه في موضوع الزواج من عايدة. (٩٢)

يمكن أن نرى في هذه الحماقات سلوكا طبيعيا ينجرف إليه شاب منطولم يخبر الحياة، أو هي مظهر من مظاهر مرحلة المراهقة التي يجتازها كل فرد في مجتمع محافظ لا يتيح فرص الاختلاط الجنسي. لكننا نؤثر أن نفسرها في سياقها الروائي العام وفي سياق المعنى الذي تومئ إليه الرواية؛ وفي هذه الحال تحيلنا الرواية إلى شخصية ضون كيخوطي دي لامانشا (٩٤) الذي فتنته كتب الفروسية فخرج يبحث عن مغامرات يثبت بها أنه فارس من الفرسان الجوالة الذين قرأ عنهم و

ذاعت شهرتهم وخلدت أسماؤهم، ولما كان الواقع الذي يعيش فيه بعيدا عن زمن الفروسية فقد كان عليه أن يختلق مواقف وهمية يثبت بها قيم الفروسية وهي الوفاء والتضحية والشجاعة مما كان يعرضه في كل مناسبة إلى الضحك والإشفاق، لقد شكل الوهم بالنسبة إليه استمرار الحياة، وعندما أيقن في النهاية أنه ينبغي أن يتخلي عن أوهامه ويواجه الحقيقة كان ذلك إعلانا عن مرضه وعلامة على موته (٩٥).

بين ضون كيخوطي والساحلي نقط تشابه واختلاف؛ فكلاهما تصرف وارتكب حماقات بوحي من المتخيل الأدبي ومحاكاة نماذج عليا . افتتن الأول بالأدب الفروسي فأراد أن يكون فارسا في زمن انتهت فيه الفروسية ، وافتتن الثاني بروايات نجيب محفوظ فخرج إلى دروب مدينته العتيقة بحثا عن حبكة قصصية لا يجود بها الواقع . لقد واجه كل منهما الواقع بالوهم؛ فبالوهم استطاع كيخوطي أن يثبت وجوده باعتباره فارسا جوالا، وبالوهم استطاع الساحلي أن يثبت وجوده باعتباره على حساسيته ويؤجل هاجس الموت. وبينما كان كيخوطي غارقا في وهمه ويصر عليه حتى لا يتلاشى، كان الساحلي يواجه الوهم بالحقيقة التي يصر عليه حتى لا يتلاشى، كان الساحلي يواجه الوهم بالحقيقة التي يصر على مواجهتها بجلد الذات والإقرار بالعجز وبالاستعداد الموت. فإذا كان كيخوطي – في الظاهر – شخصية كوميدية لا تشعر بالذب أو الخطأ (٩٦) وتثير إخفاقاتها وحماقاتها جوا من الضحك والبهجة ، فإن الساحلي شخصية تراجيدية تشعر بمسئوليتها وتقصيرها وتثير إخفاقاتها وحماقاتها وتجديا بين

الواقع والمثال، الطبيعة والثقافة، المعرفة والعجز، الحياة والموت؛ إنه شخصية موغلة في بيئتها ومحليتها وفي الوقت نفسه تسعى إلى أن تكون ذاتا أخرى مختلفة عن الذوات السائدة في مجتمعها، هذا هو الصراع الذي تصوره رواية أنقار، وهي تغوص في تجربة إنسانية فريدة: هل يمكن أن يصبح المرء إنسانا كونيا متفتحا في الوقت الذي يشده تفكيره إلى نمط من الحياة يتسم بالانفلاق وحب الذات إلى درجة النرجسية ؟!

وإذا كان ثربانطيس قد كتب روايته للسخرية من الأدب الفروسي الذي فتن شخصية كيخوطي وتحطيم تأثيره وسلطانه عند الناس؛ (٩٧) فإن محمد أنقار كتب روايته في تمجيد أدب نجيب محفوظ الواقعي والإعجاب بتأثيره الواسع في الناس والكشف عن سماته الفنية العجيبة. إن كلا منهما سعى في حقيقة الأمر إلى تصوير فتنة المتخيل الأدبي وتأثيره في سمو المشاعر الإنسانية والمثل العليا حتى وإن جلب على صاحبيه المهازل والمضحكات، ولكن كلا منهما سلك طريقا مختلفة أملاها عليه سياقه الأدبي العام الذي ينتمي إليه؛ فقد كان ثربانطيس يرى أن المتخيل الأدبي العام الذي ينتمي إليه؛ فقد كان ثربانطيس والحقيقة التاريخية ويتكلف الأسلوب، لأجل ذلك وجب معارضته والحقيقة التاريخية ويتكلف الأسلوب، لأجل ذلك وجب معارضته بتأسيس متخيل جديد يتسم بالواقعية، في حين كان أنقار يرى في المتخيل الأدبي الواقعي المصري مصدرا ثريا لا يزال يمد الروائي

بوسائل الإبداع في سياق أدبي مغربي أسرف في اختلاق أساليب فنية مستحدثة جنحت بالناس عن طلب الرواية.

كان الساحلي بطبيعته لا ينكر تأثير الثقافة المصرية في شخصيته ويعلن صراحة تبعيته لنجيب محفوظ، بل إنه لا يجد أي حرج وسط زملائه وأصدقائه في أن يكشف عن انتسابه إلى هذه الثقافة إلى درجة أن أصبح تطوائيا بسمات مصرية، قد يتعرض للنقد بسبب هذا الاندماج القوي كما فعل معه صديقه عبد الكريم لما وجده يردد أفكار الأستاذ حلمي المصري حرفيا، غير أنه سرعان ما اعترف له هو أيضا بانتسابه إلى هذه الثقافة قائلا: "صدقني إذا قلت لك إنني لا أتكلم بدوري مع أمي وإخوتي إلا بكلمات جون ستيوارت ميل المصري"(٩٨).

هكذا أصبح المغربي في فترة من فترات تاريخه الحديث مصري السمات، سواء اعترف بذلك أم لم يعترف. هذه حقيقة تاريخية تصورها رواية أنقار في شخصية الساحلي الذي كان يتباهى بهواه المصري الذي يميزه وسط أقرانه:

"دغدغ أعماقي اعتزاز باطني لم أنس فورته منذ تلك الجلسة، فقد وعيت بأني أختص بشيء لا يمتلكه صديقي بنفس القدر من الاحتضان و الدفء. إنه يقرأ ما أقرأه من صفحات مشرقية، ونرتاد معا قسم الصحف والمجلات المحاذي للمعهد الرسمي لكن من دون أن يصل به الوجد إلى أن يشم الورق ويميز من خلال الرائحة بين طبعة دار الكتب وطبعة دار الهلال وطبعة دار المعارف وطبعة مكتبة مصر، أو يفرق بين

رسوم اللباد أو جمال قطب أو حسين بيكار أو حلمي التوني أو جسور أو سعد عبد الوهاب أو حسن سليمان أو دياب. كما أن المرحوم لم يتعذب من أجل أن يعيد حميدة إلى الصواب، أو يحلم بقضاء ليلة واحدة في أحضان نور والمخاطر تحفنا من كل جانب، أو أن يعيش ما تبقى من حياته مع عايدة في جزيرة نائية خالية من البشر، أو أن ينعم بالصفاء وهدوء الروح في خلوة مع الشيخ الجنيدي، لقد كان عبد الكريم شرقي الهوى هو الآخر لكن لم يتطلع أبدا إلى كتابة قصة طويلة عن تطوان بإيحاء مصري،" (٩٩) ،

يصور الكاتب هنا فتنة المتخيل الأدبي والآثار النفسية والجمالية التي يحدثها في القارئ النموذجي الذي يمثله الساحلي هنا أفضل تمثيل. صححيح أن هذا القارئ النموذجي قد لا يكون مطلوبا إذا لم يحرص على أن يقيم المسافة الضرورية بين المتخيل والواقع التي تمنعه من أن يتحول إلى شخص مجنون تثير حماقاته استغراب الناس، لكنه مع ذلك يظل قارئا مطلوبا تنشده الأعمال الأدبية لكي تخرج من دائرة الورق والمداد إلى دائرة الأفعال والسلوك. إن الفتنة التي لا تتغلغل في النفس وتهيئ لها ما تقرأه في هيئة الحقيقة التي يجب تصديقها والتوق إليها، ستظل سرابا خادعا وأثرا عابرا لا تتعداهما إلى الأثر الفعلي الذي لا يزول بزوال القراءة، بل إنه ليبدأ مع الفراغ منها. ولأجل ذلك كانت الفتنة التي ينشدها المتخيل الأدبي هي أن يتحول إلى حقيقة في واقع القارئ الفتون، وأن يصبح هذا القارئ جزءا مندغما في التجربة

الجمالية المصورة يحياها كما لو كانت تجربة واقعية ملموسة؛ وهذا هو الذي يفسر لماذا هام الساحلي بعايدة بطلة "الثلاثية" وأشفق على حميدة بطلة "زقاق المدق" واشتهى نور بطلة "اللص والكلاب" وكأنها شخصيات حقيقية.

إن فتنة المتخيل تجعل القراءة فعلا منتجا يسهم في التواصل الفعلي مع التجربة الجمالية، سواء بأن يتمثلها شعوريا وذهنيا أو بأن يتطلع إلى محاكاتها بإبداع نظير لها، وفي الحالتين معا تمثل قراءة الأعمال الأدبية إعادة خلق لها أو تفعيلا لوجودها الكامن، بل وضيمانا لاستمرارها في الزمن. ولهذا السبب كان الساحلي قارئا نمونجيا للرواية؛ يتمثل شخوصها وفضاءاتها كائنات حقيقية يتوق إلى ملاقاتها،كما يتوق إلى أن يبدع نظيرا لها ويسهم بذلك في إنتاج المتخيل، ولعل هذا أسمى ما قد يصبو إلى تحقيقه المتخيل في فتنته القارئ. فليس الساحلي قارئا عاديا تفتنه القراءة ثم لا يلبث أن يطوي ما قرأه وينصرف إلى شئون حياته العادية، بل هو قارئ متفاعل يعيش ما قرأه وينصرف إلى شئون حياته العادية، بل هو قارئ متفاعل يعيش محفوظ، إن رغبة الساحلي في الكتابة تتجاوز رغبة الذات في موضوعها الى رغبتها في تقمص الآخر؛ أي رغبته في أن يتحول إلى نجيب محفوظ.

الإيحاء المصرى والمغامرة الروائية

تصور رواية أنقار-من بين ما تصوره من قضايا بشكل عام - نشوء الرواية؛ إنها تسرد دوافع المغامرة الروائية عند الإنسان، وتشكّل الرغبة الروائية عند البطل، وتسعى إلى وصف بدايات السرد، فهي تعد من هذه الجهة خطابا واصفا للجنس الروائي؛ تسهم في تفسير جذوره التكوينية وفهم أصوله.

ولكي نقف على مضمون هذا الخطاب الواصف والتفسير الذي يقدمه لبيان نشوء السرد والمغامرة الروائية، ينبغي أن نتأمل سيرة الساحلي في ضوء مفاهيم التحليل النفسي لنرى أن المغامرة الروائية عنده ارتبطت برغبته في سرد سيرة تمرده الداخلي على الأسرة الحقيقية وتعلقه بأسرة مثالية تعوض ما تجرعه من إهانات الأبوين والزوجة التي لم تكن في واقع الأمر سوى امتداد للأم في إذلالها له. إن سيرة الساحلي ليست ?في المنظور النفسي ?سوى سيرة طفل مهان يطم بأن يصنع شيئا يفرض به نفسه ويسترد به كبرياءه.

و لعل رواية المصري أن تكون صياغة سردية أخرى يقترحها أنقار النموذج الرواية الأصلية (١٠٠) التي تحدثت عنها مارت روبر؛ ذلك النموذج الذي يجسد مغامرة البحث عن الزهو والمطلق وسط خراب نفسي واجتماعي، وقد جسد الساحلي هذا البحث في المغامرة الروائية؛ أي الرغبة في أن يصبح مبدعا يمارس حريته ويثبت ذاته ويحقق زهوه. قد نفسر الرغبة في الكتابة التي استبدت بالساحلي بأنها شكل من

أشكال التعبير عن فكرة تحدي الموت ومواجهة المصير التي استوات عليه عقب موت صديقه عبد الكريم بعد أسبوع من تقاعده. والحق أن هذا التفسير الذي تصرح به الرواية لا يتعارض مع التفسير النفسي المقترح بقدر ما يغنيه. لكن ماذا يعني تحدي الموت بالنسبة إلى شخصية تبحث عن رد الاعتبار إن لم يكن يعني الرغبة في حياة جديدة بديلة عن حياته الأسرية التي شلت فاعليته وأحالته إلى مجرد آلة منفذة! فقد استسلم لأمه تفعل به ما تشاء ثم إلى زوجته التي واصلت دور الأم في غياب حضور حقيقي للأب، من هنا كانت المغامرة الروائية بحثا عن دور يضطلع به لتعويض دور الأب المغيب.

إن سيرة الساحلي هي سيرة بطل يبحث عن مغامرة يحقق بها المجد والقوة في عالم آخر بديل لعالمه الأسري الذي سلبه كل القيم التي يمكنها أن تجعل منه شخصية مستقلة قادرة على إثبات رجولتها. غير أن هذا التفسير يبدو غير كاف للكشف عن الأبعاد التاريخية والاجتماعية والثقافية التي تنطوي عليها مغامرة الساحلي الروائية؛ تلك المغامرة التي عبر عنها برغبته في أن يكتب رواية عن تطوان بإيحاء مصرى،

والحق أن الرغبة في الكتابة بإيصاء مصري التي تمثل مشروع الساحلي ومغامرته في البحث عن القوة والمجد، ليست مجرد تعبير عن الهوى المصري الذي وسم شخصيته المشغوفة بالثقافة الأدبية المصرية والهائمة بروايات نجيب محقوظ، ولكنها -كما سبق أن قلنا - سمة عامة

هيمنت على ثقافتنا المغربية في حقبة تاريخية معينة؛ أعنى أن الذخيرة الثقافية المصرية شكلت صوتا رجعت الثقافة المغربية صداه واستندت إليه وتحاورت معه. فلم يكن الساحلي يفكر في مشروعه الروائي عن تطوان خارج تفاعله مع مجموعة من الخطابات التي أنتجتها الثقافة المصرية ومنها الخطاب الروائي عند نجيب محفوظ، وهذا يعني في هذا السياق الذي نناقش فيه المغامرة الروائية عند الساحلي وموضوع تشكل الجنس الروائي الذي تتناوله رواية أنقار، أن التفسير النفسى الذي اعتمدناه في تأويل الرغبة الروائية عند السارد ينبغي أن يعزز بتفسير آخر يرى في المغامرة الروائية أو الجنس الروائي ملتقى لتفاعل الأصوات والخطابات؛ أي إن الساحلي مثله مثل أي روائي مفترض لا يمكنه أن يتجنب خطاب الآخر في صبياغة خطابه الذي لا يعدو أن يكون في النهاية سوى ترجيع لخطابات سمعها أو قرأها، ليس الساحلي آدم الذي وجد في عالم بكر لم يتم نقله بعد بواسطة الكلمات، بل إنه كائن يعيش في عالم مأهول بالكلمات والخطابات، و لن يكون عمله الروائي سوى حوار كبير مع هذا العالم المشكّل في خطابات الآخرين، (١٠١) أو كما يرى رونيه جيرار العمل الروائي بأنه تبديد للكذب الرومانسي ووهم النزعة الذاتية الفردية والاستقلال الذاتي؛ بحيث يمكن -اعتمادا على هذا التصور -تأويل تجربة رواية "المصري" وكل التجارب الروائية التي تصور الرغبة بإيحاء من الآخر بأنها تجربة في موت الأنانية والغرور وتجربة في ولادة التواضع والحقيقة الإنسانية التي تعنى أن حقيقة الآخرين تصبح مي حقيقة البطل. (١٠٢) إن ذلك يعني في هذا السياق أن رواية أنقار تفرض على الدارس أن يرى في الحوار الذي يقيمه الساحلي مع نصوص الثقافة المصرية، ليس مجرد إجراءات شكلية وأسلوبية تسهم في بناء التخييل الروائي، ولكنه يكشف صورة من صور تاريخ الثقافة المغربية؛ أي إن رواية أنقار في تصويرها المغامرة الروائية عند الساحلي بإيحاء مصري، إنما تتوخى الكشف عن تشكل الجنس الروائي بصفة عامة وتشكل الرواية المغربية بصفة خاصة؛ ذلك أن المخيلة الروائية المغربية في فترة من فتراتها التاريخية لم تكن لتنسج خطاباتها إلا بتفاعلها مع خطابات الروائيين المصريين، وهو تفاعل تاريخي مهما كانت الصيغ الروائية التي تمخض عنها. فالمهم هنا هو أن دراسة رواية أنقار (أو مغامرة الساحلي)) من زاوية التفاعل والتواصل بينها وبين نصوص الثقافة المصرية تسهم في تاريخ الثقافة كما تسهم في نظرية الأدب والنقد الأدبي.

إن رغبة الساحلي في كتابة رواية عن تطوان ليست سوى أثر من أثار تفاعله المبكر مع الثقافة الأدبية المشرقية. وقد تجلى هذا التفاعل في البداية في صبيغة كتابة "رسائل عشق محمومة مستلهمة من صفحات الرافعي وجبران وعبد الحميد بكداش وكتاب الرسائل العصرية موجهة إلى فتيات مجهولات" (١٠٢).

لم تكن إذن بدايات الكتابة بالنسبة إلى الساحلي مجرد رغبة في التعبير عن مشاعر ذاتية ورومانسية، بل كانت تفاعلا مع خطابات أدبية قرأها واستمتع بها حيث تتحول الرغبة في الكتابة هنا إلى رغبة في

التحاور والتواصل الإنسانيين. على هذا النحو تمثلت جذور المغامرة الروائية عند الساحلي في صبيغة رسائل عشق مستمدة من النثر المشرقى في صبيغته الشاعرية الحالمة. وقد مثل هذا الشكل تاريخيا أحد أطوار النثر العربي الحديث قبل أن يشهد تحولا جذريا مع الشكل الروائى السردي الواقعي، وهو التحول نفسه الذي طرأ على مسيرة الساحلي الأدبية؛ فبعد مرحلة الرافعي التي يبدو أنها لم تدم طويلا تعرف على نجيب محفوظ الذي مسارت رواياته نموذجا أدبيا حاول أن يستوحيه في تجربتين قصصيتين باعتا بالفشل رفق تقييمه الخاص المدرك المسول الكتابة القصيصية؛ في قصيته الأولى الناقصية المعنونة ب"ماساة زبيدة" عول على كتابة رواية بتأثير من الإيماء المصري -كما قال -لكنه اكتشف في النهاية أنه عوض أن يبحث عن الحبكة القصيصية استطرد في النقل عن المؤرخ التطوائي أحمد الرهوني حديثه عن عادات تطوان(١٠٤)، وفي قصبته الثانية الناقصة أيضنا المعنونة ب من درب ابن المفتي إلى قرية سمسة" فشل في كتابة قصة طويلة ولم ينجح -وفق تقييمه أيضًا - في صبياغة حبكتها بل أغرقها في الوصف الجامد غير القصصى، (١٠٥).

وبهذا الإيحاء المصري خاض مغامرته الأدبية الأخيرة لكتابة رواية عن تطوان؛ حيث أعد العدة وخرج إلى دروب المدينة العتيقة وقضاءاتها يطلب "حقيقتها" أو يصفي حسابه مع سماتها أو يحاول السيطرة على هذه السمات وسجنها في قمقم مسحور" اسمه الرواية كما صنع

نجيب محفوظ مع سمات القاهرة، ولكنه - غيما يظهر من بعض الأسطر القليلة التي تمكن من تدبيجها في هذه المحاولة الروائية الأخيرة -لا يزال أسير لغة تراثية تقليدية تجنع إلى العبارة اللغوية المتوازئة والمسجوعة،

إن "الإيصاء المصري" الذي ينشده السارد لا يعني أنه يروم محاكاة قصم نجيب محفوظ أو تقليد النعوذج الروائي الذي شكلته أعمال هذا الكاتب المصري، ولكنه يعني أن الساحلي كان يروم استلهام هذا النعوذج الذي أظهر صاحبه قدرة على تصوير المكان قصصيا ونجح في اجتذاب شرائح واسعة من القراء، ويفيد الاستلهام قدرة على استيعاب جوهر التجربة واستخلاص مكوناتها التي يمكن الانتفاع بها في خلق تجربة مخصوصة قائمة على التحاور و التفاعل لا على الاستنساخ و التكرار، وبناء على هذا نستطيع القول إن "الإيحاء المصري" أو "نجيب التكرار، وبناء على هذا نستطيع القول إن "الإيحاء المصري" أو "نجيب معفوظ" يختزلان في رواية أنقار وفي مخيلة أحمد الساحلي سمة فنية وشاهية هي سمة التواصل التي وسمت تجربة الكاتب المصري الساحر وصارت علامة على إبداعه الروائي،

إن معضلة أحمد الساحلي في الإبداع القصيصي هي كيف يهتدي إلى استثمار هذه السمة والانتفاع بها في صبياغة قصة طويلة عن تطوان؛ أي كيف يستطيع تجاوز المعلومات إلى السمات والصور القصيصية التي تعد أساس نجاح الأعمال الروائية وخلودها، إنه على وعي تام بأن المعلومات مُتيسسرة أو مطروحة في الطريق وإنما يكمن

الإبداع الروائي في الصنعة القصيصية وفي تركيب الصور وفي البناء القصيصي المتسق القادر على جذب القراء والتواصل معهم؛ هذا هو المعيار الحقيقي الذي تنطوي عليه جميع الأعمال القصيصية الإنسانية الخالدة مثل "كليلة و دمئة" و"ألف ليلة وليلة" و"قصيص نجيب محفوظ"، (٢٠١) والحق أن وعي الساحلي الفني والروائي هو الوعي الفني الذي شكله النقد الجمالي تاريخيا؛ ابتداء من أرسطو ومرورا بالجاحظ وحتى أخر التأملات الجمالية الحديثة.

إن مشروع أحمد الساحلي هو مشروع الرغبة في تجسيد تلك السمة الفنية والثقافية والعضمارية التي استشفها من تجربة نجيب محفوظ الروائية؛ أعني كيف يستطيع أن يستخلص من مدينته العتيقة "قيمة قصصية متماسكة" (١٠٧) ويصوغ حدثا قصصيا على نحر جذاب قائم على الترابط والتسلسل، وهو الأصر الذي تحداه في ذلك الأسبوع المصيري الذي حدده لتنفيذ مشروعه قبل أن يحل أجله، الأمر الذي لم يكن قد انتبه إليه واستعد له بشكل كاف فيما مضى عندما كان منشغلا طوال الوقت بالتقاط الصور وتجميعها.

على هذا النحو كانت معركة الساحلي مع الكتابة القصيصية في الحقيقة معركة مع الخيال القصيصي الذي لم يكن يسعفه بقدر ما تسعفه المعلومات التي كانت تنهال عليه كلما حاول أن يحول الوقائع إلى صور قصيصية؛ فقد كان في كل مناسبة قصيصية يزيغ عن الحبكة وينحرف إلى التسجيل والتأريخ، وبذلك يخفق في تحقيق الإيصاء

المصري وصياغة الصور والسمات القصصية التي شكلت عبقرية نجيب محفوظ؛ أي باختصار كانت عبقرية هذا الكاتب المصري الساهر تتمثل كما قال الساهلي نفسه في "القدرة على استخلاص العدث المنسجم مع موقعه القصصي المخصوص بدل الاعتماد على الحكايات الجاهزة أو اللوحات الوصفية الجامدة."(١٠٨) وواضع أن هذه القدرة الروائية هي التخييل ذاته أو هي الإبداع الروائي الحقيقي الذي صنعه نجيب محفوظ وأثر به في القارئ المفريي وكان سببا في شهرته التي ذاعت في الآفاق.

ما كان يفتن الساحلي في روايات نجيب محفوظ هو قدرته على استخلام الحدث من المكان؛ كان يرى من السهل التقاط الحكايات التي تحدث في الأماكن التي يقصدها لتجميع مادته الروائية، وهي السهولة نفسها التي يجدها في وصف تلك الأمكنة وصفا جامدا، لكن العبقرية الروائية الحقيقية تقتضي من الروائي "الانتباه إلى السمات التي يفرزها اختلاط الناس بالأمكنة"(١٠٩) والاهتداء إلى صياغة الحدث القصصي الذي يعبر عن خصوصية المكان، فالقارئ المغربي لم تترسخ في ذهنه صورة زقاق المدق إلا بواسطة صور قصصية مترابطة وأحداث متناسعة ظلت تنطق في ذهنه بذلك المكان الذي يختلف عن جميع الأمكنة التي يعرفها، إن الساحلي يعي جيدا أن صورة المكان

الروائية تعني القدرة على خلق عمل روائي منسجم ومتسق قادر على جذب القراء والاستحواذ عليهم. إن الأهم في التعبير الروائي هو القدرة على تخييل المكان في أذهان القراء وليس تقديم المعلومات.

هذه هي الخلاصة النقدية والأدبية التي استخلصها الساحلي من تجربة نجيب محفوظ وسعى إلى استلهامها في مغامرته الروائية، غير أنه في خضم معركة التنفيذ عاش صراعا بين وعيه النقدي النظري المسبع بمبادئ التخييل الروائي وبين ميله اللاإرادي إلى الإخبار واستثمار المعلومات التاريخية والثقافية والتقاط الحكايات والأوصاف الجاهرة.

والحق أن صدراع الساحلي مع سيطرة المعلومات وتوقه إلى كتابة رواية بإيضاء مصدي ليس سوى صدراع تخييلي يصور دفاع الكاتب (محمد أنقار) عن اختياره الجمالي المتمثل في التصوير الواقعي الذي يدعونا إلى فهمه فهما صحيحا حتى لا نقع في وهم القراءة المرجعية الحرفية. ف"المصري" رواية واقعية من نواح عدة؛ فمن ناحية تصور شخصية أقرب إلى الواقع الحقيقي المعاش، شخصية غير مألوفة في الأدب الروائي؛ أسستاذ مشرف على التقاعد ملتزم بأصول الحياة الاجتماعية المتوارثة في البيئة العربية الإسلامية يحرص على أداء واجباته الدينية ولا ينحرف عن السلوك الأخلاقي المتعارف عليه. ومن ناحية أخرى تصور الرواية التفاصنيل الدقيقة وغير المألوفة في علاقة ناصداقة بين النوج والزوجة في مدينة

تطوان، تلك العلاقة المخصوصة والفريدة التي تكاد لا تشبهها أية علاقة في الدنيا، وتعد الرواية من إحدى هذه النواحي الواقعية أيضا وثيقة أربية لأمكنة المدينة العتيقة، بحيث لا يوجد ركن عتيق لم تتطرق إليه بالتسمية إن لم يكن بالوصف، كما أنها تناولت أشخاصا حقيقيين وأشارت إلى أماكن معروفة ارتبطت في ذاكرة مشقفي تطوان باقتناء الكتب المشرقية والإسبانية كمكتبة الناصر ومكتبة ابن خلدون وبائع الكتب القديمة حنانة ومورينو بالملاح؛ فمنها ما هو قائم صامد حتى الكتب القديمة حنانة ومورينو بالملاح؛ فمنها ما هو قائم صامد حتى والشقافية. ولعل الرواية أن تمثل من هذه الناصية شكلا من أشكال والشقافية، ولعل الرواية أن تمثل من هذه الناصية شكلا من أشكال مقاومة الزمن، أو على الأقل صورة فنية تسهم في تجديد الإحساس بالأمكنة العتيقة والتفاعل الإنساني مع سماتها؛ إنها صورة نتوخى في بالأمكنة العتيقة والتفاعل الإنساني مع سماتها؛ إنها صورة نتوخى في وبالمدن العالمية الأخرى التي برع كتابها في تصويرها روائيا،

إن صداع الساحلي التخييلي بين تدفق المعلومات وشع الصور الروائية المحبوكة، يمثل سمة من سمات رواية "المصري" وبلاغتها في التعبير عن رؤيتها؛ فقد أراد الكاتب بهذا الصراع الذهني الذي يعيشه السارد أن يلفت نظر قارئ روايته إلى أنه واع بمعضلة الساحلي، ومن ثم فإن ما قد يتوهمه هذا القارئ في الرواية من نزعة توثيقية أو هيمنة للمعلومات عن المدينة العتيقة ينبغي ألا يفضي به إلى قراءة خاطئة. إن عليه إذن أن يتسلح باستراتيجية أخرى في القراءة تأخذ في حسبانها

طبيعة الاغتيار الجمالي الواقعي الذي استوهاه الكاتب من رائد الواقعية في الرواية العربية العديثة، ذلك الاختيار المقعم بالفن والجمال، وعلى هذا الأساس فإن كل ما جاء في الرواية من علامات على الواقع العقيقي ينبغي أن يعاد تأويله في ضوء وظيفته التخييلية، ابتداء من الجملة الاستهالالية التي تفتتح بها الرواية: "تدفن تطوان موتاها بعد مسلاة العصر"، التي تعطي الانطباع بأنها معلومة وليست صورة روائية كما هو واقع العال.

والحق أن الساحلي في مغامرته الروائية لم يغش هذا النوع من الصراع المشار إليه فقط، بل صارع أيضا أنماطا روائية وقصصية من قبيل النبط الشاعري الذي مثله في تصبوير مدينة تطوان محمد الصباغ، وهو نعط له جذور وامتدادات في الأدب العربي الحديث، يقول السارد:" لن أكتفي باللوهات التجريدية الجميلة مثل منيع الصباغ حينما جعل "تطوان تحكي" إنما القصد مشروع روائي ضخم يسيطر قصصيا على سحر المدينة العتيقة كله، "(١١٠)،

وواضح أن المشروع الروائي الذي يتوق إليه البطل التراجيدي العليل وينفذه الكاتب محمد أنقار في روايته "المصدي"، هو مشروع روائي مستوحى من تجربة نجيب محفوظ الروائية، دون أن يخفي تحاوره مع أنماط جمالية أخرى تشير إلى بعضها الرواية أحيانا ولا تشير إلى بعضها الرواية أحيانا ولا تشير إلى بعضها الأخر أحيانا أخرى،غير أن القارئ مطالب باستحضار كل الأشكال التعبيرية التي خاض فيها النثر العربي قبل تجربة نجيب

محفوظ و بعدها؛ تلك التجربة التي نجحت في ترسيخ بلاغة النثر الواقعي في الثقافة العربية الحديثة نجاحا لا تضاهيه فيه أي تجربة نثرية عربية حديثة أخرى،

إن رواية "المصري" إذن لا تعتمد في تشكيل أدبيتها على وظيفة مكوناتها الأسلوبية وعلى وحداتها البنائية فقط، ولكنها تعتمد في صوغ تلك الأدبية أيضا على علاقتها بسمياقها الأدبي الذي تندرج فيه، إن فهم هذه الرواية وتأويلها يتطلبان تجاوز بنيتها الداخلية إلى البنية الأدبية الخارجية التى تتشابك معها وتتصارع.

على هذا النحويبدو أن رواية المصري تعيد استثمار النثر الشاعري الدي مع الرافعي في أفق تعبيري جديد يختلف عن النمط الشاعري الذي ساد في تجارب روائية عربية حداثية لم تول الأهمية الضرورية لمكونات الجنس الروائي الذي غلّب ما سمي بالوظيفة الشعرية على حسباب الوظيفة النثرية، يقول الكاتب على لسبان السارد: "نختلف حول ألوان التعبير في كتاب "السحاب الأحمر" للرافعي.." (١١١) ، كما تعيد استثمار النثر التأريخي التسجيلي في أفق روائي دينامي حي، إن الأفق الجمالي الذي تصوغه رواية "المصري" ينبغي فهمه في هذا السياق الأدبي العام الذي تفاعلت معه الرواية، وهو سياق جسدته الرواية تغييليا.

بهذا المعنى تقترح الرواية استراتيجية قراعتها، إنها تتضمن في الآن معا تصويرا للمدينة وخطابا عن رواية المدينة؛ فهي تصور المدينة من

خلال تصويرها لمعضلة التصوير الروائي، إن "المصري" تكتسب أهميتها ليس من تصويرها الروائي لمدينة تطوان العتيقة فقط، ولكنها تكتسبها أيضا من كونها جعلت تأمل الأدب أوالرواية موضوعا لها وذلك من خلال تصويرها لسيرة حياة الإبداع الروائي؛ كيف يصنع المبدع روايته، وما هي اللحظات العسيرة التي يواجهها في إنجاز عمله، وهل ينشأ العمل الروائي دفعة واحدة أم هو حصيلة تراكم صور متفرقة في مراحل زمنية مختلفة، وكيف يهتدي المبدع إلى ربط تلك الصور المتفرقة، وهل يعتمد الوصف أم السرد أم يجمع بينهما، وكبف يهتدي إلى الحدث القصصى الذي يلحم الصور الجاهزة..؟.

والحق أن اختيار الكاتب لموضوع روايته المتمثل في تصوير معضلة الكتابة الروائية والعجز عن صياغة عمل روائي مسئلهم من تجربة نجيب محفوظ الروائية الساحرة على الرغم من وعي صاحبه بأصول الصنعة الروائية، ليس في معناه التأويلي سوى صورة تخييلية لمشروع الرواية المغربية التي تعيش تخمة الأفكار و التصورات والمفهومات النظرية، بينما لم تفلح عمليا في إنجاز أعمال روائية قائرة على تحقيق التواصل مع القارئ على نحو ما حققته أعمال نجيب محفوظ في المشرق، لقد أظهر أحمد الساحلي مقدرة نظرية فاثقة على فهم الرواية، غير أن هذه المقدرة اصطدمت بعجز فادح عن التركيب القصصي، وبذلك حكم على الإيصاء المصري أن يظل سجين أهواء المثقفين المغاربة لا يعرف سبيلا إلى عمل روائي ذي سمات مصرية.

قد يكون في هذا التأويل بعض الشطط في تقييم تجارب الرواية المغربية والحكم السلبي بإخفاقها في تحقيق التواصل. لكن ما لا يحتمل الشطط هو ما يتضمنه ذلك التأويل من دعوة ضمنية في الرواية إلى ضرورة إعادة قراءة تجربة نجيب محفوظ الروائية واستثمارها بشكل جديد في الإبداع الروائي المفربي، إن رواية أنقار دعوة إلى تواصل أصبيل مع تراث نجيب محفوظ الذي ينبغي الاحتفاء به ووضعه في الاعتبار المقيقي الذي كادت تطمسه المواقف الإيديولوجية والسياسية التي هيمنت لفترة طويلة على علاقة تقافتنا المغربية بهذا المبدع الإنساني، كان الخاسر الوحيد فيها هو المثقف المغربي الذي أضاع نموذجا أصبيلا وصورة ملهمة ومحفرة.

صورة نجيب محفوظ

لقد أفضى بنا التاويل النفسي لمفامرة الساحلي الروائية إلى نتيجة تفيد أنه كان يحلم باسرة مصرية تحتضن أحلامه وتزيل من طريقه العوائق التي وضعتها فيه أسرته التطوائية، وقد مثل نجيب محفوظ أب هذه الأسرة ورمسزا لكل الأدباء المصريين الذين شسغف السساحلي بإبداعاتهم وشعر بقربه منهم، هكذا أصبح الساحلي التطوائي مصريا يثير غيرة أسرته ويخشى انتقامها مما اضطره إلى إخفاء ما كان يقتنيه من مؤلفات مصرية، وعندما قرر خوض مغامرته الروائية وإنجاب عمل روائي مستوحى من علاقته بأسرته المصرية، كان عليه أيضا أن يتستر على مشروعه وكانه يخشى عقاب أسرته الأولى على جحوده وتمرده.

هذا الوضع النفسى الذي وجد فيه الساحلي هو الذي يفسر لنا إخفاقاته المتعددة التي تعرض لها في مواقف مختلفة تصورها الرواية والتي تجسدت في المحصلة النهائية في عجزه عن تحقيق حلمه المصري بكتابة رواية عن تطوان. وكأن هذه الإخفاقات ضرب من العقاب على سلوكه المتمرد بالمعنى النفسي، وسخرية سردية من تخطيطه الغريب أن يتجول في دروب المدينة العتيقة وأمكنتها يستجديها أن تدر عليه أحداثا قصصية ينسج بها ما تراكم عنده من ملاحظات واقعية وأوصاف ونعست عن عشاقة مدينته، وكمأنه بذلك يريد أن يطبق مبدأ الكاتب المرنسى الواقعي زولا الذي يرى أن الرواية مرأة تتجول في الطرقات. غير أن تطبيق هذا المبدأ جلب له عدة إخفاقات؛ منها خطته أن يقصد مقهى صبغير بحومة "الطرانكات" رشمه للتصبوير في مشروعه الروائي وما تعرض له هناك من موقف ساخر عندما أدرك رواد المقهى الشعبي في نهاية الأمر أن دخوله الغريب عليهم أمر لا خطر فيه عليهم مما دفعهم إلى تحويل الموقف لمسالحهم؛ إذ حاصروه باللعب والضبحك الهستيري وتدخين الكيف، ليجهزوا عليه أخيرا بنوع من التنكيت اللفظي اللاذع يصدور خيبة أمل الساحلي وسدء تقديره للأمر وفشل خطط مشروعه (۱۱۲).

وفي موقف سردي مماثل كانت خطة الساحلي تقتضي أن ينحشر في الازدهام الشديد في درب "المصدع" المعروف ببيع السمك ويبدأ في تسجيل "أصدق الملاحظات" والتقاط "أدق الأوصاف". غير أن وقوفه

المشبوه أمام بائع الكمبري والتهيؤ لاستخراج أدواته والشروع في تدوين السمات الروائية البارزة، عرضه لإهانة شديدة عندما انقض عليه البائع الفتوة الذي كان متضايقا من وجوده وسط عدد كبير من المستفسرين عن ثمن السمك دون أن يشتروا:

"طلب مني في شيء من الجفوة أن أبتعد عنه، وكان لابد من بعض المروءة والجبرأة في سببيل الوصول إلى الغاية الجليلة الذلك تلكات وأوهمت الرجل بأنني بصدد إخفاء الدفتر، وتساعت إن كان خائفا مني و هل ظن أن إدارة الحسبة بعثتني لأراقبه إن كان يتلاعب بالأثمان أو يبيع سمكا فاسدا؟ لكني طالعت في عيني الرجل شررا متزايدا فتنحيت قليلا وغمغمت مقاكان منه إلا أن مد رأسه نحوي حتى بدت عروق عنقه نافرة وزفر كالثعبان:

-ماذا تقول؟.. سر الله يلعن..".

ولم يكتف بالقذف وإنما دفعني بيده المبللة فوسخ جلبابي ورفع يده الأخرى استعدادا لصفعي، ووجلت حقا لكني تباطأت في الانصراف حفاظا على وقاري، آنذاك انتشل الرجل عيارا حديديا وكاد يهوي به على رأسي، كان التهديد حقيقيا فخفق قلبي، وفي لحظات الارتباك سقط مني القلم والدفتر فحاولت التقاطهما فاستغل الوحش وضعي المتخاذل وتهيأ لركلي، وعاينت الحذاء المطاطي الأسود مصنوبا نحو وجمهي فأغمضت عيني واتقيت رأسي بذراعي، وتدخل بعض المارة ونحوني عن الغول المهتاج وأنحوا عليه باللائمة: لكنه تحدانا جميعا

بصراخه ومديته الطويلة كالسيف.. وفي هنيهة قصيرة لكنها نافذة كالأزل ارتبت في مهمتي الشاذة التي تطوعت لحمل عبئها دون سائر خلق الله.."(١٩٢).

لاشك أن هذه الصورة السردية حمثل سابقتها - تنطوي على سخرية من مبدأ الوهم الواقعي الذي كان يرى الساحلي أنه يتحقق بأن يصبح مرأة صادقة ودقيقة لا تترقف عن التجول في الدروب والأمكنة العتيقة. والمق أن صفتي الصدق والدقة اللتين يطلبهما الساحلي ليستا سوى وهم من أوهام واقعية الأدب والفن، بينما لا يعدو أن يكون التصوير الروائي في حقيقته نوعا من التخييل مهما بدا مشاكلا للواقع الخارجي؛ إنه يحقق صدقه ودقته بواسطة الخيال المبدع وليس بواسطة الملاحظة الخارجي؛ المموسة. لقد وقع الساحلي ضحية توهمه أن الواقعية تطلب في الواقع المحسوس فخرج يلتمس مطلبه، وكانت النتيجة ما حدث له من بهدلة كادت توقف مشروعه في منتصف الطريق.

ليست هذه الصورة السردية الساخرة سوى أثر من أثار افتتانه بواقعية نجيب محفوظ وتوهمه أن محاكاتها تتأتى عن طريق نقل الواقع وتدوين المشاهد وتسجيل السمات؛ فكان يعد عدته للخروج بعناية فائقة وكأنه يتأهب لحضور حفل رسمى، متزودا بدفتر صغير وقلم رصاص.

إن ما تعرض له الساحلي من إهانة وضرب هو نتيجة لوهم الواقعية وفتنتها، ومثل هذه الصور الساخرة تناظر ما كان يتعرض له ضون كيخوطي في رواية ثربانطيس من إخفاقات نتيجة قراره المجنون أن

يمسبح فسارسنا جنوالا يستعن في الأرض "ببرذونه وستلاهبه، وراء المغامرات، وأن يمارس جميع ما قرأ أن الفرسان الجوالين يمارسونه، فيصلح الأخطاء ويتعرض للأخطار.. حتى ينال بمجابهتها والتغلب عليها ذكرى لا تمحي أبدا"، (١١٤) فكما أن ضون كيخوطي كان ضحية وهم محاكاة الأدب للواقع، كان الساحلي ضحية للوهم نفسه. وبينما كان بطل ثربانطيس مصابا بداء القروسية كان بطل أنقار مصابا بداء الكتابة. ولكن كلا منهما اعتقد أن ما يقرأه في الأدب يجري على غرار ما يحدث في الواقع، لأجل ذلك توهم كيخوطي أن الفروسية واقع ملموس، وتوهم الساحلي أن الكتابة مصاكاة للواقع الخارجي؛ هذا على الأقل ما تعلمه من تجربة نجيب محفوظ الذي "أدمن جلوس المقاهي وتجول في الحواري الشعبية وتمرس بالوظيفة الإدارية ولم يعتمد على الموهبة وحدها .. و إنما اكتوى بنار التجربة إلى حد الاحتراق (١١٥)، لكن الذي لم يتفطن له الساحلي عمليا وهو أن هناك فرقا بين التجرية المضترنة التي تتسعول بالضيال الروائي إلى إبداع أدبي وبين البحث المتعمد عن التجربة في الواقع العياني ومراقبة الأحداث من بعيد من دون مشاركة فعلية؛ فمثل هذا البحث لن يجود سوى بملاحظات ووقائع غير قادرة في ذاتها على أن تحمل أي رؤية إبداعية من دون استناد إلى تجربة مختمرة وخيال روائي.

إن معضلة الساحلي تكمن في تعويله على الواقع الخارجي لسد ما يعانيه من نقص في التجربة الحياتية وفي الخيال الروائي، أو في تعويله

على الإرشادات والوصفات الجاهزة التي يمكنها أن تسعف في الكتابة الروائية؛ فقد كان يتحرق "شوقا في انتظار لو ينشر نجيب محفوظ مؤلفا شخصيا يطلعنا فيه على حيله الفنية ويقربنا من عوالمه الخفية، لكنه لم يفعل ذلك للأسف الشديد، هناك حوارات وذكريات و نصائح عامة فحسب... وأخاف أن يموت الرجل أو أموت أنا من غير أن يظهر إلى الوجود مثل ذلك المؤلف العظيم". (١١٦).

لاشك أن صبوت الساهرة الذي وصف هذا المؤاف المرتقب بأنه "عظيم" يحمل نبرة الكاتب الساهرة من كلام السارد؛ أي إنه تركيب هجين يتكون من نبرتين أو صبوتين، فالسارد المشغوف بنجيب محفوظ والمتلهف على كل ما يصدر عنه، يؤمن حقا بعظمة مؤلف يفصح عن حيل الكاتب الفنية؛ إنه بالنسبة إليه حقا "مؤلف عظيم"، لكن الكاتب (محمد أنقار) الذي يراقب مثله مثل القارئ -مشكلات السارد مع الكتابة يدرك أن مثل هذا الكتاب لن يجديه نفعا ولن يحل معضلته مع الكتابة الروائية؛ لأجل ذلك كانت كلمة الكاتب المتشة في صفة "العظيم" تشكل معنى أخر مخالفا لكلمة السارد وأفقا مناقضا له، فالكاتب هنا إنما قام بتصوير كلمة السارد والسخرية منها، وكأنه أراد أن يصور لنا حماقة أخرى من حماقاته، ويقول لنا إن ما يراه السارد عظيما من وجهة نظره وأفقه عليه العاجز عن الإبداع، ليس كذلك من وجهة نظر نقدية تؤمن بأن لكل كاتب حيله الغاصة التي يصل إليها بالمارسة والمجاهدة.

كان الساحلي يستمد جرأة المغامرة الروائية من حبه الصادق لنجيب

محفوظ، ومن إيمانه بأبوته، ومن اعتقاده بأن هذا الكاتب ألف روائعه بتحمله مخاطر الاحتكاك المباشر بالحياة اليومية. لأجل ذلك لم يتقاعس عن تحمل مشاق جولاته في المدينة العتيقة. فقد كانت روحه في أثناء هذه الجولات متعلقة بصورة نجيب محفوظ: "لابد أن أكون في هذه اللحظة التاريخية جديرا بالاعتبار في عين نجيب محفوظ." (١١٧).

من الواضح أن السارد الذي استبنت به الرغبة في الكتابة الروائية بإيصاء من نجيب محفوظ لا يهمه - في النهاية - سوى إعلان ولائه لنموذجه ووفائه لأستاذيته ورغبته في نيل رضاه. إن الرغبة التي يحددها الآخر لا يمكن أن تسفر سوى عن رغبة الذات في تغيير كيانها ووجودها؛ فقد كان الساحلي يشعر باشمئزاز من الأجواء المحاصرة له في مجتمعه التطواني الضيق وبعبء العلل التي صاحبته منذ الصغر. من هنا جاءت رغبته في الاقتراب من شخصية نجيب محفوظ والتوق الى اكتساب مزاياها وسماتها من قوة بدنية وشجاعة وموهبة وغيرها من السمات التي يفتقدها السارد، وكأنه بذلك يتوق إلى أن يصبح شخصيا آخر غير الأستاذ التطوائي العليل.

كانت صدورة هذا الكاتب المصري"المارد" و"الساحر" و"اللغيز البشري المحير" تستبد به وتملأ مخيلته بصور قاهرته الروائية حتى وهو يخترق دروب مدينة تطوان العتيقة، فقد بلغ تأثيرها فيه مدى اختلط فيه الخيال بالواقع أو القاهرة المتخيلة بتطوان الحقيقية. ولعل هذا التأثير القوي الذي يسوغ حلمه الثقافي ، أن يمثل في الوقت نفسه عائقا يحول

بينه وبين إنجاز ذلك الحلم، فهو مطالب بنسيان ما تحتويه ذاكرته من صور روائية استمدها من قراءاته المتكررة لنجيب محفوظ حتى يتمكن من ابتداع صوره الروائية الخاصة؛ غير أنه لا يتمكن من النسيان غتنهال عليه صور الذاكرة وهو يحاول أن يلتقط سمات مدينته العتيقة؛ فقهوجي حومة "الطرائكات" ظل غامضا مجهولا عنده بينما كانت صورة المعلم كرشة -إحدى شخصيات رواية زقاق المدق - واضحة في ذهنه،

يمثل نجيب محفوظ في رواية المصري صورة الكاتب الملهم والمحفز على التخيل والإبداع؛ فصوره الروائية عن فضاء القاهرة منقوشة في ذاكرة الساحلي تنفث في وجدانه السحر الجمالي وتفشى بصره فلا يكاد يرى من حوله غيرها؛ صور "قصر الشوق" و"القاهرة الجديدة" و"خان الخليلي" و"زقاق المدق" و"اللص و الكلاب" وصور روايات أخرى لم يستطع الساحلي أن يتحرر من سطوتها عليه؛ وكأن الكاتب أراد القول إن مشكلة الساحلي تكمن في عدم قدرته على امتصاص هذه الصور واستلهامها أو تحويلها. يتساعل السارد بعد مراقبته لتاجر من تجار دكاكين "حومة البلد" بمثل في نظره نموذجا جيدا للشخصية القصصية المحلية : "ولكن.. هل هناك إمكانية لتصوير التاجر القصير بعيدا عن صورة السيد أحمد عبد الجواد؟" (١١٨) . إن معنى الاستدراك ومعنى الاستفهام الإنكاري الواردين في تساؤل السارد، يكشفان التوتر الذي يعيشه بين ملاحظاته الواقعية الملموسة وبين سلطان الصور الروائية المستعارة على خياله، تلك الصور التي تهزمه

وتشل قدرته على الإبداع.

إن نجيب محقوظ كاتب الرواية الواقعية الساحرة المثل للنموذج المسيط بين السارد وبين رغبته في الكتابة الروائية والمتربع في الأعالي تحيط به العظوة، لم يمنع أن يكون في الوقت نفسه عائقا يحول دون تحقق رغبة البطل؛ أي إنه الوسيط والعائق في الوقت نفسه، لكنه ليس من طيئة العوائق التي تتحول إلى موضوع كراهية الأبطال، فهذا النموذج الوسيط يظل بعيدا عن البطل لا يحتك به ولا يعترض طريقه بالمعنى المحسوس، ولأجل ذلك ظل يحظى بتقديره. إن مشكلة البطل تتمثل في وضع رغبته تحت سلطان هذا الوسيط القاهر الذي ظل في مكانته وموضعه ينفث فيه الرغبة الروائية ولكنه لفرط سحره ونموذجيته مكانته وموضعه ينفث فيه الرغبة الأمل.

والحق أن رواية "المصري" لا تخلق في تصبويرها لشخف السارد بنجيب محفوظ من نبرة السخرية؛ فهي تصور في النهاية شغفا مغرطا واهتماما زائدا يتناقض مع النتيجة التي أل إليها هذا التعلق العاطفي والفكري، يقف الساحلي عاجزا مهزوما أمام الصفحة البيضاء يراقب الملفات التي جمعها عن المدينة العتيقة "صامتا كتمثال بوذي"، (١١٩) . غير أن هذه السخرية لا تنطوي على أي نبرة هزلية؛ فالساحلي شخصية تراجيدية يثير عجزها عن الفعل وفشلها في الإنجاز الشفقة والعطف والجزع إن أهدافه نبيلة ونواياه صادقة، وإذا كان قد سقط فإنه مسئول عن سقطته، لا يلام على هذه النتيجة سواه؛ فقد انساق

وراء حلم ينوء به حمله، ولم يكن غافلا عن هذه النتيجة غفلة تامة، بل
لطالما استشعر سقطته وأدرك أن فضيلته غير كاملة، وأنه لا يملك
الصفات التي تؤهله للخلود؛ يخاطب نفسه معترفا بالهزيمة أو بالسقطة
التراجيدية المفضية إلى الموت: "تريد أن تضيف إلى ثرواتك ميزة
الإبداع التي لم تستطعها؟ يكفيك أنك وقفت عند مشارف الحقيقة فملا
تتجاوز حدك واعترف بهزيمتك، تطوان ستظل منتظرة فارسا آخر غيرك
ليصوفها قصيدة جميلة أو رواية ساحرة أما أنت فهيهات لك أن تكذب
على نفسك وتدعي أنك كاره لعبة الشطرنج ودف، الكازينو ودغدغة
العقارات والمال المجموع."(١٢٠)

وفيما يشبه التأهب الموت في الفصل الأخير من الرواية المعنون ب"الغروب"، مادام الفشل في الكتابة يعني الفشل في تصدي الموت ومقارمة المصير، يصور الكاتب البطل وقد تلفف بالبياض وكأنه مكفن، ثم يصوره بعد ذلك وهو يلتفت إلى ضريح "سيدي المنظري" باني مدينة تعلوان، وكأنه قد قطع صلته بالعالم الدنيوي وسجل نفسه في قائمة الأموات الذين لن يذكرهم التاريخ: "هاهي أمانتك الوديعة أردها إليك.. لست في مستوى الأمانة.. أنت بنيت المدينة وكان لك مجد البناء و أنا عجزت عن وصف ما بنيت، و أقسم بالله العظيم أني كنت مخلصا في حبي.. ثيتي و تجوالي و سعيي، و قبل هذا وذاك كنت مخلصا في حبي.. أرجو المعذرة فأنا نست أول و لا آخر الفاشلين..."(١٢١).

إن سيقطة السياحلي هي سيقطة تعرده على أسبرته التطوانية بكل

طقوسها الثقافية والاجتماعية وتوقه إلى أسرة مصرية خيالية؛ إنها سقطة ناجمة عن رغبته في السمو وتحقيق مكاسب جديدة بينما تغوص قدماه في بيئة طبيعية وثقافية لا تكف عن إفراز العوائق في طريق حلم ثقافي سام أو مكسب معنوي،

كان الساحلي يرى في أسرته التطوانية مصدرا ينفص عليه تنفيذ مشروعه، بينما يجد في نجيب محفوظ (والأسرة المصرية) كل أسباب العون للمضي نحو مجد أدبي يتمم به ما يتوفر عليه من غنى في المتلكات ونسب في العائلة، هكذا بدت زوجته رقية عاملا معاكسا لمغامرته الروائية، في حين بدا نجيب محفوظ عاملا مساعدا. وبينما تختزل رقية تطوان بطقسها الاجتماعي والطبيعي المعاكس، يختزل نجيب محفوظ الثقافة المصرية بإيحاءاتها الملهمة والمساعدة، ففي إحدى خرجاته إلى السويقة حارة أمه وأجداده، ستتعرض مغامرته الروائية لإخفاق آخر من إخفاقاته المتعددة؛ حيث طارده أحد الأفاقين الذي اشتبه بحضوره الغريب وهو يرقب تحرشه بصبية لعوب ورغبته الجنسية في معاشرتها، ولم ينقذه من هذه المطاردة المرعبة سوى كتاب مصري من "حياة الرافعي"؛ فقد كان للجوئه إلى إحدى المكتبات وانتقائه لذلك عن "حياة الرافعي"؛ فقد كان للجوئه إلى إحدى المكتبات وانتقائه لذلك الكتاب مناسبة سانحة لتفادي الخطر المحدق، تتحدث الفقرة التي انغمس في قراحها بالكتاب عن مفهوم الحب عند الرافعي الذي كان يختلف عن مفهوم عند بقية الناس:

" .. إن الحب عند الناس هو حيلة الحياة لإيجاد النوع، ولكنه عند

الرافعي هو حيلة النفس إلى السمو والإشراق و الوصول إلى الشاطئ المجهول، وهو نافذة تطل منها البشرية إلى غاياته العليا... "(١٢٢).

ولا تخفى علاقة هذه الفقرة بالسياق الروائي الذي وردت فيه، حيث لاحظ السارد -كما أشرنا سابقا -أن السويقة تشهد في اللحظة الراهنة تبدلا في القيم ومنها قيم الحب، وليس في لجوئه إلى كتاب "حياة الرافعي" سوى حيلة لإنقاذ نفسه من التهديد الذي تعرضت له حياته سواء على المستوى الوجودي الملموس أو على المستوى الروحي القيمي، على هذا النحو يجد السارد مرة أخرى ملاذه الآمن في الثقافة المصرية المتناغمة مع قيمه السامية.

وفيما مثلت هذه الثقافة مصدرا يحتضن مغامرة السارد ويحميها، كانت ثقافته التطوانية التي ترعرع فيها، تلفظها وتنفيها. فالبطل العليل موسوم أيضا بالخضوع للمرأة وعدم الشجاعة في مواجهتها. يقول السارد: "لقد علمتني رقية الامتثال كالكلب المطيع" (١٢٣)، فقد صورت الرواية رقية امرأة تطوانية نمونجية في طريقة أكلها ولبسها وتفكيرها وهدوئها وحرصها على أن يؤدي زوجها الواجبات الاجتماعية على نحو حرفي سواء في الماتم أو حفلات الزفاف، كما أنها كانت تأبى إلا أن تشركه في تفاصيل تأثيث البيت، وهو ما كان يرى فيه عاملا معاكسا لوهبته الأدبية (١٢٤).

إن صورة رقية هي صورة المرأة التطوانية التقليدية التي تحرص على شكلها البهيج وعلى المظهر الاجتماعي السرتها؛ إنها تستثمر كل طاقتها

الذهنية -مادام هناك دائما من يضدمها وينوب عنها في القيام بأعباء البيت- في توجيه شئون الأسرة الوجهة التي تجعلها موضع الإعجاب والتقدير. والأجل ذلك ليست الثقافة بالنسبة إليها جزءًا من فسيفساء الرجاهة الاجتماعية، بقدر ما هي علامة على الاستقلال الشخصي والمجد الذاتى وربما علامة على الرجولة التي قد تسلب منها مقاليد الأمور وان يعود لها ما تملكه من سلطة على الزوج، وهي التي ترغب في أن يكون مجرد منفذ لأوامرها، إن تصور رقية للعلاقة الزوجية مفعم بالأنوثة؛ فنجاح هذه العلاقة مرتبط بقدرة المرأة على شحن زوجها بالأنوثة، إنها لا ترى فيه مخلوقا مستقلا بذاته تصعى إليه وتتفاعل مع أفكاره، بل هو مجرد مرأة تجلو أفكارها الخاصة، باختصار إن الرجل في نظر رقية صورة أخرى للأنثى:" رقية تقرأ أفكاري دوما حسب المبورة التي تريد، تجلس على شرفة رأسي كجلسة الساحر الهندي ثم تتسرب إلى مخى لتفتش عما فيه من موضوعات مهترئة تميعها وتدوسها كحشرة ولا تنتقي منها إلا ما يصمر الوجه مع الجارات والقريبات." (١٢٥).

في هذا التواصل الاجتماعي بين الرجل والمرأة رغبة أحادية الجانب في السيطرة، والطريق الأقرب إلى ذلك هو القيام بالإسقاطات الذاتية مادامت فرص الإصنفاء إلى الطرف الآخر والسماح له بالبوح غير قائمة، تجيد المرأة هنا ممارسة فن الإقصاء والانتقاء، إن غايتها أن تحول زوجها إلى وجه آخر لها، في مثل هذا الوضع التواصلي المعطل إن تستطيع رقية تفهم واستيعاب المهمة الثقافية الشريفة التي انتدب الساحلي نفسه للاضطلاع بها. فاي تواصل حقيقي ممكن مادام الطرف الآخر لا يملك الحق في أن يكون مغايرا! ولأن الساحلي كان على وعي تام بهذا الوضع، فقد آثر أن يعيش منطويا على حلمه الثقافي لا يفصح عنه؛ من هنا نفهم لماذا كان يكثر من الغمغمات والتمتمات والكلام الباطني وكأنه احتجاج مهموس على أحقيته في المغايرة والاختلاف؛ أو إن شئنا القول إنه تعبير غير فصيح عن رغبته المكبوتة في تواصل وتفاعل حقيقيين يقومان على فمرورة اعتبار أن الطرفين يوجدان في وضعية غير متماثلة، باختصار لقد أرادت رقية (المرأة/ الأنثى التطواني) أن تجعل التواصل مرادفا للسيطرة وإقصاء الآخر (الرجل/ الذكر التطواني) وانتزاعه من وضعيته الخاصة، ومعنى ذلك أن الرجل مطالب بأن يعيش وضعية مطابقة للمرأة الإسلام الثقافية.

لقد مثلت رقية على المستوى السردي هاملا معاكسا لمغامرة البطل الروائية مثلها مثل الجو الشرقي والرطوبة والضعف الجسدي والإحساس المرهف بالمشكلات الطارئة ومجموعة من العادات اليومية كمتابعة نشرات الأخبار والمسلسلات، إن وظيفتها السردية تتقابل مع وظيفة أم كلثوم ونجيب محفوظ وباقي أعضاء الاسرة المصرية في الرواية الذين مثلوا عاملا مساعدا البطل في مغامرته.

يقول السارد: "عندما دخلت قوس" النقيبة " أخفيته (كتاب عن الرافعي) تحت الجلباب ودسسته بين الحزام و السرة.. كانت رقية تعاتبني وترى في شراء الكتب تبذيرا لمال الأولاد وتفويتا لفرص تجديد أثاث الدار.

وسلمت في خفة على رقية وهنية اللتين كانتا ترتبان حلوى "مرتين" في صناديق قصديرية وأسطال بالاستيكية، وتسللت إلى غرفتي وأخرجت البضاعة المهربة وخبأتها بين الكتب القديمة. وارتميت فوق السرير، ومددت يدي أبحث عن أم كلثوم، وانطلقت السيدة تغنى،.

وما نيل المطالب بالتمني .. ولكن تؤخذ الدنيا غلابا ثم أرجعته ثالثة .. "(١٢٦) .

تجسد هذه الصورة الروائية بمكوناتها البلاغية طبيعة الكون السردي والدلالي للرواية في كليتها؛ إنها تختزل على المستوى النفسي حكاية بحث البطل المهان عن عالم بديل يحقق فيه ذاته ورجولته فإذا ما تأملنا التركيب البلاغي السردي لهذه الصورة، فإننا نلاحظ أنه يقوم على ثلاثة أصوات تختزل في مجملها الوظائف السردية المتحكمة في بناء الرواية؛ صوت السارد (البطل المغامر) وصوت رقية (العامل المعاكس) وصوت أم كلثوم (العامل المساعد).

تشكل الأفعال المسندة إلى البطل في هذه الصورة بسمات شخصيته العليلة وسمات مغامرته السرية ؛ فالأفعال الآتية: أخفيته حرابست سلمت في خفة حسللت حفيات حمدت يدي، أفعال تشترك في الدلالة على شخصية خائفة ترتكب فعلا محرما أو مجرما، كما تدل على

شخصية لا تكف عن طلب العون ومد اليد؛ شخصية فاقدة الشجاعة والمبادرة الذاتية. كما أنها تدل في سياقها النصي العام على الرجولة الناقصة في مقابل الأنوثة الكاملة التي تتمتع بها رقية، إن صوت السارد في هذه الصورة صوت مكتوم لا يطفو على السطح إلا عبر أصوات الآخرين، واستعانته بأم كلثوم في عدة مواقف من الرواية على تنفيذ مغامرته الروائية، ليس سوى بحث عن صوت القوة المفتقدة والإبداع النموذجي المعجز والأنوثة المثقفة الضاجة بالحياة في مقابل صوت رقية المفعم بالأنوثة الساكنة والباعثة على الاسترخاء والهدوء. إن التقابل بين رقية وأم كلثوم في هذه الصورة هو تقابل تكرره الرواية في مواضع أخرى لا تخرج جميعها عن تقابل صوتي المعاكسة والمساعدة؛ فبينما تخلق رقية في البيت جوا يصرفه عن طمه الثقافي ومغامرته الروائية، تخلق رقية في البيت جوا يصرفه عن طمه الثقافي ومغامرته الروائية، تخلق أم كلثوم في غرفته العابقة بالغناء الأمل في إنهاء المعامرة الروائية، تخلق أم كلثوم في غرفته العابقة بالغناء الأمل في إنهاء المعامرة الروائية بأن يجد خيطا يلمام به شتات الصور.

إن تحليل هذه الصورة الروائية ينبغي أن يلتفت إلى التصوير اللغوي المستخدم: "ارتميت فوق السرير، ومددت يدي أبحث عن أم كلثوم، وانطلقت السيدة تغني.."، إن الانتباه إلى بعض المجازات المألوفة في هذه الصورة السردية له دلالته من دون شك؛ فعبارة "البحث عن أم كلثوم " وصفة " السيدة " مهما كانا تعبيرين دارجين في اللغة اليومية، فإنهما يكتسبان وظائف روائية هنا إذا ما نظرنا إليهما في سياقهما الروائي العام وفي سياق الصورة نفسها، فالساحلي بطل مهان من

زوجته ويبحث فعلا عن سيدة أخرى تملأ حياته الصالمة، إن دخوله المتسلل إلى غرفته متحاشيا زوجته وارتماءه فوق السرير بحثا عن السنيدة أم كلثوم، كلها سمات لغوية سردية تصور بحث البطل عن جو ملائم لإنجاب مغامرته المعطلة، إنه يعاني عقما في جو تسيطر عليه الأنوثة المائعة التي تجبره على أن يخفي الكتاب كما اعتاد أن يخفي القلم والدفتر تحت الجلباب؛ أي في موضع يسبغ عليه سمات التحريم والتجريم بينما تخفي رقية العلوى في موضع يسبغ عليه سمات التحريم والتجريم بينما تخفي رقية العلوى في موضع يسبغ عليه مناديق" و"الأسطال". وهي صورة تقوم على تقابل بين رجولة منكسرة وأنوثة متسلطة.

يمثل صدوت أم كلثوم في بعض المدور الروائية صدوت السارد المكبوت ينوب عنه ويمنحه القدوة ويوصله إلى الضارح؛ إنه يمدح باحتجاجه الصامت على القيود المكبلة لحريته وعلى توقه إلى انتزاع حقوقه باعتباره رجلا يهوى الثقافة، ويشكل عام يحضر هذا الصوت في لمخلات مواجهة السارد للصفحة البيضاء والاستعانة بقوته الفارقة في تنفيذ مشروعه: "لعبت بالقلم بين أناملي كأني أغازل المجهول، وتناوبت مدات أم كلشم وأهاتها الرخيمة تكرر وتلح، تكرر وتلح كصوت فتاة طعنها خنجر الغدر، وفي ثانية متناهية الصغر غدوت سيد الموقف، تأجج الذهن كخلية نحل وأشرفت على التنفيذ، لكن الولادة في حد ذاتها عملية عسيرة وطال أمد القلم بين أصابعي، ربع ساعة؟ نصف ساعة ؟ ..

سساعة ونيف ؟ وقالت السيدة: أتقلب على جمسر النسار ،، واتشسرد وي الأفكار"(١٢٧) ،

في هذه الصورة السردية لا تمثل أم كلثوم الصوت المحفز للسارد على الكتابة والعامل السردي المساعد في مغامرة البطل الروائية فقط، ولكنها تمثل أيضا المسدى الساخر والإعلان عن الهزيمة فالبيت الشعري الذي تغنت به السيدة في الصورة الأنفة ليس إلا مصاكاة صوتية ساخرة لمعاناة السارد أمام تحدي الصفحة البيضاء.

يبدو أن البطل العليل يعاني بالفعل رعب الصفحة الناصعة البياض التي تتحدى ليس موهبته الروائية وحرصه على المال فقط ولكن أيضاب بالمعنى البلاغي - رجولته التي أصبحت دون أية فعالية فعندما تصرخ رقية في وجه رجال العائلة لإنقاذ ابنها نجيب من الزواج المعون مستنجدة رجولتهم، تذهب صرختها سدى دون أي صدى؛ فأية رجولة تتبسك بها امرأة تطوانية لم تدخر وسعا في أن تجعل الرجل جزء من عالمها الأنثوى؟! (١٢٨) .

يتبين مما قيل سابقا أن الكاتب يصور شخصياته الروائية بعيدا عن الدلالات الثابتة والوظائف السردية الأحادية الاتجاه؛ فرقية التي صورتها الرواية عاملا سرديا معاكسا للمغامرة الروائية والشخصية المسكة بزمام الأمور إلى حد التسلط، مثلت بالنسبة إليه من جهة أخرى - أيضا الزوجة الشريكة ومصدر البهنجة والراحة. كما أن أم كلثوم ليست الصوت الغنائي الملهم فقط ولكنه أيضا الصدى الساخر

المعبر عن حالة الإضفاق، وليست صورة نجيب محفوظ في الرواية مختلفة عن هذا التعدد الوظيفي؛ فهو أحيانا مصدر للإلهام وأحيانا مصدر للإعجاز.

وفي جميع الأحوال، لا تختلف صورة "كوكب الشرق" (١٢٩) عن صورة نجيب محفوظ في وظائفهما السردية ودلالاتهما الروائية؛ فهما معا يحيلان إلى الهوى المصري الذي يكون وجدان السارد ومخيلته، على نحو ما يشكلان ملاذا يحتمي به من المخاطر التي تهدد مشروعه الروائي، وقوة تسند ضعفه في سبيل مغامرته الشريفة، إن وضعية الساحلي أشبه ما تكون بوضعية ضون كيخوطي الذي تطلبت منه الفروسية الجوالة التي قرر الدخول في نظامها، البحث عن سيدة يستعين بعشقها على مواجهة المضاطر التي تعترض سبيل مغامراته لإصلاح الأخطاء ورفع المظالم.

ولما كانت مغامرة البطل العليل تنحصبر في الإبداع الروائي، فإن المخاطر المحدقة بها ذات علاقة بالمزاج والخيال والذهن، وهي أحوال نفسية تتأثر بالأجواء الطبيعية والمشكلات الاجتماعية، فالجو الشرقي بتطوان لا يسعف على القراءة أو التفكير أوالكتابة، مثلما لا تسعف العادات اليومية و"رقية القادرة" كما يصفها السارد مشيرا إلى ما تتمتع به من سمات الأنوثة المتمكنة التي لا تتأثر بالجو وتعرف كيف تحتفظ ببهجتها وأناقتها وجمالها مع مرور الزمن،

يروي السارد كيف أنه كان يتغلب على الجو الشرقي ويخفف من

ضيقه بالاستماع إلى صبوت أم كلثوم والنظر إلى "صبورة فوتوغرافية لنجيب محفوظ وقد جلس على كرسي واضعا رجلا فوق رجل وهو يدخن النارجيلة، ومن فرط ما سحرتني الصبورة كنت أعود إليها كلما تملكني إحسباس الانظماس، وأنا في هذا الصباح الشرقي منظمس بالفعل، تأملت الصبورة مليا فانفجرت مجرة النجوم، ليالي القاهرة ودخانها ومشربياتها وأسرار أركانها،"(١٣٠) .

إن استعانة الساحلي بصورة نجيب محفوظ الفوتوغرافية في تنفيذ المفامرة مثل استعانته بصور أزقة القاهرة الروائية ومقاهيها لوصف المدينة العتيقة، ليست -في أحد معانيها - سوى هزيمة الروائي المفامر المرعبة أمام إبداع إنساني خارق ومعجز، لم يعد الساحلي يملك في لحظة الإنجاز سوى أن يستسلم إلى سلطان الصور الساحرة ويسمو بروحه إلى آفاق الإبداع الحقيقي الذي لا يجود به خياله ولكن يجود به خيال "المصري" المارد، إن الساحلي لا يملك في لحظة الإبداع الحقيقية إلا أن يتماهى في نجيب محفوظ؛ أي أن يلغي ذاته ويتقمص شخصية الكاتب المصري ويحل في الأمكنة المتخيلة لرواياته وكانه قد انفصل عن العالم الملموس الذي يحاصره إلى حيث يتحول إلى شخص آخر ينتمي إلى فضاء مختلف، وفي هذه اللحظة يكون قد استسلم لسحر الإبداع وفقد السيطرة على أدواته وفكره بينما توهم أن ذلك الإبداع مفتاح يلج به العوالم المغلقة ويبدد به الأحوال العقيمة، على هذا النحو تتحول

صورة نجيب محفوظ والأمكنة المتخيلة الساحرة إلى نماذج للإعجاز بينما كان يستحضرها باعتبارها نماذج ملهمة.

لاشك أن أثار الإبداع الجمالية والثقافية في المتلقي متعددة لا تنحصر في الإيهام بواقعية ما يروى والاندماج في العوالم المتخيلة، مثل حب الوساحلي لعايدة وشعقه بقضاءات القاهرة، فقد يمثل الافتتان بصورة المؤلف الحقيقي للعمل الإبداعي أيضا شكلا من أشكال تأثيره الجمالي في المتلقي، ولعل هذا الشكل من التواصل الجمالي أن يكون إحدى مزايا نجيب محفوظ الذي لم يقتصر في تواصله مع القراء على العوالم الروائية التي بناها، بل نجح في إذاعة اسمه ونشر صورته بين عموم الناس، ومعنى ذلك أن التأثير العميق للأدب في المتلقي خليق بإنشاء الحب والتواصل الإنساني، لأجل ذلك كان يشعر الساحلي بانشا أنه أقرب إلى نجيب محفوظ منه إلى بنعيسى المحامي الذي لم يكن يعترف بالرواية ولا يؤمن سوى بكتب القانون والفكر.

المسرى وثقافة الحبء

تمكي رواية أنقار - في تصويرها حب الساحلي لنجيب محفوظ قصة العلاقة التاريخية والوجدانية والفكرية بين الإنسان المغربي والثقافة المصرية؛ فأحمد الساحلي المشغوف بنجيب محفوظ وبذخيرة الثقافة المصرية لم يكف عن الاستعانة بهذا الشغف في مواجهته عقم الكتابة الروائية ومقارعة شبح العجز عن تنفيذ مشروعه الروائي، وإذا

كانت رواية "المصري" تسوّغ هذا العجز وتصوره تخييليا، فإنها من جهة أخرى تفسح للقارئ مجالا للتفكير في هذه العبكة الروائية وتأويلها؛ أو بمعنى آخر إن القارئ مطالب بتأويل الرواية في سبياق العلاقة التي تنسجها بين الإنسان المفربي والفضاء المصري أو بين الروائي المعربي والإبداع الروائي المصري، وعلى نصو عام تدعونا الرواية إلى تأويل قصة الرواية في سبياق التواصل الإنساني والثقافي بين الشعوب.

تؤكد "المصري" بعنوانها الدال أن الثقافة المغربية ليست جوهرا ساكنا أو عنصرا منفردا ونقيا، بل هي ثقافة مختلطة ومهجنة. إنها نتاج لتواصل تاريخي بين المغاربة وبين مختلف شعوب الأرض الذين تفاطت معهم حضارتهم، ولاثنك أن التواصل بين المغرب والمشرق حقيقة تاريخية تعود إلى الماضي، ولكنه أيضا جزء من تاريخ المغرب المديث، ينبغي أن نتعامل معه بوعي وفهم إيجابيين،إن مشكلة الساحلي ليست ينبغي أن نتعامل معه بوعي وفهم إيجابيين،إن مشكلة الساحلي ليست حب الثقافة المصرية ليس سمة مقصورة على الساحلي، بل إنها سمة مشتركة بين معظم القراء المغاربة الذين عاشوا زمن توهج هذه الثقافة فيادتها للعقل العربي، إن مشكلة الساحلي تتمثل في عدم قدرته على استيعاب هذا النموذج عمليا؛ لأنه – لعوامل متعددة – لم ينجح في صهر العنصرين المصري والتطواني، ليظل بعد ذلك نتاجا عقيما وناقصا، ولعل أحد تلك العوامل يكمن في خلفيته الثقافية المؤمنة بنقاء أصله

وصفاء سلالته وانغلاقه على هوية وهمية متجانسة لا ينبغي أن تختلط بما هو غير تطواني، يخاطبه بنعيسى المحامي: "إنك ستظل معذبا عذابا غير مألوف بين أهل عشيرتك، أعرف أنك تطواني من الصنف الذي لا يحلو له الجمع بين الضرائر، قدرك أن تمشى كالأعرج..."(١٣١) ،

وتسند الرواية على لسان رقية نعوتا سلبية إلى غير التطوانيين الأصوليين من قاطني الأحياء الجديدة والفقيرة؛ فكريمة التي أحبها نجيب تنتسب إلى أسرة "الهجيج" (١٣٢) الذين لا ينبغي للفتى التطواني ابن الأصول أن يفكر في الاقتران بهم، كما أن الساحلي في كثير من المواقف كان يبدي حساسية نحو تصرفات بنعيسى حذي الأصول البدوية - الذي يعقد في الفالب مشابهة بينه وبين أصناف الحيوان: ".. باستثناء بنعيسى قلب الأسد. كان يدرك مكابدتي في النتظار فينقض على كالنسر" (١٣٢) أجاب بنعيسى بجرأته الجبلية المتدفقة كشلالات نياغرا.." (١٣٤) أجاب بنعيسى بجرأته الجبلية دوى صوتها في كل القاعة" - "لم يخلق بنعيسى لكي يجامل. ثور هائج منطلق من الروابي الفسيحة يطلب القضايا الشمولية ولا يكاد يبالي بالتفاصيل التي ترهق" (١٣٥) .

إن أحد السياقات المحتملة لقراءة هذه الرواية يتمثل في اعتبارها تصويرا لترأث الحاضرة أو المدينة؛ ليس بالنظر إلى ما تحتويه من مظاهر العتاقة في المباني والأزقة والجدران، ولكن بالنظر إلى ما تنطوي عليه من أنماط السلوك الاجتماعي والأخلاقي والثقافي المتوارث عبر

تاريخ متطاول من الزمن؛ في المأكل والملبس والتفكير والعسلاقات الاجتماعية وغير ذلك. ويتطلب تصوير هذه العتاقة روائيا ألا تنفصل فيه الأمكنة عن الأحداث والشخصيات، ولا ينفصل فيه الماضي عن الحاضر؛ إن الأهم في التصوير الروائي كما أشار إلى ذلك الساحلي هو ضرورة الانتباه إلى السمات التي يفرزها اختلاط الناس بالأمكنة. إن العتاقة المنشودة في الرواية ليست الصورة الحالمة للمدينة ووجهها الشاعري، ولكنها واقعها الحضاري على نحو ما جسده الإنسان الذي نشأ في هذا المكان وتبلور تفكيره في هذه الحاضرة من حواضر العالم، واكتسب بحكم خصوصيتها التاريضية والجغرافية نعطا فريدا من السلوك الاجتماعي.

والحق أن تصوير عتاقة مدينة تطوان من قبل روائي مثل محمد أنقار الذي عاش في هذه المدينة من دون أن يكون من أهلها الأصلاء أو من دون أن يكتسب هوية تطوانية منغلقة، هو وضع سمح له بتصوير هذه العتاقة تصويرا روائيا لا يخلو من نقد اجتماعي مضمر.

إن "المصري" في أحد أبعادها نقد ساخر للهوية المنعزلة المتشبثة بتاريخ متوهم، إذ تسرد الرواية سيرة شخصية هائمة بالإنسان وبالمغامرة وبالرحلة وبالانتقال الجغرافي إلى فضاء آخر وبالانفصال عن انتماء متحجر ونقاء وهمي إلى حيث التلاقي والتفاعل وتخصيب الطاقات (١٣٦).

في هذا السياق التأويلي يمكن النظر إلى عنوان الرواية "المصري"

باعتباره دلالة على الهوية المنفتحة؛ فالهيام بنجيب محفوظ وبالثقافة المصرية جعله يكتسب سمات هوية أخرى، وكأن هذا الحب قد أنشأ ثقافة أخرى قائمة على تبديد وهم مبدأ النقاء الذي يتشبث به الساحلي في أعماقه.

إن عنوان "المصري" ليس في دلالته التأويلية سوى سمة دالة على توق الساحلي للخروج من ضيق الهوية النقية وقيودها اللاإنسانية؛ أعني توقه إلى فضاء آخر وأناس آخرين، إنه تعبير عن حب الآخر والهيام بثقافة أخرى واكتساب لهوية جديدة تغني الهوية الذاتية الأصلية، ولعل هذا أن يفسر كيف نشات فكرة كتابة الرواية في ذهن الساحلي، وكأن أنقار صاغ روايته ليسهم تخييليا

في وصف نشوء الرواية، والوصف الذي تقدمه رواية "المصري" يتمثل في أن السرد الروائي ينشأ عندما تتجاوز الذات المثقفة حدودها وفضاءاتها إلى حدود وفضاءات مغايرة أو غريبة، وليس شرطا أن يحدث هذا التجاوز بالسفر والمغامرة، بل قد يحدث بالتواصل الثقافي الذهني، فقد تعرف أحمد الساحلي فضاء القاهرة بواسطة التضييل السردي الروائي؛ وقد أفضى به هذا التعرف إلى التفكير في الكتابة الروائية، وكأنه رام التعبير عن نشوة اكتشافه لهذا الفضاء الجديد الساحر وامتلائه بحياة أخرى.

لقد ارتبط السرد الروائي عند الساحلي بهويته الثقافية المزدوجة؛ فالسرد الروائي -كما تريد أن تقول رواية أنقار- ليس نتاجا للخيال الفردي المبدع فقط، ولكنه نتاج لتجربة ثقافية متقاطعة ومتواشجة. إن الساحلي لا يستطيع أن يكتب رواية إلا بناء على مخزون من النصوص الروائية المترسبة في ذهنه؛ أي إن الإبداع السردي الروائي من هذا المنظور هو انفتاح على تلك النصوص وتفاعل مع الفضاء الذي تحيل إليه. إن الرواية باختصار هي الجنس السردي الذي يعبر فيه الكاتب عن تجربة الاكتشاف والانفتاح والتفاعل والتواصل مع فضاء أخر وثقافة مغايرة.

إن هذا التفسير الذي يصوغه التخييل لنشوء الجنس الروائي يتكامل مع التفسير النفسي الذي سبق أن اعتمدناه في إعادة تركيب سيرة الساحلي التي وصفناها بأنها سيرة الابن اللقيط التي تشكل النواة الأصلية لأي رواية، ومهما انطوت مغامرة الساحلي على أبعاد نفسية، فإنها لا تعرى عن الأبعاد التاريخية والجغرافية والثقافية التي تتآزر جميعا لتفسيرها وإغنائها بالدلالات التي يقتضيها بناء رواية المصري الصادق والعميق.

لقد نشأ مشروع أحمد الساحلي الروائي في سياق التواصل الإنساني بيئه وبين ثقافة أخرى غريبة عن فضاء المدينة العتيقة التي ترعرع فيها. فقد اقتضى هذا المشروع أن يكتب رواية عن تطوان بإيحاء مصري؛ إنه مشروع أدبي وحضاري يستوحيه الساحلي من ذخيرة الثقافة المصرية التي أحبها واستوعيها هو وجيل عريض من المثقفين المغاربة وفي هذا السياق تسعى رواية " المصري " إلى تصوير

أهمية الدور الذي اضطلعت به تلك الثقافة تاريخيا في تشكيل المضيلة المغربية. غير أن الرواية تصور مع ذلك أحاسيس العجز عن تنفيذ المشروع الروائي، على الرغم من استيعاب الساحلي الجيد لأصول الصنعة الروائية، وهي أحاسيس تطالع القارئ في معظم صفحات الرواية، الأمر الذي يومئ إلى ضرورة تأويلها في سياق الحبكة الروائية العامة القائمة على شخصية أستاذ مغربي للغة العربية هائم بنجيب العامة القائمة على شخصية أستاذ مغربي للغة العربية هائم بنجيب محفوظ "هياما بليدا " إذا شئنا استخدام اللغظ نفسه الذي استعمله السارد لوصف علاقته بالكاتب المصري، وكان يرى في هذا الكاتب لغزا بشريا محيرا أو ظاهرة أدبية وثقافية تستحق التامل؛ ما السر في النجاح الباهر لرواياته؟ كيف استطاع أن يكتب ذلك الكم الهائل من الأعمال الروائية والقصصية؟ كيف أفلع في أن يسبر أعماق شخصيات متباينة في انتمائها الاجتماعي و الثقافي؟

إن مثل هذه الأسئلة وغيرها شغلت بال السارد ووضعت بينه وبين الكاتب الساحر مسافة بعيدة من العجز؛ ففي كل مرة تأهب فيها للكتابة كانت " معضلة نجيب تتلاعب فوق سطح الصفحة البيضاء"، (١٣٧) وليس استخدام الكاتب لاسم نجيب هنا سوى تلاعب لفظي وصورة بلاغية للإشارة المضمرة إلى نجيب محفوظ الذي شكل مرجعا أدبيا رفيعا لم يستطع الساحلي أن يحاكيه أو يخلق نموذجا روائيا مغربيا يناظر نماذجه البديعة لمقد صار نجيب محفوظ مثل ابنه نجيب المنحرف عائقا في سبيل الإبداع؛ إنه بقدر ما يخلق في وجدانه رغبة في الكتابة

وتوقا إلى السمو، يزرع في طريقه نماذج الإعجاز التي لا تلبث أن تلقي في نفسه أحاسيس الفشل وتحرضه على رثاء النفس، حتى إننا لنستطيع القول إن الرواية -في معظم صفحاتها- نسيج قصصي ممتد من الصور الروائية البيانية التي ترسم مواقف العجز التراجيدية (١٣٨).

لتأويل حبكة الرواية المشار إليها أعلاه ينبغي حكما ذكرنا آنفا – أن نظر إلى هذه الرواية باعتبارها خطابا واصفا للإبداع الروائي، و في هذا السياق يصبح أحمد الساحلي شخصية روائية تجسد نموذج الكاتب الروائي المغربي المشغوف بنجيب محفوظ وبالرواية المصرية، غير أنه لم ينجح حوقق حكم عام على الأعمال الروائية المغربية – في ترجمة هذا الشغف إلى أعمال روائية تضاهي في قيمتها الأدبية ما أنجزه نجيب محفوظ، وإذا كان إخفاق أحمد الساحلي مرتبطا بتكوينه ومزاجه وبيئته الثقافية التطوانية، فإن هذا الإخفاق يدعو القارئ التفكير في الأسباب التي جعلت الروائي المغربي بشكل عام لا يترجم ارتباطه الوجداني بالثقافية المصرية وحبه لعالم روايات نجيب محفوظ إلى إبداع روائي مغربي يحمل سمات هذا العالم الفاتن، لماذا انحصر تفاعل المضيلة الأدبية المغربية بروايات نجيب محفوظ في الوجدان والتعلق العاطفي والدراسة النقدية دون الإبداع الفعلي؟

لا تخوض رواية "المصري" في هذا الإشكال الثقافي، ولكنها توحي به. والتأويل المقترح لحبكة الرواية يسوغه ويدعمه تاريخ الثقافة المغربية

الحديثة الذي يشهد على أن حب نجيب محفوظ كان سمة عامة في شخصية المثقف المغربي المنفتح على الأشكال الثقافية المستجدة. على هذا النحو يحملنا أنقار إلى تأمل هذه العلاقة العاطفية الوجدانية التي قامت بين المغربي والثقافة المصرية، وكأنه يضع يده على إحدى سمات تاريخ الثقافة المغربية في العصر الحديث فالثقافة المصرية بأشكالها الأدبية والفكرية حاضرة في ذاكرة المغربي ووجدانه ومخيلته مهما كان الاختلاف حول طبيعة هذا الحضور ودرجته.

ولعل وصف السارد لهيامه بنجيب محفوظ بأنه بليد، أن يومئ في
سياق الرواية إلى أنه شخصية بالغت في تعلقها العاطفي بالأدب وفي
تشببتها بطموح يفوق ما تمتلكه من قدرات ذاتية تؤهلها للكتابة
الفعلية إن استخدام السارد صفة " بليد " لنعت حبه لنجيب محفوظ
تحمل بالإضافة إلى صوته المرتاب في سلوكه، صوت المجتمع ووجهة
نظره التي لا ترى فائدة في الانشغال بقراءة الأدب والرواية وتؤثر عليه
الاستمتاع بمباهج الحياة والاهتمام بشئون الدنيا غير أن القارئ
يستطيع أن ينفح لفظة " بليد " بدلالة أخرى إذا ما وسع سياق الرواية
و أعاد تأويل علاماتها؛ بحيث يرى في مغامرة الساحلي الروائية مغامرة
الرواية المغربية التي لم تفلح في صياغة أعمال روائية قادرة على
اجتذاب فئات واسعة من القراء على نحو ما اجتذبتهم أعمال نجيب

يبدوأن "المصري "تتوخى القول على نصوضهمني إن الرواية

المغربية افتقدت إلى النموذج الروائي المرشد؛ فعلى الرغم من الشحنة العاطفية التي اختزنها الإنسان المغربي في سنوات طويلة نحو الثقافة المصرية وروايات نجيب محفوظ بشكل خاص، فإن المخيلة الروائية المغربية لم تفلح في استثمار تلك الشحنة الأدبية والإنسانية وأخفقت في تحويلها إلى أعمال روائية تجسد عمليا التفاعل الثقافي الذكي بين الكاتب المغربي والنموذج الروائي المصري الذي مثلته روايات نجيب محفوظ خير تمثيل وإذا كان الساحلي قد استرشد بنجيب محفوظ في مغامرته الفاشلة، فإن معظم كتاب الرواية المغربية – فيما يبدو من الأعمال المنشورة – لم يحاوروا أعمال هذا الكاتب على الرغم من شغفهم به إنها المفارقة التي توجهنا الرواية إلى الانتباه إليها.

على هذا النحو يبدو أن بناء حبكة الرواية على حب أستاذ مغربي لنجيب محفوظ والتوق إلى محاكاته، أمر دال بالنسبة إلى قارئ يسعى إلى تأويل الرواية في سياق أوسع يعتد إلى مشروع الرواية المفرّبية وعلاقته بنموذج الرواية الواقعية عند نجيب محفوظ إن هذا السياق يسمح للقارئ بالتساؤل حول طبيعة العلاقة القائمة بين النصوص الروائية المغربية المنجزة حتى الآن وبين تراث نجيب محفوظ! هل تم استيحاء هذا التراث في الرواية المغربية كما أراد أن يصنع الساحلي ؟ أم أن الروائيين المفاربة أرادوا ألا يكونوا من أبناء نجيب محفوظ كما أراد كثير من الروائيين المصريين الذين أحبوه وحاوروه وجددوه بطرق مختلفة. ولعل رواية " المصريين الذين أحبوه وحاوروه وجددوه بطرق

والعربية الكثيرة التي تعيد صبياغة تراث الكاتب المسري و تستوحيه بطريقة فريدة.

على هذا النحو يمكن القول إن الكاتب نجح في تحقيق ما فشل فيه السارد؛ فالرواية اعتمدت أسلوبا ماكرا خلق لدى المتلقي توترا والتباسا بين الكتابة الفعلية والكتابة المفترضة، أوبين النص المنجز والنص المفترض، ولعل اعتماد الرواية أسلوب السرد بضمير المتكلم أن يكون قد أسهم في خلق هذه الحيرة لما يوهم به هذا الأسلوب من تطابق بين السارد المتخيل والكاتب الحقيقي وفيما يجهر السارد بعجزه عن تنفيذ مشروعه الروائي، يكون الكاتب قد أنجز روايته بالفعل.

يواجه القارئ هذا الأسلوب المحير الذي توخى منه صاحبه إيهامه بالعجز عن كتابة رواية فيما تثبت له قراءة العمل المنجز أنه بصدد روائي قادر، ولاشك أن هذه الحيرة أسلوب بلاغي مقصود كغيره من الأساليب البلاغية في هذه الرواية، أراد به الكاتب التلعب بذهن القارئ وحمله على إمعان التفكير في مشكلة الأدب بين العجز والقدرة أو بين الرداءة والجودة أو بين الفشل والنجاح، باختصار لا تخلو الرواية من إثارة أسئلة للتفكير بواسطة أساليبها البلاغية والتخييلية، ومنها سؤال القيمة الأدبية للرواية المغربية التي يحاورها محمد أنقار بشكل بلاغي مضمر،

الفصل الرابع المعرى والمعامرة المعترية

في كتاب "القاهرة الأخرى" (١٣٩) لرشيد يحياوي ننتقل إلى تجربة خطابية وإنسانية مختلفة؛ فالمؤلف اختار صبياغة مفامرته المصرية في شكل "يوميات"؛ أي في نوع خطابي يعلي على صاحبه سرد وقائع جرت في حياته اليومية، وقد يسمح له صبياغة بعض الأحاسيس والتأملات التي تفرضها تلك الوقائع، وإن كان ذلك في حدود ضبيقة، لأن هذا النوع يفترض كتابة أنية مرتبطة بتسجيل ما حدث في حياة الكاتب في خلال اليوم الواحد، قبل الانتقال إلى تسجيل وقائع اليوم الموالي وهكذا؛ فسرد الوقائع اليومية لمفامرة المؤلف في فضاء مصر، هو المكون النوعي المحدد لهذا النوع من أنواع الخطاب، وبناء عليه ينبغي أن نحلل هذا العمل ونقدره في إطاره النوعي الذي صدر عنه صاحبه.

ما يمكن ملاحظته عن حضور الهوى المصري في هذه اليوميات بالمقارنة مع حضوره في أعمال عبد الكريم غلاب ومحمد برادة ومحمد أنقار، هو تقلص مساحته وتضاؤل حدة تأثيره في وجدان ووعي السارد؛ وهو ما يمكن رده إلى الأسباب الآتية:

-أولا، لعل اختيار اليوميات إطارا نوعيا لصياغة تجربة المغامرة في فضاء آخر ألا يفسح حيزا فسيحا للتعبير عن الهوى؛ فهذا النوع يوجه صاحبه لسرد وقائع يومية مرتبطة بما يحدث للسارد في حدود ذلك اليوم؛ أي إن الهدف من اليوميات هو تسجيل الوقائع اليومية قبل أي شيء آخر؛ يقول السارد: "إني أتحدث عن وقائعي"(١٤٠) ولأجل ذلك كان ما احتوى عليه نص "القاهرة الأخرى" من ترجمة للأحاسيس

والتأملات هو من قبيل الفسحة الأدبية التي يمنحها المؤلف لنفسه وهو يستعيد بالصياغة ما عاشه طوال اليوم، فعلى الرغم من أن اليوميات لا تعد سردا حقيقيا للوقائع مهما التزمت بنقل وقائع حقيقية حدثت للمؤلف، إلا أن هامس التخييل والأدبية يوجد في هذا النبوع من الخطابات أو الأنواع الأدبية بقدر ما تسمح به حدوده، لأجل ذلك لم تبح هذه اليوميات بالهوى المصري على النحو الذي شهدناه في تجارب المغاربة الذين عرضنا لهم في الفصول السابقة. ومع ذلك فإن الإطار النوعي لا يستطيع أن يفسر لنا بشكل كاف تقلص مساحة الهوى المصري وتضاؤل حضورها في هذا العمل، فلاشك أن ثمة أسبابا أخرى.

-ثانيا، لابد أن نضع في الاعتبار عند تحليل الهوى المصري في يوميات رشيد يحياوي، أن نستحضر الفترة الزمنية التي سافر فيها السارد ودون يومياته، وهي فترة الثمانينيات التي كانت فيها مصر غارقة في عزلة سياسية بسبب مقاطعة الدول العربية لها بعد ترقيعها لمعاهدة السلام مع إسرائيل، المعاهدة التي ألقت بظلالها على الحضور الثقافي والفني والاجتماعي لمصر في وعي المغاربة ووجدائهم؛ فقد هجرها عدد من مثقفيها المتنورين وزُع بعدد آخر في المعتقلات، ورحل إلى العالم الآخر من رحل من رموز الفكر والفلسفة والفن ليختفي مع رحيلهم عصر الثقافة المشعة وعصر الغناء المصري الخالد، وعجزت السينما المصرية عن الاستمرار في اجتذاب المشاهد المغربي لما أصبحت تعانيه

من ضعف تقني ومعالجة سطحية للموضوعات، وبينما لم تعد الثقافة المصرية تتمتع بحضور قوي في المغرب، كانت الثقافة المغربية تشق طريقها إلى اهتمام الناس وعموم المثقفين وتشرع في تشكيل وعيهم ووجدانهم؛ وخاصة في مجالات النقد الأدبي واللسانيات والفلسفة والفن الفنائي الشعبي الذي تجلى في بروز مجموعات غنائية ذات تأثير واسع، وفي هذا السياق أيضا أتيح للإنتاج الثقافي المشرقي الوافد من الشام والعراق أن يعوض الفراغ الذي تركته الثقافة المصرية بتراجعها أو اختفائها من دائرة الاهتمام.

في هذا المناخ حلّ رشيد يحياوي بمصر وصاغ نصه؛ لأجل ذلك لم يستشعر قارئ اليوميات ذلك الهوى المصري الذي صاغ وجدان عبدالكريم غلاب أو حمّاد أو الساحلي؛ فبين سارد اليوميات وهؤلاء مسافة زمنية هدت فيها ما حدث لمصر ولعلاقة المغربي الوجدانية والذهنية بهذا البلد. ولعل هذا أن يفسسر لنا اتجاه السرد في هذه اليوميات إلى التركيز على ذات السارد وعلى المشكلات التي اعترضته في خلال إقامته بالقاهرة، دون أن يتجه إلى رصد تفاصيل الاصطدام والتفاعل بينه وبين فضاء بلد معشوق وملهم.

- ثالثا، السبب الثالث الذي نرجح أن يسهم في تفسير تقلص مساحة الهوى المصري في يوميات رشيد يحياوي، هو السارد نفسه: تكوينه الثقافي والوجداني والنفسي ونشاته الاجتماعية والوسط الذي احتضن طفولته وصباه. وإذا كنا لا نملك معطيات دقيقة تقرينا من تعرف هذه

الجوانب في سيرته، فإن التعويل على النص قد يسعفنا في تكوين صورة عن ذات السارد التي يمكنها في النهاية أن تقدم لنا الإجابة التي نسعى إليها، وأنا لا أقصد هنا سوى تحديد بعض السمات الشخصية التي يمكنها أن تفسر لنا تضاؤل الهوى المصري وتراجعه في هذا النص، بل نستطيع أن نقول إنه لم يعد يشكل مكونا من مكونات الشخصبية المغربية ووسيطا بيتها وبين حضورها في العالم الذي حرص السارد على نقله لنا، فالسارد يقدم نفسه في النص شخصا فقيرا من مدينة ابن سليمان المغربية تحمل عبء السفر إلى القاهرة لتحقيق مهمة، كما كان يقول، وهي الحصول على شبهادة عليا، بيد أنه لم يستطع طوال إقامته بها أن يتخلص من تبعات هذا الفقر الذي كبله ووجه رؤيته للحياة التي نقلها لنا. ويقدم لنا السارد نفسه أيضا شخصا مشدودا إلى موطنه الأصلى وكأنه أرغم على مفادرته والاغتراب عنه؛ يعبر عن حببه لبلده قبائلا: "أمنا هذه فلحظة شنوق لأرض أحببتها منثل نفسى" (١٤١) ويبدو أن السارد ترك قلبه في بلده الذي ملك عليه هواه ورماه في غربة نفسية ومادية.

لم تقدم لنا يوميات رشيد يحياوي في القاهرة صورة مغربي عاشق لهذا الفضاء، بقدر ما قدمت لنا صورة مغربي يعيش وضعا بئيسا لا يختلف عن أوضاع المصريين الفقراء، على نحو ما يعيش وضعا إداريا

معقدا هذُدُ مستقبل دراسته بالقاهرة، إما بسبب تعقد قوانين تسجيل الطلبة الأجانب بالجامعات المصرية، أو لانعدام رعاية وزارة التعليم العالي بالمغرب لطلبتها المنوحين بالخارج.

وغابت عن النص أيضا صورة المغربي الذي صاغت وجدانه الثقافة المصرية ممثلة في أفلامها الكلاسيكية وسحر نجومها، وفي أغانيها الخالدة، وأعلامها من الأدبأء والمفكرين الذين ذابت خطاباتهم في صورة هذا البلد الذي أصبح في فترة من فترات تاريخه فضاء للجذب والفتنة. صورة مصورة مصرفي اليوميات:

١-تعدد النظرات.

وعلى الرغم من أن تركيز السارد في صبياغة نصبه على مشكلاته اليومية مع المنصة والتسجيل والمستقبل الدراسي والسكن؛ أي سرد وقائمه المرتبطة بأوضياعه المادية والنفسية، فإن هذا السرد لم يكن ليتحقق لولا مغامرته في فضاء أخر مختلف، وقد يكون وجود السارد في هذا الفضاء الآخر هو الذي أنتج لنا-في النهاية- هذا النص الذي حفل بصور المواجهة المباشرة مع مكوناته البشرية والطبيعية والحضارية، وهي مواجهة إنسانية تشف عن الافتتان به، على الرغم من أن السارد أقر في النهاية بقساوته عليه، ولعل هذه المراوصة بين الانجذاب إلى فضاء القاهرة وبين إحساسه بالألم الذي رافقه طوال إقامتها بها، هو ما تعبر عنه هذه الجملة في الضاتمة؛ يقول: "لا أستطيع

الآن أن أقيم "أم الدنيا" وهل هي جميلة أم قبيحة، أقول لك بكل المتصار إني أحبب الشعب المصري رغم قساوة مدينته على. "(١٤٢).

لقد كان السارد يدرك أن صورة مصر التي ينقلها إلينا لا يمكن أن تكون صحيحة؛ فهي في النهاية صورة خاضعة لرؤية ذاتية لشخص يعيش ظروفا قاسية بسبب فقره، لكنها مع ذلك ليست رؤية ذائفة؛ ولإبعاد صفة الزيف عن نظرته، يجري تمييزا بينها وبين نظرات أخرى: "لم أر الحياة في القاهرة كما يراها سائح أوروبي من خلف زجاج الليموزين والحافلات السياحية المكيفة أو من أعالي شرفات الماريوت والشيراتون، ولا كما يراها سائح عربي، ولا حتى كما يراها مواطن لا يبصر ما في الشارع إلا من داخل طرازات المرسيديس، رأيت القاهرة كما يراها موظف غلبان أو صبي عربيات النفر أو ماسح أحذية في إحدى مقاهي وسط البلد أو بائع الذرة المشوية في الأزبكية، رأيتها كذلك، فلا بأس إذن إن أعطيت عنها صورة خاطئة وإن كانت على كل حال أقل خطأ من تلك التي كوناها عنها من خلال الشاشة." (١٤٣)

إذا كانت هذه النظرات (نظرة السائح الأوروبي، ونظرة السائح العربي الشري، ونظرة المالسالات العربي الشري، ونظرة المواطن المصري المرفع، ونظرة المسلسالات الوردية) ترى القاهرة من على أو من خلف ستار يحجب الواقع الحقيقي لفضائها الفقير، فإن نظرة سارد اليوميات مغايرة! لقد قادته ظروفه القاسية ووضعه الاجتماعي الفقير إلى تعرف "الحياة البئيسة في القاهرة، لأني ارتدتها وعاينتها بل وجدت ألفة معها بحكم كوني عشت

ظروفا مشابهة في المفرب." (١٤٤) ومع أن التمييز الذي استخدمه السارد يحمل المتلقى على الحكم بصحة رؤيته وزيف الرؤى الأخرى. فإن السارد سرعان ما يستبق اعتراضا يلوح في الأفق مفاده أن القاهرة ليست هذه الحياة البئيسة فقط، بل بها مفاتن ومباهج؛ يقول: "ومع ذلك فحكاياتي لا يجب أن تغطى على مفاتن القاهرة. مفاتن الآثار السياحية الفرعونية والإسلامية. مفاتن النيل والكورنيش والكازينوهات المشرفة عليه والتي تمنحك في الليل فجوة للتأمل واستعادة النشاط. مفاتن خاصة باكتشاف اللفة والعادات وبساطة وطيبوبة الناس الشعبيين."(١٤٥) وهذا ما فعلته اليوميات التي فسحت السرد للخروج من دائرة مشكلات السارد والقلق الذي عاناه، إلى فضاء القاهرة الساهر، لكن تظل صورة هذا الفضياء مشدودة إلى عين طالب مغربي قادم من بيئة فقيرة لا يملك سرى ارتياد الأماكن التى تسمح له ظروفه بارتيادها، وهي عين لم تألف من قبل سوى الفضاء المغربي الذي شكل خلفية تتحكم في اختيار الزوايا والأمكنة والسمات.

٧-- صبور القاهرة.

"في الطائرة كنت أفكر في شيء واحد، كيف أصل، ماذا أعمل؟ قضيت الرحلة كلها صامتا جاهلا كل شيء عن القاهرة إلا ما يعرفه كل واحد عن عاصمة مصر. في أثينا غيرنا الطائرة. ولما حلقت بنا فوق القاهرة في الليل خفت على نفسي أكثر من أي وقت، لأن الأضواء

المترامية على مسافات أدهشتني وأدركت أنه على أن أكون وسطها بعد ساعة ونصف أو أقل."(١٤٦)

يجب أن نضع هذا النص في زمن تلفظه ونستحضر الوضع الاجتماعي للسارد والبيئة التي عاش فيها حتى نستطيع أن نفهم أبعاد صورة القاهرة في هذا القطع وفي اليوميات بشكل عام. ففي فترة الثمانينيات لم تكن مصر في أذهان المفاربة سوى ألبوم من الصور السينمائية والغنائية والروائية والثقافية والسياسية تسكن وجدانهم، بينما تغيب عنهم تفاصيل هذا الفضاء الذي يكادون يجهلونه، كما كان المصريون يجهلون القضاء المقربي: "لا لسنا فرنساويين، نحن مغاربة قبل كل شيء ولفتنا هي العربية. ولكن من يصدق هذا الكلام؟..كثير يجهل عنا كل شيء. صاحبة كشك سجائر قريبة من سكنانا سالتنا هل المغرب "حدة" من مصر؟ طالبة في الثالثة جامعي سألتنا هل نحن مسلمون؟ هناك من يسالنا هل عندنا دور سينما وأغان وعمارات عالية وجامعات؟ .الكن أغلب المصريين إن لم أقل كلهم يرتاحون إلينا كمغاربة ويحدثوننا عن مشاكلهم. كأننا إخوة من الدم والقرابة، وهم يعرفون المغرب من خلال سمعته السياحية وشهرته في لعبة كرة القدم، ولكنهم لا يعرفون أية تفاصيل عن مستوانا الاجتماعي والاقتصادي والثقافي .. " (١٤٧)

كان التواصل بين المفاربة والمصريين في هذه الفترة محدودا لا يسمح بتكوين صورة ملموسة عن الحياة الحقيقية في البلدين، إلا ما أتاحه

انتشار الثقافة المصرية في معظم البلاد العربية من حضور مصر في أذهان المغاربة والعرب، بيد أنه حضور يفتقد إلى المعاينة الحقيقية الملموسة، وهذا ما عناه السارد بقوله إنه كان "جاهلا كل شيء عن القاهرة إلا ما يعرفه كل واحد عن عاصمة مصر".

جهل السارد بالفضاء إلى جانب وضعه البئيس والبيئة شبه البدوية التي قدم منها ستلقي بظلالها على نظرته الأولى للقاهرة وهو يشرف عليها من الطائرة؛ فقد استولى عليه الصمت والخوف والدهشة من هذا الفضاء الهائل الذي يُفترض أن يقيم به وينسج معه ألفة إلى أن يتمكن من تحقيق هدف رحلته أو مغامرته. والحق أن هذه الدهشة الممزوجة بالخوف من سعة الفضاء سترافق السارد طوال حديثه عن القاهرة في هذه اليوميات: "لا أستطيع أن أدرك القاهرة بخيالي لحد الساعة. فهي كبيرة جدا وتعادل عدة مدن من مدننا الكبيرة في دفعة واحدة." (١٤٨) ويقول أيضا: "القاهرة ليست مثل الدار البيضاء. إنها أكبر ثلاث مرات، ويقول أيضا: "القاهرة ليست مثل الدار البيضاء. إنها أكبر ثلاث مرات، إنها رهيبة ومخيفة. ومن لا يملك فيها توازنه ينهار، ولكي لا ينهار عليه أن يعيد خلق نفسه من عجائن لا يصيبها بلل الرداءة الزمنية. عليه أن يتكيف ويتأقلم ويتوافق ويتوازى ويتضافر ويتمازج قهرا وغصبا مع يتكيف ويتأقلم ويتوافق ويتوازى ويتضافر ويتمازج قهرا وغصبا مع

وكان صخب القاهرة أول ما استقبله في رحلته الشاقة بحثا عن فندق شعبي؛ ففي ميدان العتبة مجال لمعاينة هذا الصخب الذي يترادف مع يوم القيامة في العالم الآخر الذي يتخيله المسلمون صاخبا ومرعبا؛ إنه

مجال لرؤية الفضاء الآخر المختلف عن فضائه المغربي والمتشابه معه في الآن معا؛ فبين المغرب ومصر تشابه في الوضع الاجتماعي وما قد يفرزه من سلوكيات وأنماط العيش المؤتلفة على الرغم من السمات المخصوصة لكل فضاء. يقول السارد واصفا ميدان العتبة الذي شكل نقطة اختبار صملابته وقدرته على تدشين مغامرته: "هذا هو مقام العتبة بالذات. وهو المقام الذي لابد أن يوقفك فيه ويجعلك تبصر. سموها كذلك لاستعمال الناس لها للجلوس والاستراحة [..]فإذا ركبت في اتجاه العتبة فستجد أمامك شوارع كبيرة متقاطعة. يميزها كلها ذلك الفضاء المحمل بالغبار ودخان عشرات وسنائل النقل وضبعة آلاف المشناة. ولك أن تختار اتجاها تسلكه نحو العتبة [..]غير أن وصولك سيكون متعبا وبخاصة في أيام الحر وأوقات خروج الموظفين [..]فإذا وصلت العتبة راكبًا أو على الأقدام، وجدت ازدهاما في ازدهام، لكنك ستلم في دفعة واحدة بكل مصر، هذا مثلما في رمسيس مهاجرون للمدينة من الأرياف والصعيد، إذن سترى هؤلاء كالقصبات في الجلابيات العريضة الواسعة. من جاء بحثا عن عمل ومن جاء قضماء لحاجة، وفي العتبة أيضًا، الأزبكية والمسرح القومي ومسرح الطليعة التجريبي [..]أضف إلى ذلك وجود محطتين للحافلات، مما يزيد في مشاكل المنطقة أنها محاطة جنوبا وشمالا وشرقا بالمدينة القديمة ذات الكثافة العالية من السكان والشوارع الضيقة والحارات المتداخلة، هذا أكبر سوق شعبى مصرى. ويوسعك أن تتذكر بلدك حين تتضارب حول أننيك نداءات

الباعة الذين يعرضون سلعهم على الأرض أو فوق أسرة خشبية[..] وتتذكر بلدك حين يداهم فجأة بعض أفراد الشرطة السوق، فترى كل واحد حاملا سلعته على رأسه أو بين أحضانه.."(١٥٠).

وقد وصف السارد أمكنة أخرى في القاهرة الفقيرة. ففي سياق سرده لحكايته مع السكن في غرفة فوق سطح عمارة بأحد الأحياء الراقية، أورد وصفا للسكن الرديء في مدينة المقابر وفوق السطوح والبدروم، ولا شك أنه توخى بوصفه هذا توصيل معرفة حقيقية ملموسة (؟) إلى القارئ الجاهل بهذا الفضاء، ولعلها الوظيفة الأساس المتحكمة في هذا الوصف:

"في مدينة المقابر وحدها عدة ماديين من السكان. وسميت بهذا الاسم لتجاور الأحياء والأموات فيها. فقد استغلت هذه الملايين من الناس بعض الفراغات في المقابر لتقيم فيها أحياء كاملة لا يتوافر فيها أي شرط لحياة الانسان. في هذه المدينة التي هي مدينة المقابر، بيوت للأموات أحسن من تلك التي للأحياء. فالعادة جارية هنا بأن تخصص العائلات أو بعضها بيوتا مستقلة لدفن موتاها. هذا الوضع المزري تعرفه أحياء أخرى مثل بولاق الدكرور والعمرانية والوراق وشبرا وغيرها. في هذه الأحياء الشوارع والأزقة مكتظة بالباعة المتجولين[..] وحيث النساء السمينات ذوات اللباس الأسود الطويل يعرضن على مفروشات البلاستيك خضرهن [..]في هذه الأحياء عدد لا يحصى من المارة الراجلين [..]وراكبين على عجلات نارية وعادية وعلى الصمير وعربات الحمير والخيول.

أما البدرون وقوق السطوح فقمة وقاعدة المنازل. في العمارات الحديثة تسكن عائلات في البدروم وهو ما تحت العمارة، وفي البدروم تقتل الرطوبة العظام. أما فوق السطوح في الأحياء القديمة والشعبية فحيث يرمى السكان بما فضل من مقتنياتهم. ومنهم من يستغله لتربية الدواجن. والذي يسكن من بني الإنسان في هذا المكان سيكون معرضا دائما لأن تطير غرفته إذا جاءت عاصفة أو كارثة وتضربه الشمس لأن الجدران والأسقف متآكلة وغالبها من القش والقصدير والخشب."(١٥١) والحق أن هذا الوصف يظل خارجيا أشبه بالرتوشات غير القادرة على نقل تفاصيل البؤس والرداءة، لأن السارد لم يُقم في هذه الأحياء الفقيرة ولم يعاينها معاينة حقيقية، ومن ثم فإنها لم تشكل جزءا من وقائعه بقدر ما شكلت جزءا من ثقافته التي حصلها في أثناء وجوده القعلى بمصر، كما أن الوصف ظل خارجيا أيضا لأنه يستمد كنهه ووظيفته من الإطار النوعي الذي تشكل فيه، ولعل سياق اليوميات لم يسمح للسارد بوصف يلتبس فيه المكان بالوقائع وبالشخصية. فالذي يستطيع كاتب هذه اليوميات تقديمه لقارئه في وصف الأماكن، هو أن ينقل إليه ما رآه عند نزوله بالمدينة التي حلّ بها أول مرة، أو ما رآه في جولاته السياحية أو في تسكعاته في أحيائها الفقيرة. بيد أن صاحب هذه اليوميات لم يكن، في كثير من الأحيان، يصف لنا هذه الأماكن كما رآها في يوم من الأيام التي قضاها في رحلته بقدر ما كان يصفها ويعرف بها في صورتها الثابتة لقارئ يجهلها ولا يمكنه أن يقف عليها إلا بالعيش فيها. وهو وصف تقريري، في أغلب الأحيان، يجنح فيه الكاتب إلى تقديم معرفة بالمكان كوصفه لميدان العتبة وللأحياء الشعبية ولمنطقة القناطر(١٥٢) وللأندية(١٥٢) وللمنتزهات العمومية(١٥١) وللجامعة(١٥٥) والمكتبات(١٥١) ودور السينما(١٥١) وليالي رمضان (١٥٨) والطقس (١٥٩) والصيادين في النيل(١٦٠).

وعلى الرغم من بقريرية وصف فضاء القاهرة ووظيفته الإخبارية المتثقيفية، فإنه لم يكن يخلق من مقارنة ضمنية أو صريحة بين ما يصفه وبين ما يختزنه في ذاكرته من مناظر في بلده، ومثل هذه المقارنات لا تعرى عن موقف، ففي وصفه الكلاب والقطط في القاهرة يجري مقارنة صريحة بين تعامل المصريين مع هذه الحيوانات وتعامل المفارية: "القاهرة مشهورة بكثرة الكلاب والقطط، في كل زقاق مجموعة منها، بل حتى في الشوارع الكبيرة، وبين الكلاب والقطط ألفة، في كل زقاق مجموعة منها، بل مجموعة منها بل حتى في الشوارع الكبيرة [..]كلاب من مختلف مجموعة منها بل حتى في الشوارع الكبيرة [..]كلاب من مختلف الأنواع، لكن الفالب عليها كلاب شبيهة بكلاب بوادينا في المغرب، من عادات الكلاب هنا أنها تفضل النوم على أسيقف السيارات دون حرح أو استئذان، مرة واحدة رأيت كلبة وكلبا في التصاق جنسي وكان ذلك بالذات وسط جامعة القاهرة وبالتحديد عند أدراج باب كلية الآداب، لم يمسهما أحد بأذى، مر بهما الطلبة والطالبات والأساتذة ولم ينهرهما

أحد. فيا له من رفق بالحيوان واحترام لمشاعره، عندنا في المغرب يقنصون الكلاب مثل الطرائد بالرصاص ويجمعونها في شاحنات ليلقوها بعيدا في المزابل الكبرى."(١٦١)

لا يكتفي هذا الوصف بتوصيل معلومة إلى القارئ، بل يحاول أن يقنعه بنبل سلوك المصريين في تعاملهم مع الحيوانات. أي نحن بصدد وصف تقييمي، يروم السارد منه استخلاص قيمة سلوكية إيجابية يسم بها الفضاء الذي ينقله إليه.

والحق أن هذا الوصف يؤكد أن السارد لم ينطلق من رؤية نقدية لفضاء القاهرة على الرغم من إقراره بقسوته عليه؛ فالمقارنة التي استند إليها في عملية إقناع القارئ بنبل السلوك تتجنب انتقاد ظاهرة الكلاب الضالة والقطط المتسكعة في شوارع المدينة، فإذا كان قنصها، في رؤية السارد، ليس حلا مناسبا لما فيه من انتهاك لحقوق الحيوان في العيش كما يحدث في المغرب، فإن تركها، في رؤية مخالفة، تصول وتجول بين الناس في شوارع القاهرة وأمكنتها الحضرية ليس سلوكا مثاليا.

لقد كان السارد يكتفي في تصويره للفضاءات والسلوكيات بإظهار التعجّب بدل توجيه النقد الصريح، مثلما حدث في وصفه لأماكن إجراء الامتحانات في الجامعة: "غير أني لن أمنع تعجبي من الظروف المكانية التي تمر فيها الامتحانات، فبسبب ضيق القاعات وقلتها يمتحن الطلبة في كل ردهات الكليات. لا تسلم سوى السلالم، الأكثر مأساوية هؤلاء الذين يمتحنون داخل الخيام الكبيرة المنصوية خصيصا لهذه الغاية

حيث ضغط الحرارة والأسئلة معا. يمكن للطلبة طلب مشروب بارد أو شاى ساخن خلال فترة الامتحان." (١٦٢).

يكشف تعبير "الأكثر مأوساوية" أن السارد لم يكتف في وصفه لأماكن إجراء الامتحانات بالوصف الإخباري، بل أصدر حكما ينطوي على اعتراض ضمني على هذه الظروف، لكنه لم يمنع نفسه من محاولة تبريرها دون أن يفصح في النهاية عن موقف نقدي من السلوك الشائع في نظام إجراء الامتحانات في الجامعات المصرية المتعثل في خرق هيبتها وصرامتها، فقد نقله بحياد تام،

هذا الحياد هو السمة الغالبة على خطاب هذه اليوميات على الرغم من بعض الأحكام المضمرة أو الصريحة؛ فكاتبها الذي لم يعبر بشكل صريح عن هوى يجذبه نحو مصر والمصريين، ستنجلي لنا صورته في النهاية عن شخص متسامح ومستعد لقبول الآخر وتفهم سلوكه. بيد أنه تسامح وقبول في إطار نقدي للمجتمع.

٣-صورة المصريين.

إذا كانت اليوميات تدور في إطار نقل "الحقيقة" أو نقل وقائع حدثت في حياة صاحبها دون تزيد أو اختلاق للمواقف والحكايات، فإن اليوميات التي تجري وقائعها في بلد آخر تنطلق في وصفها لهذا الآخر من رصد الاختلاف الذي يفرض نفسه على المؤلف وهو يحاول أن يستعيد شريط وقائع اليوم لتدوينها، وفي هذه اليوميات، التي لم تخل من إشارات إلى المصريين، وصف لعديد من السمات التي تميزهم

بالمقارنة مع المفاربة، مادام الكاتب مغربيا توجه رؤيتًه خبرة سابقة بطبائم أهل بلده وسلوكهم، هذه الخبرة هي التي تفسر التقاطه لهذه السمات دون أخرى. فقد لفتت نظره علاقة المصري بالسجائر: "لا يبدأ المصرى حديثه معك إلا وهو يخرج من جيبه سجائره عارضا عليك واحدة منها أو أكثر حسب حلاوة الحديث"(١٦٢) ، "بين الفينة والأخرى كان بعض المصريين يدخل معى في حديث عابر ويناولني سبجائره. فالمصريون كرماء في السجائر." (١٦٤) على نحو ما لفت نظره ميل المسريين إلى أسلوب التضخيم: "لما كانت القاهرة في كل هذا الحجم، سموها مصدر، ولما كان النيل في كل هذا الصجم، سموه البحر، يميل الناس هذا إلى التضيخيم فيقولون: عظيم، هائل، رائع، أحسن بلد، أحسن ناس، قد الدنيا..."(١٦٥) ، كمأ لفت نظره الفرق بين جمال الرجوه في المسلسلات وبين الوجوه التي يلتقي بها في الشارع: "حاولتُ المقارنة بين وجوه أراها وأخرى كنت أراها في التليفزيون فوجدت فرقا كبيرا."(١٦٦) ويتسم المصريون بحسن المعاملة: "لنا زملاء من المصريين هذا وهذاك، في الجامعة أو في السوق، ولم يظهروا لنا حتى الآن سوى أنهم مثال حسن للمعاملة الطيبة، أنا شخصيا ليست لي مع المصريين أي مشكلة، بل أجد تعاطفا كبيرا معهم .. " (١٦٧) .

وإذا كان الكاتب يكتفي في معظم الأحيان برصد هذه السمات ووصفها دون تقد صريح، فإن ذلك لا يعني أنه لا يقف منها موقفا نقديا. ولكن قد يمثل اختياره للحياد أسلوبا مقصودا يعول فيه على

انتزاع الحكم من القارئ، بيد أنه في أحيان أخرى لم يكن يخفي نقده الصريح لبعض أنماط السلوك الاجتماعي، كنقده العلاقة المتشددة بين المرأة والرجل "تشدد قد يصل إلى الطلاق لمجرد أن يعرف الزوج مثلا أن زوجته سبق لها في مراهقتها أن بعثت رسالة إلى شخص آخر" (١٦٨) ونقده لعدم معاشرة الطرفين لبعضهم قبل الزواج، ونقده لظاهرة تختين النساء.

وعلى الرغم من هذا النقد الذي يستند فيه الكاتب إلى رؤية حداثية العلاقة بين الرجل والمرأة، فإنه لم ينتقد ميل الفتاة المصرية إلى التعفف في علاقاتها العاطفية خارج إطار الزواج، بل استحسن هذا الميل، على نحو ما استحسن "ركون نسبة مهمة من الزوجات إلى الاهتمام بتربية الأولاد ونسيان كل ما يسمى جنسا" ولو كان ذلك "على حساب الرغبة البيولوجية" (١٦٩) فقد رصد هذه العفة في وصفه لعلاقاته بالمرأة؛ فى أكثرنا شطارة مازال لم يستطع إقامة علاقة ناجحة مع فتاة فى أربا وهذا الميل إلى العلاقة العاطفية العفيفة عند الفتاة المصرية هو الذي جعله لا يرتبط عاطفيا بفتيات القاهرة، (١٧١) ولأجل نلك فهو لا يصدق ما يرويه بعض الطلاب المغاربة عن مغامراتهم الجنسية: "أنا شخصيا لا أميل إلى تصديق هذه المغامرات بعد أن عاينت صعوبة الاحتيال العاطفي المثمر مع الفتاة المصرية. (١٧١) ويبدو أن السارد استبق سؤال القارئ عن الطريقة التي كان يُصرف فيها طاقته الجنسية في ظل هذه العلاقات العفيفة، فسارع إلى القول:

"كل واحد يسعى ليجد بارقة أمل تربطه عاطفيا بالقاهرة. لكن مجموعة منا لا تجد في الأخير سوى الخمر كمخلص مؤقت.." (١٧٢).

ونخلص من هذه الصور الجزئية التي رصد فيها بعض سمات المصريين إلى فقرة تحليلية يقدم فيها السارد نقدا اجتماعيا وسياسيا لمصر في فترة الثمانينيات؛ وهي فقرة تخطى فيها السارد حدود نقل الوقائع ووصفها إلى تحليل المجتمع المصري واستشراف المستقبل:

"يبدى لي أن المجتمع المصري يعيش في عمقه ضعطا هائلا إضافة إلى ما غذته العادات والأخلاق بمفهومها المحافظ وهي تواجه تحولات اجتماعية سريعة نحو الانفتاح العشوائي. هذه الحالة من الضغط الداخلي قابلة للانفجار في أي لحظة، فالتذمر باد على وجوه المواطنين من عامة الشعب. أما العبارات المعبرة عن هذا الإحساس فكثيرة في الحياة اليومية. مثل قولهم: فينك يا مصر، رايحة فين يا مصر، يا ساتر يا رب. وتعمل الحكومة بشتى الوسائل وخاصة على مستوى الإعلام، على تهدئة الوضع بالإكثار من المساريع الترفيهية وتوجيه التليفزيون على تهدئة الوضع بالإكثار من المساريع الترفيهية وتوجيه التليفزيون طبيعية وأنها في الطريق نحو الحل وتقديم صورة غير حقيقية عن مصر تجعلها أحسن البلدان وأرخصها معيشة وأكثرها تقدما وخاصة بالنسبة للعالم العربي، لكن هذا الضغط ينفجر بشكل جزئي يوميا في حياة الناس، فتكثر "الخناقات" والخصامات التي قد تنتهي بماس.

حدثتك البارحة عن الضغط المتستر القابل للانفجار وغير المستثمر

من طرف أي تنظيم حزبي أو نقابي بسبب قصور الأداء التنظيمي لهذه الهـنات. لكن في مـقابل هذا التـنامر يميل الشعب المسري للفكاهة. (١٧٤)

تلخص هذه الفقرة واقعية الرؤية التي صدر عنها رشيد يحياوي في صياغة يومياته؛ فلم يصدر عن هوى حالم مسبق تحكم في رؤيته لفضاء القاهرة، كما أنه لم يصدر عن موقف مناوئ له، بل بدا السارد في يومياته منشغلا بمشكلاته، وبين الفينة والأخرى كان يفسح المجال لوصف هذا العالم الغريب عنه، إما مبديا إعجابه أو مكتفيا بالنقد الضمني، وأحيانا كان يؤثر ممارسة النقد الاجتماعي في حدود ما يسمح به الإطار النوعي الذي اختاره لصياغة تجربته في فضاء القاهرة في سنوات ١٩٨٤-١٩٨١ .

الفصل الخاس حوار مع محمد أنقار "الهوى المصرى بعض من كياني "١٧٥

الكاتب الجوال محمد مشبال:

لاشك أن رواية المصري رواية حوارية من الطراز الأول؛ أي انها نسجت عالمها التخييلي في سياق تحاورها مع مجموعة من النصوص السردية التي شكلت تراث الرواية الإنسانية. ولعل شخصية أحمد الساحلي أن تمثل نموذجا إنسانيا يكتسب غناه في التقائه مع شخصيات الأدب العالمي وافتراقه عنها إن تفكيرك في هذه الشخصية لم يكن استثمارا للتجربة الحياتية فقط ولكنه كان أيضا تأملا وقراءة في نماذج إنسانية صاغتها مخيلة الروائيين في تاريخ الإبداع الروائي. ومن الواخيج جدا أن رواية المصري استلهمت رواية ثربانطيس "ضون كيخوطي" في سمات عدة، ولكن ما يخطر في البال لأول وهلة هو ذلك الإطار السردي العام المتشابه بين العملين؛ أعنى خروج "ضون كيخوطي" ساعيا إلى تحقيق ما قرأه في كتب الفروسية وخروج أحمد الساحلي ساعيا إلى التقاط مادة للكتابة الروائية، وكل منهما يصاب بخيبة الأمل التي تؤدي إلى الإحساس بالنهاية، ولكن بين الشخصيتين اختلاف واضع في السمات أبرزها أن أحمد الساحلي شخصية تراجيدية تشعر بالخيبة والعجز والضعف والنهاية الوشيكة بينما لم يكن ضون كيخوطي العائش في الوهم يشعر بالذنب أو الخطأ أو المستولية؛ إنه شخصية هزلية تثير أجواء الضحك والبهجة بعيدا عن أي طابع تراجيدى باختصار إن رواية المصري تستعيد رواية المغامرة بطريقة ساخرة كما فعل تربانطيس هو الآخر بطريقته نريد أن نعرف لماذا هذه

المحاكاة لعمل يعد من الأعمال التي شكلت نشوء الجنس الروائي في الأدب الإنسائي ؟

محمدأنقاره

" المصري " هي رواية الحوار بمعناه الواسع، إنها عمل يحاور عديدا من النصدوس السردية العالمية والعربية مثلما يحاور الرواية المغربية ذاتها وفضلا عن ذلك تحاور رواية "المصرى" الحياة البشرية نفسها بمختلف نماذج شخصياتها وأنماط السلوك والأمزجة. وهي تفعل ذلك أحيانا بطريقة صبريحة عندما تستحضس أسماء بعض الروائيين وأعمالهم من قبيل نجيب محفوظ وغابرييل غارثيا ماركيث وإميل زولا. إلى جانب كل ذلك ثمة درس التحاور بين مختلف أنماط الإبداع الذي تعلمته في مرحلة الكتابة الإبداعية والنقدية المتأخرة وإن كنت قد استشعرته بطريقة ساذجة وصلت إلى حد التقليد في كتابات مرحلة الشباب خلال الستينيات وحسب رأيي فإن اصطلاح الحوار أو التحاور بين أنماط الإبداع الإنسائي ونصوصه أدق من مصطلح التناص الذي قد يوحى لفظيا بالمضاهاة الحاسمة أو المحاكاة الجازمة بين نص أدبي سابق وأخر لاحق ذلك أن المبدع المتأخر عادة ما لا يصبو إلى استلهام النص القديم بوصف هذا النص خشبة أو مادة جامدة، وإنما من حيث هو عمل إنساني مضمخ بماء الحياة. لذلك أرى أنه من الصعوبة بمكان الحديث عن التناص حديثًا علميا قطعيا. والأرجع في هذا المضمار الحديث عن حوار أدبي وإنساني رحب بين نصوص الإبداع العالمي.

أما بخصوص استلهام " المصري " رواية "ضون كيخوطي" فذاك أمر لا يمكن أن يضفى عن كل ناقد أو قارئ للرواية العالمية، إن "ضون كيخوطى" تمثل أسلوبا عتيدا ضمن أساليب الرواية والحكي الإنساني في عمومه؛ الأسلوب الذي يصور خروج البطل إلى المجتمع والطبيعة والحياة ذاتها من أجل طلب المغامرة، مدغوعا بحافز أو حوافز إنسانية يصبعب تحديد معالمها بدقة تامة. وما من شك في أن صبيغ تصوير هذا الحافز تتباين بحسب تباين الروايات والكتاب، ومع ذلك يظل ثمة دوما حافز وخروج وتصبوير. وفي رأيي أن ماهية النوع الروائي تتحقق في المسافة القائمة بين مرحلتي "الحافز" و "الخروج" والواقع أن مظاهر هذا الأسلوب ومسلام حه الأولى قد تجلت في أعمال سسردية قبل "ضون كيخوطي" لعل أبرزها " ألف ليلة وليلة " التي يمكن اعتبارها نموذجا فذا لتصوير مفامرات " الخروج " التي تقف ورامها حوافر شتى ليس بينها، بالضرورة، حافز تطبيق المقروء المستخلص من كتب الفروسية. لكن في مقابل ذلك تظل في " ألف ليلة وليلة " حوافز الجنون والخوارق والوهم والإحساس القوي بنبض الحياة وهكذا حكت " ألف ليلة وليلة " ركاما من الحكايات من أجل تصوير عمليات " الخروج " وتشخيص الحوافز التي تقف ورامها. ولقد أبقى ثربانطيس على خطة إركام الحكايات المستمدة بوضوح من " ألف ليلة وليلة " وركز على حافز بعينه استشرفه من المعين الحياتي للواقع الغربي المتمثل في تأثير روايات الفروسية، ومن خسلال كل ذلك عسمل على تشديب خسوارق " ألف ليلة وليلة "

وتعويضها بضارق أساس هو حالة الوهم التي تمكنت من ضون كيخوطي وما من شك في أن هذه النقلة الجمالية من " ألف ليلة وليلة " إلى " الكيخوطي " هي التي أسهمت إلى حد بعيد في نشأة الشكل الروائى الغربي في صورته الحديثة.

تلك بعض أسرار الحكي في رواية "الكيخوطي" وما قبلها. ولقد حاولت رواية " المصري " أن تستلهم بعضا من تلك الأسرار لكن بأساليب غير مباشرة ومفارقة في نفس الآن. و لا أريد في هذا المقام أن أكشف مظاهر وتفاصيل تلك العلاقة الجمالية الملموسة، و إنما سأترك تلك المهمة للنقاد. ولكن في مقابل ذلك سأكتفي بالإجابة عن السؤال العام المطروح علي فأقول إن سبب هذه "المحاكاة" هو الرغبة في الكتابة على منوال نهج سردي قديم يراعي متعة الحدوتة بما فيها من الكتابة على منوال نهج سردي قديم يراعي متعة الحدوتة بما فيها من السردي الآخر المعاصر الموجود الذي يدعو إلى التشظية وتغييب المدوتة. ومن البين أن المبدعين أحرار في اختيار أحد النهجين دون الحدوتة. ومن البين أن المبدعين أحرار في اختيار أحد النهجين دون الكذر. أما بالنسبة إلي فقد ملت منذ عهد الشباب إلى حكي الحدوتة وكتبت في ضوبه قصصي القصيرة ورواية "المصري".

أما بخصوص التشابه والاختلاف بين شخصيتي ضون كيخوطي وأحمد الساحلي فأرى أن وحدة "الخروج" متحققة لديهما معا على الرغم من اختلاف "موضوع" ذلك الخروج عند كل منهما والعافز الذي يقف وراءه بيد أن عنصر الكتب يجمع بين الرجلين بصيغة أو بأخرى.

ومع ذلك أرى أن مساساة أحسد الساحلي أخطر من مساساة البطل المانشي الذي يغامر وهو على يقين تام بأن ما يقوم به هو عين الحقيقة، في حين يعى الساحلي جيدا أن مغامرته واهية من الأساس، كما يدرك جيدا ثفراتها واحتمال فشلها. لذلك فهو شقى بوعيه، في حين كان ضون كيخوطي سعيدا بعدم وعيه، وربما كانت علة هذا الفرق تكمن في كون الساحلي ينتمي إلى عصر وبيئة لم تعد فيهما نشأة الجنس الروائي مطروحة ولا هي مطروحة مسئلة الأنواع الروائية " القاتلة ". ذلك أن جنون الكيخوطي له ارتباط وطيد بتأصيل جنس الرواية في الأدب الغربي وكذا بإدمان "نوع" من أنواعه. وهكذا يبدو كأن رواية ثربانطيس تحذر من كتابة وقراءة نوع روائي بعينه، وهو بقدر ما يعمل على تتبيت الجنس الروائي في التربة الغربية يدعو في الوقت ذاته إلى استثمار أنماط أخرى من السرد لكي لا يظل هناك احتكار ضار لنوع محدد. وفي هذا السياق لابد من الإشادة بالطفرة الجمالية الرائعة التي حققها أمبرتو إيكو بروايته "اسم الوردة" التي أقلح من خلالها في الكشف عن الخطورة " القاتلة " للنوع المسرحي الموسوم بالكوميديا. لقد أنجز إيكوتك الغاية بواسطة السرد الروائي، بيد أن ماهية السرد الروائي لم تكن غايته عكس ما كان عليه لدى ثربانطيس. ومع ذلك فإن خطوة إيكو حسب رأيي تكاد توازي خطوة ثربانطيس في مجال الكشف عن الخطورة التي تكتنف بعض الأجناس والأنواع الأدبية. ويبدو لي أن الغرب قد تجاوز الخوض في مثل هذا الإشكال من خلال عديد من

روائع روايات المكان، في حين لا تزال الرواية المغربية بصدد البحث والتجريب على الرغم من كثرة النصوص التي كتبت عن الأمكنة المغربية لكنها لم تجب بعد عن السؤال المعلق، وتحاول تجربة أحمد الساحلي أن تمضي في هذا السبيل المغامر، أما مسألة توفقها أو عدم توفقها فيما ابتغته فأمر متروك مرة أخرى للنقاد،

الهوى المصرى محمد مشبال:

على الرغم من تقافتك الإسبانية وقراءاتك في الرواية العالمية ومشاهداتك للسينما الغربية، فإن الثقافة المصرية المتمثلة في الآداب والسينما والموسيقى والرسم والفكر، تعد أحد الروافد المهمة في تكوين شخصيتك العلمية ومخيلتك الإبداعية:أريد أن تحدثني عن الأثار التي كانت تحدثها هذه الثقافة في نفسيتك ووعيك في فترة مبكرة من حياتك؟ ولماذا لم تنجح ثقافتك الإسبانية والغربية عموما أن تنزع من وجدانك الولع بعالم الثقافة المصرية وتتخلص من فتنتها؟

محمدانقان

ولدت في شارع من شوارع النيّارين بحيّ الطرانكات العتيق قبل أن تنتقل العائلة بالسكنى إلى حي الباريو المفتوح على الهواء والشمس ولقد قضيت في النيّارين حوالي ثلاث أو أربع سنوات من طفولتي الأولى قبل أن يتم الانتقال، ولكن يجب أن أعترف بأن سمات

تلك السنوات القليلة قد انطبعت في أعماقي إلى الأبد وكيفت مزاجي وشخصيتي إلى يومي هذا. ولعل أبرز السمات تلك التي كانت لها صلة بالغناء المشرقي عامة والمصري خاصة وبذلك كانت الثقافة المشرقية سباقة إلى التأثير في قبل الثقافة الإسبانية التي سأحتك بها لاحقا في حارة باريو مالقة.

كان شارع أحمد بن عمرو حيث ولدت ينفتح على مقهى شعبى قريب. ومن صدور تلك الحقبة الراسخة في الأعماق في أواخر الأربعينيات وقوفي الطويل عند نهاية الشارع منكمشا في جلبابي الصوفي الأبيض، متأملا المقهى في صمت، معاينا زبائنه على بعد حوالي سنة أو سبعة أمتار، منصنا إلى أغانيه المشرقية، والمصرية على وجه التحديد مع بعض الأغاني المغربية المسادرة عن صندوق الراديو. لكن الألحان التي كانت تطغى وتهيمن مصرية. وبالطبع لم أكن أستطيع في تلك الفترة وأنا طفل الكَتَّابِ أَنْ أميز بين لحن ولحن، و أغنية وأغنية، و إنما كان حدسى يشتغل بحدة؛ يدي داخل الجلباب الصغير، ورأسى مغطى بالقب، والألحان المصرية تتعاورني وتفتك بجسمي الفتي، وسأعرف لاحقا عندما أكبر أن الأمر كان يتعلق بألحان وغناء زكريا أحمد ومحمد عبد الوهاب وأم كلثوم وسسيد درويش ورياض السنباطي ومسحمد القصبجي ومحمد الكحلاوي... وسائدرك فيما بعد أن ذلك كان أول مظهر من مظاهر احتكاكي بالفنون بعد المظهر الأول المتمثل في استماعي إلى الحكايات الطويلة لعمي عبد العزيز رحمه الله.

كان الغناء والألحان المصرية يتسرب إلى كياني من خلال مسام جلدي. بمعنى آخر لم تكن الموسيقى المصرية أحاسيس عابرة بالنسبة إلي، وإنما كانت تتسلل مباشرة إلى أعمق أعماق الكيان فلقد ولدت بحساسية مرهفة جدا، وكانت هذه الحساسية شديدة التأثر بكل ما هو جميل وفاتن وصادق ومتقن الصنع، وبالطبع لم أكن في تلك الفترة المبكرة جدا من عمري أفهم شيئا أو أدرك مجريات الأمور إنما كانت حساسيتي هي التي تهديني نحو كل فاتن منساب فأنساق معه من دون وعي، ولكن بتأثر شديد.

لكل ذلك كان من الصعب جدا على شخصيتي أن تتخلص فيما سيأتي من أيام من تأثير الغناء المصري الذي سينضاف إليه تأثير الأناشيد الوطنية المغربية والمصرية التي كان يحفظها لنا المرحوم ورياش، ثم تأثير أساتذة البعثة التعليمية المصرية خلال دراستي الثانوية، وأخيرا تأثير الكتب والمجلات والأفلام المصرية.

بعد مرحلة الكتاب دخلت المدرسة الابتدائية وأنا صبي في الباريو، وفي المدرسة الابتدائية ستبدأ التأثيرات الغربية عامة والإسبانية بصفة خاصة. ولقد أحسنت التعبير عندما قلت إن الثقافة الإسبانية لم تفلح في أن تنتزع من وجداني الولع بالثقافة المصرية، ومازلت أتذكر أننا بدأنا ندرس اللغة الإسبانية منذ السنوات الأولى في التعليم الابتدائي إلى جانب اللغة العربية، لذلك وجدت الثقافة الإسبانية في أعماقي

مكانها جنب الثقافة المصرية من دون أن ينجح أي منهما في أن يمحو الآخر.

محمدمشيال

يومئ عنوان روايتك" المصري" وعنوان مجموعتك القصصية الأولى "زمن عبد الحليم" إلى الحضور البين لظلال الثقافة المصرية في مخيلتك إنهما تعبيران بلاغيان عن ذلك الانصهار الذي حدث المثقف المغربي في عوالم الثقافة المصرية وعن حنين إلى زمن هذه الثقافة على نصوما انطبع في أذهان ووجدان المثقفين المغاربة وكينف أحلامهم لقد صورت رواية المصري أحاسيس المثقف المغربي وانطباعاته المفعمة بالحلم المشرقي وصور الثقافة المصرية؛ أي إنها صورت أحد أهم مكونات الشخصية المغربية هل يعني هذا أن رواية المصري رامت التواصل مع الواقع بشكل أكثر صدقا وإقناعا عندما قالت ما لا يقوله الواقع الثقافي ؟

مجمدأنقاره

لن أستطيع مهما حاولت نكران التأثير المصري في مخيلتي وسلوكي وحتى في صياغة جملي وكتابة خطي ونمط الحياة الثقافية الذي اخترته أولا بتلقائية ثم بوعي بعد تقدم العمر. أما بخصوص سؤالك الدقيق جدا فأقول إن النقد الروائي هو الجدير بالإجابة عنه، لكن على الرغم من ذلك

يمكن أن أقدم بهذا الشان بعض التوضيحات التي لن تتسرب إلى تفاصيل الحبكة الروائية ولا إلى فضحها.

لقد قصدت إلى أن تكون " المصري " رواية الصياة وليس رواية الصنعة الأدبية وكفى، لست أدري مدى توفيقي أو عدم توفيقي في تحقيق هذه الغاية. وبصيغة أخرى أكثر اتساعا أقول إن كل ما أكتبه أريده أن يكون نابضا بالحياة صادقا في تصوير أحاسيسها وعواطفها. وحيث إن الهوى المصري بعض من كياني كما سبق أن أوضحت؛ فقد صبوت إلى أن أصفى حسابي الجمالي مع هذا المكون الثقافي الذي كيف ثقافة جبيلي وأسهم بحدة في تشكيل منزاجه ونموذجه الحياتي.أتذكر أننا عندما كنا طلبة في كلية آداب فاس في الستينيات كنا ندمن الإنصبات إلى الراديو، نتابع من خلاله أدق تفاصيل الحياة الثقافية والفنية في مصر، وآخر أغاني أم كلثوم وعبد الطيم ومحمد رشدي. نستمع إلى برنامج " شارع الصحافة " يوميا لكي نكون على بيِّنة بما يقع في مصر من أحداث ثقافية. وفي المساء نتسابق على مكتبات حي الطالعة من أجل الظفر بالعدد الأخير من " المجلة " أو"الهلال" أو"الآداب"، ولقد حفظ وجوهنا أصحاب المكتبات، حتى إذا ضاع منا عدد ولم تحصل عليه سهل علينا أن نعرف من "خطفه" من السوق مادام مدمنو الصحافة الأدبية المشرقية مشهورين بين طلاب كلية آداب فاس في تلك الفترة، ثم كانت هناك كتب النقد المسيقى والتشكيلي والمسرحي والسينمائي، بمعنى أخر إن اردهار الصحافة

الأدبية والفنية وعموم الثقافة المصرية قد وافق بدرجة كبيرة تفتح جيلي على الحياة نفسها، فكان أن زودنا هذا المصدر بما تتوق إليه عقولنا وتهفو إليه نفوسنا، فنهلنا وكان النهل يسهم في تشكيل شخصياتنا من حيث ندري أو لا ندري. لقد كانت محطة ثقافية يستحيل تجاوزها أو تناسيها، لذلك لم يكن من المنطقي أن أغض الطرف عن كل هذه التأثيرات حينما عمدت إلى كتابة رواية " المصري ". والحق أنني لا أود أن أدين واقعنا الثقافي إن هو تجاوز دور المكون المشرقي في تشكيل رؤانا وتصوراتنا، و عندما أسمع مثقفا أو سينمائيا مغربيا ينكر بجرة قلم أثر ذلك المكون أقول في نفسي إنه معذور مادامت ظروفه الحياتية والمشرية غاصة.

محمد مشبال:

إن رواية المصري لا تعبر عن أهمية الحضور المصري في ثقافة الإنسان المغربي ومخيلته فقط ولكنها فيما يبدو تصحح وتنتقد وضعا ثقافيا عاشه المبدع المغربي الذي يبدو وكأنه مارس إبداعه الأدبي والفني مغيبا صوت الإبداع المصري. عندما نقرأ المصري في سياق الأعمال الروائية المغربية، أو على الأصح عندما نتأمل تجربة أحمد الساحلي الأدبية نشعر أن ثمة فرقا بينها وبين التجارب الروائية المغربية التي أنجزت حتى الأن هل تريد "المصري" أن تقول لنا إن المخيلة الروائية المغربية المغربية لم تفلح في استثمار ذلك الثراء الأصيل من التواصل

الأدبي والشقافي والوجداني بين المغرب ومصر؛ أي ان هذه المخيلة لم تكن صادقة مع نفسها ومع تاريخها عندما لم تدخل في حوار خلاق مع النموذج الإبداعي المصري الذي شكل جزءا من وجدان المثقف المغربي وذاكرته؟

محمد أنقان

أضاف أن أظلم الرواية المفريية إذا قلت إنها لم تكن صادقة مع نفسها ومع تاريخها عندما لم تدخل في حوار مع النموذج الإبداعي المصري. وكما يمكن أن يفهم من جوابي عن النقطة السالفة؛ ربما كانت لدى عديد من المبدعين المفارية مصادر استلهام أخرى غير النموذج المصري، أو إنهم استلهموه بطرائقهم الخاصة حسبما يمكن رصده لدى غلاب وابن جلون وبرادة ورشيد يحياوي وسواهم. صحيح أن معظم الروائيين المفارية قد استفادوا كثيرا من جماليات الرواية المصرية إلا أنهم لم يضعوا بعد النموذج المصري نصب أعينهم بوصفه موضوعا جماليا يقتضي تحاورا. ثم لا يجب أن ننسى أن عمر الرواية المغربية قصير جدا، وأن أنماط التجارب والمدارس الفنية التي تمرسنا بها محدودة هي الأخرى مما قد يعني أن الباب لا يزال مفتوحا أمامنا جميعا من أجل أن نترع من هذا المنبع الثرى.

محمد مشبال:

يمثل أحمد الساحلي شخصية مشتقة من واقع مدينة تطوان

بجغرافيتها وقيمها الاجتماعية، على نحو ما يمثل شخصية مشتقة من الثقافة المشرقية المصرية؛ إنه مزيج مركب من التواصل الثقافي المغربي المصري الذي وسم صياتنا الثقافية المغربية هل نستطيع القول إن "المصري" عمل روائي يصور تاريخ الوجدان المغربي المفعم بظلال الثقافة المصرية؛ فقد بدت مخيلة أحمد الساحلي وإرادته الإبداعية وأحاسيسه الداخلية وكأنها تستمد نشاطها وقوتها وموضوعها من العوالم السحرية والصور الفاتنة التي خلقتها الآداب والفنون المصرية المديثة في وجدان المثقفين المغاربة. هل يمثل أحمد الساحلي نموذجا المثقف المغربي الذي سعى إلى تحقيق ذلك التواصل التاريخي على مستوى الإبداع الروائي ؟

محمدانقاره

أتفق معك على أن أحمد الساحلي يمثل نموذجا للمثقف المغربي الذي صبا إلى تحقيق التواصل التاريخي والروائي مع واقع الثقافة المشرقية والمغربية، والحق أنه نموذجي أنا ونموذج عديد من أفراد جيلي كما سبق أن أوضحت ولكن من دون أن نعمم، إن أحمد الساحلي غارق حتى أذنيه في بحر الثقافة المصرية لأن أبرز أساتذته في الثانوي كانوا مصريين، ولأن ثقافة الراديو والكتب والمجلات التي وجدها في متناول يديه حينما انفتح على الدنيا كانت ثقافة مصرية. وحتى تطوان نفسها في عقدي تفتحي خلال الخمسينيات والستينيات كانت غارقة هي

الأخرى في بحر تلك الثقافة. فالهجرة إلى مصر من أجل متابعة الدراسة أمل. وتقليد بعض المجلات التطوانية مثل الأنيس والأنوار والعلوم والفنون مجلات مصر، شكّل نزوعا لدى بعض رواد النخبة المثقفة. واستقبال الشخصيات المسرية المرموقة في تطوان عيد. ثم لا يجب أن ننسى مقتضيات الحركة الوطنية المغربية التي ارتبطت منذ بداياتها بمصر. وتحاول شخصية أحمد الساحلي أن تصور كثيرا من تلك التفاصيل، ولكن الساحلي يظل على الرغم من كل ذلك نموذجا روائيا مغربيا من بين نماذج عدّة تحتاج إلى معزيد من التأمل والتصنيف.

محمد مشبال:

لقد ساد طوال الثمانينيات والتسعينيات من القرن الماضي شعور عام عند الأجيال المغربية الشابة من مثقفين ومبدعين أن الثقافة المصرية غير مجدية في ظل سيادة قوية لمرجعية الثقافة الغربية الفرنسية التي اكتسحت أفكارها ومناهجها الجديدة الجامعات المغربية بشكل لافت للنظر، على هذا النحولم يعد الباحثون المغاربة ينظرون إلى الثقافة الوافدة من الشرق نظرة الإعجاب التي كانت من قبل. فالقاهرة لم تعد مركزا علميا يجذب الطلبة المغاربة المنوحين، ولم يعد نجيب محفوظ يتمتع بالجاذبية التي تمتع بها في الستينيات، ولم يعد الكتاب النقدي المصري يثير اهتماما يستحق الذكر، وأضحت السينما المصرية مثالا السخرية والتدر بعد أن سحرت القلوب،وترك رحيل عمالقة الغناء

المصري فراغا شغلته الفرق الموسيقية الغربية باختصار شهدت هذه الفترة أفول عصر الثقافة المصرية في المغرب على الرغم من النجاح الذي كانت تحققه الدراما التلفزيونية في جميع الأقطار العربية هل كان في نظرك هذا الموقف من الثقافة المصرية يعبر عن حاجة ضرورية للتخلص من هيمنة نموذج مشرقي متهالك أم كان موقفا خاطئا تم فيه إهدار مكون جوهري في الثقافة المغربية كان علينا أن نتحاور معه؟ أريد أن أعرف قراحتك لهذا التحول في علاقة المثقف المغربي بالإبداع الثقافي المصرى ؟

محمدأنقان

حدث بالفعل تحول في الموقف من الثقافة المصرية خلال الثمانينيات والتسعينيات. كانت آثار العولمة تزحف على الجميع ولا تبقي على الاستثناءات. والحق أن الحنين الذي يشعر به جيلي نصو أعلام الأدب المصري "القدامى" لم يفتر إلى يومنا هذا، إنه حنين يجعلنا في حالة انتظار مستمرة لظهور علم أخر اليوم في مستوى العقاد أو طه حسين أو عبد الوهاب أو صلاح أبو سيف ومن إليهم. بيد أن تراجع مستوى المجلات الأدبية المصرية وارتباك الحركة النقدية قد جعلانا نشعر بكثير من الأسى. وكما تعلم فإن متابعتنا المستمرة لجريدة " أخبار الأدب " تندرج في سيساق هذا الحنين الحيزين، وكذلك الشيان مع القنوات

التليفزيونية المصرية التي نشغلها بدافع الوهم الذي يجعلنا ننتظر أن نشاهد من خلالها يوميا صور نجيب محفوط وبالطبع لا يحدث ذلك. ، فالفورة قد فترت بينما الأمل معقود باستمرار على عودة الروح،

هذا فيما يخص جيلنا، أما الأجيال الجديدة التي لم تحتك مثلنا بالنموذج المصري احتكاكا قويا فلها اعتباراتها الأخرى التي لا يلزم بالضرورة أن تنطبق علينا، وأظن أنه لا يجب الصديث عن "التخلص" أو "الخطأ" قدر ما يجب أن نتحدث عن معضلة واقعنا الثقافي التي لا تكاد تُفهم، ولقد سبق أن أشرت قبل قليل إلى تأثيرات العولة الشاملة مما يعني بالنسبة إلى الأجيال الجديدة وفرة النماذج الثقافية وتنوعها وتناقضها، لقد كانت مصر بحكم ظروف ثقافية خاصة سباقة إلى ريادة النهضة الثقافية الحديثة كما نعلم جميعا، لكن منطق العولة والسوق والربح السريع يكاد يسوي اليوم فيما بيننا، بل يمكنني أن أقول في هذا المضمار إن الثقافة المغربية نفسها يمكن اليوم أن تغدو نموذجا ثقافيا له سماته الميزة لو أحسنا تسويقه وعرضه وتقديمه، لكل ذلك يمكننا أن نتحدث عن التحولات وليس عن "الأخطاء" أو "تصفية يمكننا أن نتحدث عن التحولات وليس عن "الأخطاء" أو "تصفية الحسابات" مع النماذج الثقافية التي سادت ومازالت تسود.

معضلة نجيب محمد مشبال:

لنجيب محفوظ مكانة خاصة عندك على الرغم من أنك لم تترجم شغفك به إلى دراسات نقدية منشورة . هل تستطيع القول إن إحدى غايات رواية "المصري" ، التعبير عن الشغف الروحي الذي تكنه لهذا الكاتب المصري على مدى أكثر من أربعين سنة؟

محمدانقان

هو بالفعل شغف روحي قديم؛ فقد كتبت رواية "المصري" من أجل تصوير بعض هذا الشغف الذي أكنه لنجيب محفوظ منذ أن كنت تلميذا في المرحلة الثانوية، ولقد حاولت في تلك الرواية أن أصف أول لقاء لي مع إبداع نجيب محفوظ من خلال قراءة روايته القاهرة الجديدة"، وأعترف لك في هذا الصدد بأن معظم ما جاء في ذلك الوصف في رواية "المصري" حقيقي إلى حد بعيد، مع التحويرات التي اقتضتها بالطبع الضرورة التخييلية.

وبعد أن تضرجت في سنة ١٩٦٧ أستاذا للطور الثاني وعينت في ثانوية التقدم بالقنبطرة صادفت أن كانت رواية "زقاق المدق" مقررة على طلبة البكالوريا في مادة "دراسة المؤلفات"، فأقبلت على قراحها وتشريحها بنهم شديد تغلغل إلى تفاصيل النص وحياة صاحبه وشمل إحصاءات أسلوبية دقيقة، أما الحصيلة فقد كانت دراسة مفصلة طبعتها بالإستانسيل ووزعتها على طلبتي لكي تساعدهم على السيطرة على المادة المقررة في الامتحان ولقد كان بإمكاني أن أنشر ذلك العمل في حينه مثلما نشر بعض الأساتذة دراسات حول نصوص تلك المادة وكانت تشمل فضلا عن "زقاق المدق"كتاب" حياتي "لأحمد أمين و"حي بن يقظان" لابن طفيل. غير أني أحجمت عن النشر نظرا إلى القناعة التي يقظان" لابن طفيل. غير أني أحجمت عن النشر نظرا إلى القناعة التي

ستلازمني طوال حياتي التدريسية التي أملت علي مبدأ عدم نشر الكتب ذات الطابع المدرسي أو التعليمي.

والحق أن الشغف بنجيب محقوظ لم يقف عند حد الإعجاب به إعجابا سابيا أو إعجابا محدودا فحسب لم يكد يظهر إلا في رواية "المصري"، بل إنه شغف تجاوز كل ذلك إلى مرحلة الكتابة النقدية عن هذا العبقري. بيد أن الكتابة للأسف الشديد لم تُشفع لدي بالنشر. ومن المؤكد أنك على علم بفترة صمتي الطويل جدا التي "صمت خلالها عن النشر مدة تقرب من عشرين سنة. لكن خلال تلك الفترة تابعت قراءة أعمال نجيب محفوظ وكذا معظم النقد الذي كتب حولها. ثم كنت أسجل انطباعاتي عن الرواية ونقودها في شكل مقالات لا تزال إلى الآن مسودات، أما في مرحلة التدريس بالجامعة فقد درست لطلبتي خلال بعض الماسم رواية "حضرة المحترم" ورواية "أفراح القبة " وصورا من روايتي "القاهرة الجديدة" و"اللص و الكلاب". وأملي أن أتمكن بمشيئة الله أن أجمع كل المقالات بين دفتي كتاب على أساس أن يتحقق الانسجام فيما بينها نظرا إلى أنها كتبت بصورة متقطعة في فترات طويلة تمتد إلى حوالي أربعين سنة.

محمد مشيال:

على الرغم من أن رواية المصري تصور مظهرا من مظاهر شعفك بنجيب محفوظ وبعالمه الروائي ولو أن هذا الشغف ينبغي أن يفسر في السياق التخييلي للرواية؛ أي باعتباره سمة من سمات شخصية أحمد

الساطي، لكن هذا لا يمنعنا من القول بأنك تعبر في هذه الرواية عن شعور حقيقي يشاطرك فيه كثير من المثقفين المغاربة الكن مع ذلك يظل شغفك بنجيب محفوظ تجرية ذاتية خاصة، إنه يختلف عن شغف أحمد الساحلي وعن شغف محمد برادة وشغف جمال الغيطاني وغيرهم ما هي صورة نجيب محفوظ كما ترسخت في ذهنك من خلال قراءة أعماله وتحليلها في قاعات الدرس والتقاط أخباره وتصريحاته؟

محمدانقان

اتذكر جيدا أنه في نهاية الستينيات وما بعدها بقليل كان مفهوم الإبداع الحقيقي يرتبط بصورة ما بمفهوم الفتوة. بمعنى أن التلاميذ وشرائح كبيرة من المثقفين وحتى عموم المهتمين كانوا يتصورون أن المبدع الحق هو ذاك الذي يبرز في مجال إبداعه بقوة تسكت الآخرين وتفحمهم، هكذا كنا نتصور مارون عبود والعقاد والمنفلوطي وزكي مبارك وطه حسين وعبد العزيز البشري ثم نجيب محفوظ نفسه أبطالا لانهم استطاعوا وصف الوقائع الفكرية أو الضيالية بقوة شديدة وحاسمة. ولم تكن تلك القوة تتمثل في المضامين والموضوعات التي يختارونها لكتبهم، أو المواقف التي يصفونها وإنما حتى في الأساليب التي يعتمدونها والعبارات التي ينتقونها لأداء مثل تلك المهمات التي يعتمدونها وانما حتى في الأساليب التمبيرية. بل أكثر من ذلك أن بعض مظاهر تلك القوة تجلت في الصور الفوتوغرافية لشخصيات هؤلاء الكتابولك أن تستحضر في هذا المضمار صور عبود والمنفوطي والعقاد ونجيب نفسه. هكذا رسخت

صورة نجيب محفوظ في أذهاننا بوصفه بطلا أو فتوة حقيقيا. ومما زاد في ترسيخ تلك المسورة وسائط الإعلام المصرية المكتوبة، خاصة المجلات، ولك أن تسال اليوم بعض المعلمين المغاربة القدامي عن صورة نجيب محفوظ كما ترسخت في أذهانهم لتسمعهم يرددون أوصافا من قبيل "العفريت" و"الشيطان" و"الفتوة" وما إلى ذلك من أوصاف الإعجاب المستمدة من الصور الشعبية التي سادت عن هذا الكاتب قبل أن تكون مستمدة من مؤلفاته، ولا يجب أن تنسى أننا كنا نتابع دراستنا الثانوية في بناية المعهد الرسمي بتطوان التي كانت تشمل المكتبة العامة بالمدينة حيث إن بابها يكاد يحاذي باب المعهد. لذلك كنا نلج قسم الصحافة في تلك المكتبة خلال الساعات الفارغة فنُقبل بشغف شديد على المجلات والجرائد المصرية نقرأ فيها أخبار الأدباء والفنانين المصريين ونتمعن في صورهم الشخصية وقد بدت لنا في مواقف سحرية أخاذة. كل ذلك أسهم إلى حد بعيد في حصول الشغف بنجيب محفوظ الذي كانت كل صوره توحى بابتسامة التمكن من الحياة ومن ناصية الإبداع أيضا،

ومن المؤكد أن هذه الصورة لازالت عالقة في أذهان عديد من أبناء جيلي. أما بالنسبة إلى فقد تحوّل الأمر مع مرور العقود إلى إحساس بالقوة الحضارية التي تختزنها العبارة المحفوظية. قوة التصوير وقوة الصوار وقوة التمكن من السرد. كذاك النجار الماهر الذي اكتسب

مهارته الخارقة بكثرة الممارسة والتجريب والتأمل. لذلك انتهى بي المطاف إلى الوقوف عمليا على المظاهر الجمالية لتلك القوة من خلال التدريس ومن خلال النقد. ولكم تعجبت بعد ذلك عندما كنت أسمع بعض مثقفينا المغاربة يقولون بحسم خائب:

" -إن نجيب محفوظ قد انتهى!!".

محمد مشبال:

ماذا قدم نجيب محفوظ للرواية المصرية مما لم تتفطن إليه الرواية المغربية أو لم تحسن تقديره في سياق هيمنة النقد الإيديولوجي ومناهج النقد الأدبي الحديثة على التفكير الأدبي عند معظم كتاب الرواية عندنا؟

لعل أبرز ما قدمه نجيب محفوظ الرواية المصرية والعربية، بما فيها الرواية المغربية، تطويعه السرد تطويعا خارقا للعادة. لذلك كثيرا ما قلت لنفسي إن الأمر يتعلق بموهبة ربانية قلما تتكرر. وأقصد بالتطويع القدرة على صبياغة العبارة السردية في القصة وفي الرواية صبياغة لا تشعر معها بأي تعثر في القراءة أو في أثناء التصور، وليس المقصود بالتطويع الجانب الشكلي فحسب وإنما مضامين العبارات والصور كذلك، وكأننا بنجيب محفوظ لا يصور سرديا إلا ما يحسن تمثله شخصيا. وهو بذلك لا يكتب إلا عن المضوعات والأشياء والتفاصيل التي يعرفها جيدا. وهذا مبدأ جمالي معروف في مجال السرد أوصى

به غويتيصول وماركيث نفسه. لذلك كثيرا ما نصاب نحن قراء عديد من الروايات العربية أن أصحابها يصوغون عباراتهم بمضامين وتفاصيل لا يحسنون تصورها أو لا يدركون حقيقتها فتأتي مفبركة مصطنعة وحتى فارغة. ثم إننا نشعر أحيانا كأن هناك روايات أخرى تتسم بالنقص في الصياغة وأنها لا تزال في حاجة ماسة إلى إعادة كتابة ثالثة أو رابعة،

ولقد سبق أن أشرت في الجواب الأخير إلى ما أسميته "بالإحساس بالقوة الحضارية التي تختزنها العبارة المحفوظية "، وأقصد بذلك أن تستطيع العبارة السردية تجاوز إمكاناتها الخاصة وتعتلك القدرة على ترجمة اللحظة الحضارية التي تُكتب في سياقها، إنها العبارة غير اللازمة التي يمكن أن تنطبق على الحياة الخارجية نفسها في الوقت ذاته الذي تنطبق فيه على حيوات الشخصيات الروائية في عمل محدد، ولا داعي بعد ذلك إلى أن نثير الانتباه إلى ما يتحقق جرّاء ذلك الاختيار التعبيري من أبعاد إنسانية وكونية للسرد،

تلك بعض من الإضافات التي حققها سرد نجيب محقوظ، ومن البين أن عديدا من محاولاتنا العربية بقيت دون ذلك،

فتنة الصورة محمد مشيال

تشير الرواية إلى تأثير مشاهدة الأفلام المصرية في شخصية أحمد الساحلي، كما تشير إلى ولعه بأم كلثوم وزكريا أحمد وكيف أنه كان

يستعين بهما على الكتابة.أريد أن أعرف هل كان الهوى الشرقي عند أحمد الساحلي وعبد الكريم في رواية المصري وعند حماد في محكيات محمد برادة مثل صيف لن يتكرر وعند مجموعة من الشباب المتعلم والناس العاديين مجرد تعلق عاطفي ارتبط بمرحلة معينة هيمنت فيها مفاهيم القومية، أم أن الإبداع الفني المصري حقا كان يفرض نفسه على الإنسان المغربي وكان جديرا بأن يشكل جزءا من ثقافته ووجدانه ومحمد أنقان

كان الإبداع المصري أولا قويا وكاسحا ثم حدث بعد ذلك التعلق العاطفي به من لدن كل البلاد العربية. أما القوة فتكمن في كشرة التجريب والتمرس بأشكال وصور تعبيرية جديدة في شتى المجالات الفنية (سينما، غناء، أوبرا، مسرح، نحت، إذاعة، صحافة، أدب...)، وأما الاكتساح فيكمن في اتساع رقعة الإعلام الإذاعي والصحافي والسينمائي وتغطيته سائر البلاد العربية، ومن البين أن تكرار أسماء شخصيات المثلين وعناوين الأعمال الأدبية والفنية والجرائد والمجلات والاستماع إلى كل ذلك يوميا من شأته أن يرسخ في الأذهان وفي النفوس المادة الفنية المسموعة والمشاهدة، و من البدهي بعد ذلك أن تحصل المشاركة الشعبية والعاطفية مع الأعمال الفنية المصرية ويرتقي كل ذلك إلى شعور قومي مشترك، عناصره الفخر بالعروبة وقدرتها على اختراق مختلف مجالات الفن. ولن نعدم في هذا المضمار الأمثلة التي رفع فيها الحس الشعبي العربي النماذج الفنية المصرية إلى أعلى

المستويات العالمية، فقد كنا نتسامل آنذاك عن السبب الذي منع نجيب محفوظ من أن يكون له مكان في خريطة الرواية العالمية. وكذلك الشأن مع إسماعيل ياسين وعبد الحليم حافظ وسواهما، وكم كانت فرحتنا عظيمة لما أن غنت أم كلثوم في مسرح الأوليمبيا بباريس، وكم كانت فرحتنا عظيمة كذلك لما أن عاينا كيف كان عمر الشريف ينافس كبار نجوم هوليود. كل ذلك جاء نتيجة لمجهود فني بؤوب وإعلام قوي كاسح وتجريب نشيط من لدن المصريين، وحيث إن عوامل قومية عديدة جمعت المفاربة والمصريين فقد لزم أن يكون ثمة تعاطف ومشاركة وجدائية عميقة ظهرت بصماتها واضحة في الثقافة المغربية الحديثة والمعاصرة.

صورةالمدينة

محمدمشبال

يمكن النظر إلى رواية المصري باعتبارها نصا واصفا métatextc يعيد النظر في بعض معايير التصوير الروائي وكذلك في بعض المواقف حول الجنس الروائي؛ فبحث أحمد الساحلي وتوقه إلى تصوير المكان قصصيا بدل أسلوب التسجيل أو التصوير الشاعري يكشف معيارا جماليا تسعى الرواية إلى ترسيخه كما تسعى إلى الدفاع عن ضرورة الجنس الروائي في ثقافة الإنسان، هل هناك في نظرك خلفية ثقافية خارج النص تسوغ دفاع أحمد الساحلي عن الرواية ونقده للمعيارين التسجيلي والشاعري في تصوير المدينة ؟

محمدانقار

أولا أتفق معك في المسألة الجمالية التي ترى فيها أن رواية "المصري" تتجاوز الأسلوب التسجيلي الواصف المكان أو تصويره شاعريا، ومرة قال لي أحد الزملاء إن في الرواية كثيرا من الوصف، وبالطبع احترمت وجهة نظره وإن كنت قد أدركت في نفس الوقت أنها فكرة غير صحيحة تمام الصحة مادام الوصف في رواية "المصري" غير ثابت ولا جامد ولا مكرور وإن أعطى في البداية انطباعا بأنه كذلك، وحقيقته أنه وصف مستحيل، بمعنى أن أحمد الساحلي إذ يهتدي إلى وصف يتوهم أنه يناسب المكان الموصوف؛ سرعان ما تجده بعد ذلك يخضع الوصف يناسب المكان الموصوف؛ سرعان ما تجده بعد ذلك يخضع الوصف السؤال أو يقول عنه إنه قاصر أو غير مطابق، أو إنه وصف لن يرقى إلى المستوى الرفيع الذي تلفيه عند نجيب محفوظ، إن الأمر يتعلق فعليا بمعيار جمالي مقترح وكذا برغبة عارمة وخفية من أجل جعل الجنس الكوائي شكلا من أشكال الوصول إلى حقيقة الإنسان وثقافته المحلية والكونية.

أما عن "الخلفية الثقافية" المحتمل وجودها خارج النص التي تسوغ دفاع أحمد الساحلي عن الجنس الروائي؛ فتكمن حسب وجهة نظري في جوهر العملية السردية في حد ذاتها، إن أحمد الساحلي لا يعي جيدا الشكل الروائي الذي يجب أن يكتب به روايته التي لن تكتب أبدا، لكنه إذ لا يعى ذلك جيدا يحدس بغموض صورة ذلك الشكل وإن لم

يستطع أن يحقق ذلك عمليا. أما النقص الذي يواكب ذلك الحدس ويكتنفه فيعوضه الساحلي بالتشبث المطلق بإبداع نجيب محفوظ. والحق أننا إذا فحصنا الطبيعة الجمالية لذلك الحدس ألفيناها غير تسجيلية (حسب طريقة زولا) ولا شاعرية (بطريقة محمد الصباغ)، وإنما هي طبيعية جمالية تنتمي إلى عوالم "ألف ليلة وليلة" و" الديكاميرون" و"كليلة ودمنة" و"الكيخوطي" وأعمال نجيب محفوظ نفسها. بمعنى آخر إنها دعوة إلى المنبع الأول للسرد الإنساني ذاته قبل أن تتسرب إليه أفانين التصنيع والتركيب.

محمدمشيال

إن خروج أحمد الساحلي إلى دروب المدينة القديمة لالتقاط مادة الرواية ورجوعه إلى البيت يجر أنيال الخيبة والعجز، لا يعني مع ذلك أن الرواية فن الخيال المحض؛ ف"المصري" رواية مشتقة من واقع تعلوان، إنها قريبة من الحياة المالوفة الفئة اجتماعية نلتقي بها في واقعنا اليومي ولكن هذا التشابه بين ما ثقرأه على صفحات الرواية وبين ما يجري حولنا، يمكن أن يؤدي إلى قراءة غير أدبية سعت الرواية نفسها إلى التنبيه إلى عيوبها من خلال تصويرها لتوق أحمد الساحلي إلى البناء القصصي والسمات الفنية بدل التسجيل وملاحقة المعلومات، ما هي في نظرك مسوغات اختيار المنزع الواقعي في رواية المصرى ؟

محمدأنقار

إنى أومِن في مجال النقد القصصي والروائي كما في مجال إبداعهما أن المنزع الواقعي لم يستنفد بعد كل إمكاناته وطاقاته كما يتوهم عديدون، ولا أظن أن منزعا أو تيارا أدبيا ظلم في العقود الجمالية الأخيرة مثلما ظلمت الواقعية. وأتصور أن خلطا وقع فيه بعض المثقفين حينما لم يفلحوا في التمييز بين " أنماط الواقعية " وأساليبها المتباينة. هكذا تم عدم التمييز في الحكم على الواقعية التسجيلية، والواقعية الفوتوغرافية، والواقعية النقدية، والواقعية الاشتراكية، وواقعية الانعكاس، والواقعية التأملية. بل إن عديدين لم يستطيعوا التمييز بين واقعية ستاندال، وواقعية فلويير، وواقعية زولا، وواقعية نجيب محفوظ. وعندما اكتسبح المد البنيوي مجال النقد السردي جعل من أولى مهامه ضرب التيار الواقعي، والمقيقة أنني لست هنا في مجال الدفاع عن الواقعية من حيث هي تيار في حد ذاته وإنما من حيث هي أسلوب تعبيري لا يزال يكتنز قدرا هائلا من الإمكانات التعبيرية والأفانين الأسلوبية والبلاغية التي من شائها أن تسعفنا نحن الكتاب العرب في تصوير جوانب من حياتنا المعاصرة.

في هذا السياق الأسلوبي كتبت رواية "المصري"، والطريف في الأمر أني وجدت البيئة المحلية لمدينة تطوان تسعف إلى حد كبير في استشراف أفانين التصوير الواقعي المتامل الذي يزخر بشتى التفاصيل المعيشية اليومية ولكنه استشراف لا يكتفي بدعوتك إلى أن تمارس مجرد "التسجيل" بل يدعوك كذلك إلى أن "تتأمل". هكذا جاء الوصف في "المصري" مفعما بإيصاءات الشرود، واللاتحديد، والانسياب، والبساطة الخادعة وما إلى أولئك من السمات التي تعلن وتضمر في وقت واحد، إن الأمر يتعلق بنمط من التركيب الذي يبدو في ظاهره غير مركب إنها واقعية تطفو على السطح ودعوة في العمق إلى التأمل الوجودي في تفاصيل الحياة اليومية.

النموذج العليل محمد مشبال

إن تأملا دقيقا في أعمالك الإبداعية يكشف أنك اخترت في تصويرك الأدبي نموذجا إنسانيا يعاني نقصا أو علة أو عجزا، في رواية "المصري" تصور شخصية تتطلع إلى الكتابة على غرار ما فعل نجيب محفوظ ولكن إحساسا بالعجز يستولي عليها ويشل قدرتها على تنفيذ معرفتها ومشروعها وتهيمن على أعمالك القصصية شخصيات تعاني ضروبا من العلة والضعف والعجز نفسيا وجسديا وسلوكيا، ولكن هذه الشخصيات تتمتع مع ذلك بضرب من القوة الروحية والأخلاقية مما

يجعلها شخصيات إنسانية دينامية وواقعية أكثر منها نماذج مستعارة من مذاهب فكرية أو اتجاهات فنية . كيف تفسر ذلك؟

محمدأنقار

تعلّمنا النماذج الأدبية العالمية الرفيعة أن العلة يمكن أن تستحيل إلى قوة إنسانية مؤثرة، وفاعلة، وإيجابية. أو لا نقول: " إن النسيم العليل ينعش؟". أو ليس الإنعاش مظهرا من مظاهر القوة؟ استشرف ذلك في أعمال مارسيل بروست وكافكا وهنري باربوس وماكسنس فان دير ميرش Maxence Van der Meerschوكنوط هامسون ويهاء طاهر وطوماس مان ووودي ألن وغيرهم كثير، والواقع أن الأسلوب العليل في التصدوير الروائي والقصيصي والسينمائي إنما يقف في مواجهة تلك النماذج الأدبية والفنية التي ترفض "العلة" وتستمد "القوة" ليس من تكوين الإبداع الأدبى ذاته، وإنما من مواقف الفتوة والشجاعة المفتعلة للكتاب أنفسهم، في حياتهم الشخصية، إن في التراجيديات والملاحم الإغريقية "قوة"، لكنها موضوعة إزاء نماذج "الضعف" باتزان وانسجام وينطبق هذا الحكم الجسالي نفسسه على أعسال إرنست همنغواي ونجيب محفوظ، أما فيما يخصني شخصبيا فقد بدأت أكتب محاولاتي القصيصية منذ منتصف الستينيات مستلهما النموذج العليل بدوافع فطرية وحوافز شخصية نابعة من طبيعتى الخاصة فأنا لم

أتصور نفسى أبدا رجلا قويا. وإن أشد ما أكرهه هؤلاء الفتوات الموجودين في كل الميادين الحياتية، بما فيها الميدان الثقافي. وبعدما تقدم بى العمر لاحظت أن عديدا من الروايات والقصص العربية إنما تحاول أن تفرض ذاتها على ليس بجماليتها المحبوكة وجودة بنائها وإنما بالمواقف القوية لكتابها التي يعلنها سلفا ويروجها الإعلام الأدبى المنحاز. وفي مرحلة الستينيات صارحنى أكثر من واحد بأن ما أكتبه إنما يندرج ضِمن مجال أدب الفسولة والهشاشة، وأن من مدعاة ذلك أن أهمش و أبعد. وربما كان ذلك واحدا من الأسباب التي جعلتني أحجم عن النشر سنوات طوال جدا، بيد أنى اهتديت مع مرور الوقت إلى أن "العلة" يلزم أن تكون هي الأخرى حافزا من حوافز إنتاج الأدب الجيد إنها يمكن أن تغدو استثمارا إيجابيا على طريقة ماركيث التي يعمل بواسطتها على تحويل مواقفه الشخصية السلبية إلى نماذج أدبية رفيعة، وأظن في نهاية الأمر أن الإبداع الجيد لا يجب أن يقيم بمضمونه "القوي" أو "العليل" فحسب، وإنما بالنظر إلى جودة حبكته وقدرته على التأثير في النفوس والعقول.

النثروالبيان

محمدمشيال

تعد رواية المصري قطعة من النثر الأدبي الجميل الذي يستحوذ على القارئ كما كانت تستحوذ عليه الكتابات النثرية السردية المبكرة في الأدب العربي الحديث مثل ما كتبه المازني وطه حسين ومحمود تيمور وغيرهم من كتاب النثر الحديث، على الرغم من أنها نص سردي يفترض عادة ألا تحوز فيه اللغة من حيث هي بنية لفظية أي تقدير جمالي ذاتي غير التقدير الذي تحدده طبيعة أدوارها في صياغة العمل وتقوية تأثيره؛ أي باختصار يمثل جمال اللغة الذاتي مطلب الشعراء أوحت لنا بأن الرواية تصنع بالألفاظ كما تصنع بالأحداث والشخصيات والمدبكات نريد أن توضح لنا وجهة نظرك في علاقة الروائي باللغة خاصة أن روايتك تستعيد في أذهاننا زمن اللغة العربية الجميلة، وكأن إحدى المهمات التي تضطلع بها روايتك هي بعث بيانية اللغة العربية إحدى المهمات التي تضطلع بها روايتك هي بعث بيانية اللغة العربية وتجديدها بما يتناسب مع بلاغة الرواية.

محمد أنقار

لقد رسخ في عقول عديد من المبدعين والنقاد العرب في العقود ۲۲۲

الأخيرة أن لغة الرواية العربية يجب أن يصبيبها قدر كبير من التفكيك والتفجير والتقعير مثلما أصاب الفكر النقدى ذاته هكذا أصبحت اللغة هدفا رئيسا لهؤلاء من أجل تفتيتها بدعوى أن يتجاوزوا جمود الكتابات السردية الحديثة التي احتفت باللغة في حد ذاتها على حساب البناء والحبكة والتكوين والصبياغة. وإذا كان المنطلق الفكرى لهؤلاء صحيحا إلى حد بعيد؛ فإنهم لم يقترحوا البديل المناسب، وإنما اختاروا السبيل السهل المصاغ سلفا في قوالب ثقافية جاهزة، من قبيل التفكيك والتفجير والتشظية وما إلى ذلك من القيم الفكرية والتعبيرية التي هي بنات العملة ومسايرة لها. وفي مقابل هذا وذاك أرى أن الطريق الأنجع والأصبعب في نفس الآن يكمن في العمل على تطويع اللغة العربية لأساليب وفنون التصوير الروائي والقصصى مع محاولة الحفاظ قدر الإمكان على بيان العبارة العربية ومائها الحي. بمعنى أخر أن تكون ثمة محاولة من لدن الروائيين المعاصرين من أجل إتمام الطريق الرائع الذى بدأه طه حسين والمازني والعقاد وشكري عياد ومحمد تيمور وسسواهم. وهكذا يبدو أن الحل المناسب يكمن في البحث عن نمط من "الاستمرارية" لتلك الأصول السردية النقدية التي أتاحها لنا هؤلاء المبدعون الكبار بدل إحداث القطيعة معها الكن للأسف الشديد بدا

لعديدين أن "القطع" سبهل و"الاستمرار" صبعب. وتلك سمة من سمات حياتنا الثقافية الجديدة التي غدونا خلالها ننساق مع المستورد الميسور بدل التعب في نحت نمانجنا المعاصرة من الموروث المتوافر لدينا. هذا هو تصوري لبلاغة الرواية العربية وعموم السرد العربي. وفي هذا المضمار أردت أن تكون اللغة الروائية في "المصري" ترجمة عملية لهذا التصور الذي يعمل جاهدا على إخضاع وهج البيان العربي لأصول الكتابة الروائية المعاصرة. أما تقييم هذه المحاولة فأقول المرة الثالثة إني أتركه للنقاد.

خلاصة

تصور الأعمال، التي تناولناها في القصول الثلاثة الأولى: "القاهرة تبوح بأسرارها" و"مثل صيف لن يتكر" و"المسري"، جميعها بصيغ وأساليب فنية متباينة، الرغبة التي تشكلت عند الإنسان المغربي برساطة الثقافة المصرية. إن جميع أبطال هذه الأعمال يطمون بأن يصبحوا ذواتا أخرى؛ لقد عاش عبد الكريم غلاب في مجتمع العشرينيات والثلاثينيات المقيد بالمواضعات الاجتماعية، وكانت ثقافته المصرية التي تشربها من الكتب والمجلات التي قرأها ومن الأغاني التي استمع إليها، قد رسمت في مخيلته حياة بالقاهرة مفعمة بالحرية والنشاط، فكان سفره إلى هذه المدينة استجابة لنداء الثقافة المصرية وإيحاءاتها. وكان سفر حماد إلى القاهرة أيضنا بإيحاء من هذه الثقافة التي كانت قد تطورت وتنوعت في فترة المسيئيات، بما شهدته من تحولات سياسية وفئية وأدبية وفكرية تغرى الشباب المتحمس والحالم بحياة وردية نظيرة لما كانت تصوره الأفلام المصرية الرومانسية الساحرة.أما الساحلي الذي قُدْر له أن يظل حلمه بالسفر إلى القاهرة مكبوتا إلى الأبد، فلم يهدأ له بال في الطم بمجد أدبى وحياة معنوية بديلة لحياته المقيدة، وقد مثلت الثقافة المصرية مأوى بلوذ به في تحقيق ذاته ومصدرا يستلهم نماذجه ويحاكيها. لقد كشفت هذه الأعمال السردية عن دور الثقافة المصرية في صياغة

الثقافة المغربية؛ فإذا كان عمل عبد الكريم غلاب قد كشف بطريقة مباشرة عن أهمية المطبوعات المصرية في تشكيل وعيه الثقافي والسياسي، وكان عمل محمد برادة قد كشف عن تأثير الثقافة المصرية في وجدانه ومغامراته ووعيه الروائي، فإن محمد أنقار عمد إلى صدياغة هذا الموضوع في شكل روائي يوحي دون أن يقرر؛ على هذا النحو بدت حبكة الرواية وكأنها تصور حضور الرواية المصرية في الوعي الروائي المغربي، أو رغبة الإنسان المغربي في أن يصبح هذا الآخر المصري الروائي الذي سحر القراء بإبداعاته. ولعل هذه الرغبة بالتوسط أن تظهر دور الأخر في صبياغة الذات، وأن تبرز كيف أن الإنسان والشعوب المختلفة تمارس حياتها وتتطور وتنمو بواسطة الانفتاح على الآخرين.من هنا يمكن القول إن معظم المثقفين المغاربة الذين أصبحوا كتابا نقرأ أعمالهم الشعرية والقصيصية والروائية والنقدية والصحفية، استوحوا رغبتهم في الكتابة من الثقافة المصرية التي أحبوها وقدروها؛ لنسسرد بعض الأسماء: عبد المجيد بن جلون وعبد الكريم غلاب وعبدالكريم بن ثابت وأحمد العمراني ومحمد برادة وإبراهيم السولامي ورضوان احدادو ومحمد الصباغ ونجيب العوفي ومحمد أنقار...

في الفصل الرابع الذي دار حول تحليل يوميات "القاهرة الأخرى" واجهنا تجربة خطابية مغايرة للتجارب السابقة! فرشيد يحياوي صاغ يومياته في سياق تاريخي وثقافي وسياسي مختلف، مما جعل القارئ لا يواجه شخصية مفتونة بالفضاء المصري، بقدر ما يواجه شخصية تتأمل

ذاتها وتسرد مشكلاتها بحيث يتراجع الفضاء المصري الذي احتواها إلى موقع خلفي وتخفت درجة حضوره في المساحة الخطابية للنص وعلى الرغم من هذا فقد حرص البحث على تعليل العضور المصري في هذا النص. وقد تبين أن السارد كان حريصا على نقل ما كان يرصده من اختلاف في الأمكنة والناس على سبيل تثقيف القارئ وإعلامه بشكل قريب إلى المقيقة، على نمو ما كان حريصا على توجيه نقد ضمني لما يراه من ظواهر، وأحيانا كان يصرح بهذا النقد وخاصة عندما يشعر أنه نقد موضوعي يستند إلى رؤية.

وقد ختمنا البحث بحوار مع محمد أنقار أحد أبرز الكتاب المغاربة الذي تمثلوا الثقافة المصرية وتفاعلوا معنها في صدياغة إبداعهم الأدبي والنقدي أيضا؛ فتجربة هذا الكاتب تلخص الهوى المصري الذي اكتسح العالم العربي منذ الثلاثينيات، ولعل روايته "المصري" وقصصه القصيرة "سلّم لي على عايدة" "وأين اختفى فريد الأطرش" و"مقهى الفيشاوي" أن تكون خير شاهد على هذا التفاعل والانصبهار بين المغرب ومصر، هذا البلد الذي أنجب أعظم القيم التي نبحث عنها في عالمنا اليوم، ولم يكن هذا الكتاب سوى خطوة في طريق البحث عن القيم الجميلة،

الهوامش

- (١) رواية المصرى، ص ١٧-١٨.
- (۲) في أواخر القرن الثالث عشر دون العبدري رحلته إلى مصر بعنوان " الرحلة المغربية "، ثم توالت في القرون التالية رحلات علماء و أدباء آخرين سواء دونوا رحلاتهم أم لم يدونوا مثل اليوسي و أبي مدين الدرعي ومحمد بن عبد السلام الناصري والعربي الدمناتي والمهدي بن سودة و ابراهيم السنوسي وعبد القادر بن سودة وأحمد الهواري و العجوي وأحمد بن قاسم المنصوري الزياني وأبي مدين الدرعي و التهامي الوزاني و الفيفائي وابن حسون الوزاني.
- (٣) حوار مع عبد المنعم تليمة، مجلة المرأة اليوم ، العدد ١٥٣ فبراير ٢٠٠٤ .
 - (٤) نفسه.
 - (ە) ئفسە،
- (٦) أطلعني الأستاذ الدكتور الفاضل عبد الله المرابط الترغي على بعثة أولاد بن الصديق إلى مصر، حيث دون بعضهم رحلتهم إلى هذا البلد وذكر كثيرا من تفاصيل الحياة اليومية هناك.
- (۷) مثل صيف لن يتكرر، منشورات الفنك، الدار البيضاء- المغرب، ١٩٩٩ ص ٦٨-٦٩.

- (۸) صندر عن دار الهبلال ضنعن سلسلة كتتاب الهبلال العند ۹۱ه-مارس ۲۰۰۰ .
- (٩) عرض جورج ماي في كتابه "السيرة الذاتية" إلى مجافاة هذا النوع الأدبي للحقيقة بمفهومها المتداول؛ فكاتب السيرة لا يهمه أن يستعيد حياته كما كانت بل ما يهمه هو حكمه عليها أو ذكراها أنظر مل ٩-٩٠ من الكتاب ، تعريب محمد القاضي و عبد الله صولة، بيت الحكمة قرطاج ١٩٩٢ .
 - (۱۰) نفسه، من ۱۷۲ .
 - (۱۱) نفسه، ص ۱۷۲ .
 - (۱۲) نفسه. ص ۲۷۹ .
 - (۱۳) نفسه، من ۳۱۲ .
 - (١٤) نفسه. من ٢٢٢ .
 - (۱۵) نفسه، من ۱۱ –۱۲
 - . ۱۱ من الفسه، مس ۱۱ .
 - (۱۷) نفسه، من ۶۸ .
 - (۱۸) نفسه، ص ۲۵ ،
- (١٩) استخدم هذا المصطلح بالمفهوم الذي بلوره رونيه جيرار في كتابه: "الكذب الرومانسي و الحقيقة الروائية" حيث يرى أن الرغبة عند الشخصيات الروائية لا تكون تلقائية، بل تتم عبر طرف ثالث هو الذي يوحي بها:هكذا فإن رغبة السارد في الذهاب إلى مصد هي رغبة

بإيساء من الثقافة المسرية و بوساطة من مطبوعاتها وفنانيها وأساتذتها. وكلما كان العمل الأدبي روائيا تجلت فيه هذه الرغبة بوضوح أكثر كما سنلاعظ ذلك في تطليلنا للعملين الأدبيين القادمين.

René Girard, Mensonge romantique et vérité romanesque, éd. Bernard Grasset, 1961.

- (٢٠) هذا الإبراز من عندي.
 - (۲۱) نفسه، سن ۵-۲ ،
 - (۲۲) نفسه. من ۲۲۱ .
 - (۲۳) نفسه، من ۲۹ .
 - (۲٤) نفسه، من ۱۵-۱۵ .
 - (۲۵) ئفستە، مىن ۲۰ ،
 - (۲۱) نفسه، ص ۲۹۶ .
 - (۲۷) نفسه، من ۲۲۷ ،
 - (۲۸) نفسه، من ۲۸۶ ،
 - (۲۹) مرجع مذکور،
 - (۲۰) نفسه، من ۲۱ ،
- (۳۱) منعمد برادة، مرجع مذكور، ص ١٤ .
 - (۲۲) نفسه، من،
 - (۲۲) نفسه، من،
 - (۲۲) نفسه، ص ۲۹ ،

(۲۵) نفسه، من ۷۹ .

لاحظت أم فتحية الفادم البسيطة هذا الأمر، ويبدو أنها أعجبت بشخصية حماد و شخصية أصدقائه عندما قالت لهم: "انتوا كويسين، و الله العظيم أنا مبسوطة منكم خالص، بتذاكروا كويس و تحبوا تفرفشوا و تهيصوا، إنما ساعات بتزودوها حبيتين، ما أنا أصلي بشوف الإمارات لما باجي المعبع". على هذا النحو يسعى الكاتب إلى إقناع قارئه بوجود معايير أخرى لتقييم السلوك غير المعايير السائدة التي تصور الإنسان المقبول اجتماعيا في صورة خلقية مثالية نقية من شوائب الجنس و الخمر.

- (۲۱) نفسه، من ۲۸ .
- (۲۷) نفشه، من ۸۹ ،
- (۲۸) نفسه، من ۱۹۶ ،
- (۲۹) نفسه، من ۱۰۷ ،
- (٤٠) نفسه، من ١٠٢ ،
- (٤١) نفسه، ص ۱۲۱ ، ر
 - (٤٢) نفسه، س ۱۹۰ ،
 - (٤٣) نفسه، من ٤٤ ،
 - (٤٤) نفسه. من ٤٤ .
 - (٥٤) نفسه، من ٢٤ .
 - (٤٦) نفسه، من ۱۹۷ ،

- (٤٧) نفسه، من ٤٦ .
- (٨٤) نفسه. من ٥٥-٢٤ .
 - (٤٩) نفسه، ص ۲۰۶ .
- (٥٠) صدرت الطبعة الأولى عن روايات الهلال بالقاهرة العدد ١٥٩ نوفمبر ٢٠٠٢ ، و قد أعيد طبعها في سلسلة روايات الزمن بالرباط سنة
 - ٢٠٠٤ وقد اعتمدت في هذا البحث طبعة دار الهلال.
 - (١٥) نفسه. ص. ٦٩ ١ ٧ --١١-١٥-١٢-٨ .
 - (۲۵) نفسه. ص. ۷۲ -۱۱-۱۶-۲۸-۲۸.
 - (۵۳) نفسه. من. ۲۱ ۱۱ -
 - (٤٥) نفسه. ص. ١٢-٨٠٧-١٤ ع-١٢-١٤ .
 - (٥٥) نفسه، ص. ٨١ ١٥٩ .
 - (۲۵) نفسه. ص. ۲۶ –۲۸ –۲۰.
 - (۷۷) نفسه، ص ۱۰۳ ،
- (٥٨) جميع الشخصيات التي صورها أنقار في كتاباته القصصية الأخرى تتسم بالعلة.
 - (٩٥) الرواية، ص ١٨٠ .
 - (۲۰) نفسه، من ۹ .
 - (۲۱) نفسه. ص ۲۳ ،
 - (۲۲) نفسه.
 - (٦٣) نفسه. ص ٦٤ .

- (۱٤) نفسه. من ۲۸ .
- (۱۵) نفسه. ص ۲۲ ،
- (۲۳) رونیه جیرار، مرجع مذکور، ص. ۲۹ . و راجع أیضا ص. ۷۰ و ۱۰۱ .
 - (۱۷) نفسه، ص ۱۰۳ ،
 - (۱۸) نفسه، ص ۱٤۲ .
 - . ١٤١-١٤، ص ١٤١-١٤١ .
 - (۷۰) ئۆسە، س ۱٤۲ ،
 - (۷۱) نفسه، ص ۱۲۹ ۱٤٠
 - (۷۲) نفسه، ص ۱٤۲ ،
 - (۷۲) نفسه، مس۱٤۲ .
 - (۷٤) نفسه، من ۱۷ .
 - (۷۵) نفسه، ص ۱۲ .
 - (۷۱) نفسه.
 - (۷۷) نفسه،من ۱۳ ،
 - (۷۸) نفسه،
 - (۷۹) نفسه، مس۱۱۹ ،
 - (۸۰) نفسه. ص ۱۵۲ .
 - (۸۱) نفسه، من ۱۵
 - (۸۲) نفسه، ص ۱۷،

(۸۳) نفسه.

(٨٤) أي الرغبة التي يمليها على الذات طرف أخر يتوسط العلاقة بين الذات الراغبة و موضوع الرغبة (الذات - الرغبة)، بحيث تتشكل في صورة مثلث على الشكل الآتى:

الوسيط الذات

الموضوع

وبهذا ينتفي الخط المستقيم الذي تصدورت الرومانسية وجوده بين الطرفين في نوع من الدفاع عن أصالة الذات و استقلالها راجع الفصل الأول من كتاب رونيه جيرار المذكور سابقا.

- (۸۵) نفسه، من ۲۱ ،
- (۸۱) نفسه، ص ۲۸ ،
- (۸۷) ئۆسە، مىل ۱۶ ،
- (۸۸) نفسه، من ۱۲ .
- (۸۹) نفسه، من ۱۵–۱۹ .
 - (۹۰) نفسه، من ۱۶ ،
- . ۱٤٦-۱٤ نفسه، ص ه ۱۵۲-۲۵۲ .
 - (۹۲) نفسه. من ۱۱۵ .
- (۹۳) نفسه، من، ۲۵–۲۸ .
- (٩٤) ثربانطيس، ضبون كييخوطي، ترجمة عبد الرحمن بدوي، دار المدى للثقافة والنشر، ط١، ١٩٩٨ .

Erich Auerbach, Mimésis.ed. Gallimard, (१०)
1968. p. 34.
Ibid.(१२)

(۹۷) تریانطیس،مرجع مذکور،ص ۲۰ ن

(۹۸) نفسه، من ۲۱ .

(۹۹) نفسه. ص ۱۷–۱۸ .

(١٠٠) إن كل رواية تحسمل في ثناياها رواية أصليسة، هي "رواية العصابيين الأسرية "، تقوم بإعادة صياغتها؛ إذ يجوز القول – وفق المنظور النفسي – إن جميع الروائيين يستمدون أعمالهم بشكل أو أخر من رصيد هذه الرواية؛ و هذه الرواية الأصلية هي سيرة الطفل اللقيط أو الابن غير الشرعي.

Marthe Robert, Roman des origines et origines du roman, ed. Gallimard, Paris, 1972.

(۱۰۱) رصد الناقد الروسي ميخائيل باختين في كتاباته المختلفة اشكال الحوار و صديفه التي ينشئها الخطاب مع خطابات الغير في مجموعة من الوسائل (المونولج و الحوار و الاستشهاد و المحاكاة الساخرة و الأسلبة و السجال و الجدل الخفي و الحوار الخفي..) التي تكشف معالجتها أن هذا النوع من النقد يجعل موضوع الدراسة عند باختين ينتمي إلى تاريخ الثقافة كما لاحظ ذلك تودوروف في كتابه:

Critique de la critique, ed. Seuil, Paris. 1984.

كما أن تحليل رونيه جيرار للرغبة في الجنس الروائي يكشف عن دور الآخر في صدياغة الذات، و يسمهم بدوره في هذا النوع من النقد من الناحية الفلسفية،

- (۱۱۱) نفسه. ص ۱۵۰ .
- (۱۱۷) نفسه، من ۱۳۰ ،
 - (۱۱۸) نفسه، من ۲۳ .
- (۱۱۱) نفسه، ص ۱۵۳ ،
- (۱۲۰) نفسه، من ۱۸۱ .
- (۱۲۱) نفسه. من ۱۸۲ .
- (۱۲۲) نفسه، من ۱۶۶ ،
- (۱۲۲) نفسه. من ۱۵۶ .
 - (۱۲٤) نفسه، من ۲۲ .
 - (۱۲۵) نفسه: من ۲۲ .
- (۱۲۱) نفسه، من ۱۵۲–۱۵۳ .
 - (۱۲۷) نفسه، من ۸۱–۸۲ .
 - (۱۲۸) نفسه، من ۱۶۱ .
 - (۱۲۹) نفسه، ص ۸۱ ،
 - (۱۳۰) نفسه. من ۱۱۵ .
 - (۱۳۱) نفسه، ص ۱٤۹ ،

(١٣٢) نعت شائع يطلقه سكان أهياء تطوان العتيقة من أبناء العيائلات الغنية التي نزحت من الأنداس، على أبناء تطوان الوافدين علي على أبناء تطوان الوافدين عليها من البوادي و الذين استقروا في أحياء فقيرة حول المدينة باختصار بعد هذا النعت تمييزا جغرافيا واجتماعيا وعنصريا

بين فئتين من سكان تطوان. فئة أصبيلة و فئة نازحة مهاجرة.

- (١٣٣) الرواية، من ٤١ ،
 - (۱۳٤) نفسه، من، ۵۰ ،
- (۱۲۵) نفسه، من، ۱۵۰ .
- (١٣٦) يستند هذا التحليل إلى التصور النقدي الذي بلوره إدوارد سعيد في كتابه "الإمبريالية والثقافة "، ترجمة كمال أبو ديب،دار الأداب، بيروت، ط١، ١٩٩٧، غير أن حديثي عن الهوية هنا لا يضرح عن نطاق هوية تضم عناصر الاشتراك أكثر من عناصر الاختلاف؛ فبين الساحلي و نجيب محفوظ تشارك في الثقافة والدين واللغة و إن كانت هناك اختلافات ترجع إلى البيئة الجغرافية والأصول التاريخية والعضارية.
 - (۱۲۷) نفسه، حن، ۸۲ .
 - (۱۲۸) نفسه، من، ۱۲۷ ،
- (١٣٩) رشيد يحياوي، القاهرة الأخرى: يرميات، سلسلة نوافذ، الطبعة الأولى ١٩٩٧ .
 - (۱٤۰) نفشه، من، ۷۹ ،
 - (۱٤۱) نفسه، من. ۱۱۷ .
 - (۱٤۲) نفسه.
 - (۱٤٣) نفسه، من، ۷۲ .
 - (۱٤٤) نفسه.

- (۱٤٥) نفسه.
- (۱٤٦) نفسه، من، ۱۹ ،
- (۱٤۷) نفسه، من ۵۰ .
- (۱٤۸) نفسه، من، ۲۵ .
- (۱٤۹) نفسه، ص. ۸۶ .
- (۱۵۰) نفسه، من، ۲۵۰۸۵ .
- (۱۵۱) نفسه. من. ۸۸–۸۹ ،
 - (۱۵۲) نفسه، من. ۷۳ .
- . ۱۱۲سه، من ۱۱۲۳
 - (۱۵٤) ناسه، من، ۲۲ .
 - (١٥٥) نفسه، مس٤٢-٢٥ ،
 - (۱۵۲) ئۆسە، مى ۸٤ ، ر
 - (۱۵۷) نفسه،
 - (۱۵۸) نفسه من: ۲۲-۲۲ ،
 - (١٥٩) نفسه من ١٤٩٠ ،
 - (۱۲۰) نفسه، ص ۵۱ ،
 - (۱۲۱) نفسه، من ۷۸ .
 - (۱۲۲) نفسه، من ۲۸ .
 - . ۱۸ سه، من ۱۸ ،
 - (۱۹۶) نفسه، من ۵۲ .

- (۱۲۵) نفسه، من ۵۵ .
- (۱۲۱) نفسه، ص ۲ه .
- (۱٦٧) نفسه، من ۸۸ .
- (۱۲۸) نفسه، من ۸۸ .
- (۱۲۹) نفسه، من ۸۷ ـ
- (۱۷۰) نفسه، ص ۵۵ .
- (۱۷۱) نفسه، ص ۸۷ .
- (۱۷۲) نفسه، من ۲۸ .
- (۱۷۲) نفسه، من ۵۰ .
- (۱۷٤) نفسه، ص ۱۱۱–۱۱۲ .
- (١٧٥) من أعمال محمد أنقار الأدبية الأخرى التي تعكس حضور الهوى المصري في وجدانه : مجموعته القصمية "زمن عبد الحليم"(١٩٩٤) ومجموعته "البحث عن فريد الأطرش"(٢٠١٢) وقصته المنشورة بجريدة القدس ٧-١٢-٢١-٢٠١٣ "مقهى الفيشاوي".

الفهرس

٩	مقدمة
١٣	تمهيد : الحلم المشرقي
	القصل الأول:
٤٩	الهوى المصرى والمغامرة السياسية
	القصل الثاني:
٧١	الهوى المصرى والمغامرة الجنسية
	القصل الثالث:
۹۱	الهوى المصرى والمغامرة الروائية
	القصل الرابع:
١٧١	الهوى المصرى والمغامرة المغتربة
	القصل الخامس:
111	حوار مع محمد أنقار
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	الخلاصة
	رقم الإيداع
	Y . 1 £ / 1 £ V A £
	I.S.B.N
	978 - 777 - 07 - 1662

هذا الكتاب

لقد أصبح المصرى فى فترة من فترات سطوة الثقافة المصرية على وعى المغاربة ووجدانهم، نموذجا أعلى للإبداع فى كل مناحى الصياة؛ لم ينشئ ذلك عن احتكاك مباشر بين الشعبين، ولكنه كان نتيجة للصور والتمثّلات التى ترسبت فى الوعى والوجدان لما كان ينتجه المصريون من أفلام ومسلسلات وأغان وأعمال أدبية وفكرية ودينية تستحوذ على الألباب، ولما كانوا يصدرونه للعالم العربى من أساتذة أفذاذ فى حقول شتى من المعرفة العلمية والأدبية والفنية... ولم يكن غريبا بعد هذا الدراسة فى أمّ الدنيا منذ فترة مبكرة؛ فلعلهم بعد عودتهم للديار يكونون قد أخذوا قبساً من نور المصريين المنتشر فى الأناق.

هذا كتاب في المحبة، في الهوى المصري، كما تجلى في أربعة أعمال لأربعة كتاب مغاربة ينتمون لأربعة أجيال،

الوافي...

محمد مشبال

أستاذ التعليم العالي بكلية الآداب جامعة عبد المالك السعدي بتطوان.



مؤلفاته المنشورة:

(مقولات بلاغية في تحليل الشعر) ١٩٩٣، (الصورة في الرواية) ترجمة بالاشتراك ١٩٩٥، (بلاغة النادرة) ١٩٩٧، (أسرار النقد الأدبي) ٢٠٠٧، (البلاغة والأصول) ٢٠٠٧، (صورة الآخر في الخيال الأدبي) ترجمة ٢٠٠٩، (البلاغة والسرد)، (البلاغة والأدب)، (الحجاج في التواصل) ترجمة بالاشتراك ٢٠١٠، كما أشرف على الكتب الآتية: (الأدب والنقد والواقع: نموذج سيد البحرواي) ٢٠١٠، (بلاغة النص التراثي) ٢٠١٠، (البلاغة والخطاب)، (مسافر زاده الحي عبدالحكيم زاضي) ٢٠١٠، (البلاغة والقورد في ترجمة موسوعة أكسفورد في البلاغة، المركز القومي الترجمة بالقاهرة.

والمالت معرية الحياب أنها بالفعل شيء ملائلي رائع

إثارة ، متعة ، ثقافة ، تسلية ، ذكاء ، ألعاب ، مغامرات



المؤسســـة العربيـــة الحديثــة للطبـــغ والنشـــر والتوزيـــغ 10 ، 10 ش كامــل صدقى الفجائــة . 24677138 ـ 24677371 ـ 22586197 نامُسســة البكرى روكسى مصر الجديدة – القاهرة ــ ت : 22586197 ـ 23/4970850 ـ 03/4970850 ـ 03/4970840 ناكــس ــ 202/24677188 ـ ش بدوى محـــرم بـك – الإسكندريـــة ت : 202/24677188 ـ 03/4970850